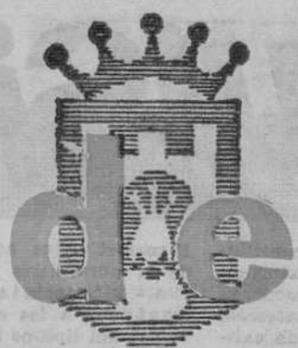


# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

MIÉRCOLES, 22 DE OCTUBRE 1975  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
OCHO PESETAS  
AÑO LXXXV. — N.º 26.103  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## El Jefe del Estado sufrió ayer una crisis coronaria aguda, que evoluciona satisfactoriamente

Por la tarde fue visitado por Arias, con quien mantuvo una entrevista de 45 minutos

Madrid (Cifra). — La Casa civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, a través de los servicios de la Dirección de Coordinación Informativa del Ministerio de Información y Turismo, hace público el siguiente comunicado:

"En el curso de un proceso gripal, Su Excelencia el Jefe del Estado ha sufrido una crisis de insuficiencia coronaria aguda que está evolucionando satisfactoriamente, habiendo comenzado ya su rehabilitación y parte de sus actividades habituales.

A las diecinueve horas del día de hoy, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en su despacho al presidente del Gobierno con quien mantuvo una conversación de cuarenta y cinco minutos."

### EL PAIS, EN PLENA NORMALIDAD

Madrid (Logos). — El comunicado hecho público por la Casa civil del Jefe del Estado, a través del Ministerio de Información y Turismo y en el que se da cuenta de la crisis de insuficiencia coronaria aguda que ha sufrido el Jefe del Estado y de su evolución posterior satisfactoria, ha acallado la multitud de llamadas telefónicas, de conversaciones y de rumores que, a lo largo de todo el día de hoy, han constituido la nota más acusada en Madrid y en general en España. En muchos momentos, ha sido imposible poder comunicar por teléfono, debido a la sobrecarga de las llamadas que iban dirigidas fundamentalmente a agencias de información y medios de comunicación y centros oficiales, en demanda de noticias sobre la realidad del estado de salud del Jefe el Estado.

## PROMETEDORAS PERSPECTIVAS DEL TERCER POZO PETROLIFERO PERFORADO ANTE TARRAGONA

Madrid (Logos). — La Dirección General de la Energía del Ministerio de Industria informa que el sondeo "Casablanca I" que había dado una productividad de 1.974 barriles-día en las pruebas preliminares realizadas en el mes de Septiembre, ha alcanzado una productividad de 13.537 barriles-día en las pruebas que acaban de realizarse, después de haber procedido al acondicionamiento del pozo. El petróleo tiene una densidad inferior al descubierto este verano en el sondeo "Tarragona E-1" y es superior en calidad al producido en Amposta.

Las reservas recuperables no podrán conocerse con precisión hasta que no se hayan realizado nuevas perforaciones. Pero en medios autorizado se estima que dichas reservas pueden ser superiores a las existentes en el yacimiento de Amposta.

La alarma extrema sembrada por emisoras y agencias extranjeras que han difundido como ciertas las versiones más graves y falsas, ha contrastado con la normalidad que ha presidido toda la vida oficial del país a lo largo del día, cuando dichas emisoras impulsaban vendavales de rumores que corrían después por España.

Quienes regresaban de las audiencias del Príncipe de España confirmaban la normalidad con que Su Alteza llevaba las audiencias. El presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, señor Rodríguez de Valcárcel acompañaba al ministro de Industria en su intervención ante la Comisión correspondiente de las Cortes; el vicepresidente tercero y ministro de Trabajo, señor Suárez González marchaba a Cuenca para realizar unas inauguraciones y el ministro de la Vivienda, señor Rodríguez Miguel, cumplía su programa de trabajo en Barcelona.

A mediodía, el presidente del Gobierno, señor Arias Navarro comía en un restaurante público con el presidente de las Cortes y con el ministro de la Gobernación.

Paulatinamente fueron comprobándose como falsas las noticias y los rumores que circulaban sobre una convocatoria urgente del Consejo de ministros y del Consejo del Reino y otras acciones al más alto nivel.

Al parecer, la crisis sufrida por el Jefe del Estado dentro de su proceso gripal, que comenzó el jueves, tuvo una fase de mejora hacia la madrugada del lunes a mar-

tes en que se presentó la insuficiencia coronaria.

Por ello, el facultativo de cabecera, Dr. Pozuelo, convocó una consulta de doctores que se celebró esta mañana de once y media a una y media en el palacio de El Pardo.

(Pasa a la página 10)

## Solis en Marruecos: por dos veces se entrevistó con Hassán regresando por la noche a Madrid

Consultas y más consultas en los pasillos de la ONU, en las que parece prosperar un proyecto de resolución del «tercer mundo»

La "marcha verde" se inició ayer con la salida de 20.000 marroquíes

Rabat (Por el enviado especial de «Efe», Fernando Martínez Lainez). — La movilización marroquí para la gran marcha que intentará penetrar en el Sahara occidental, ha entrado en su fase ejecutiva.

La marcha, opinan los observadores, podrá llegar o no a El Aaiun pero no hay duda de que llegará a la frontera. El Gobierno marroquí ha pensado en ello con antelación suficiente y ha tomado la iniciativa sorprendiendo a todos. Desde hace meses estaban concentrando hombres y equipos para llevar a cabo la operación y el verdadero objetivo de estos movimientos pasó desapercibido.

Por otra parte, España no es considerada el obstáculo fundamental, sino Argelia. Existe cierto optimismo aquí, todavía, en cuanto a la posibilidad de entenderse con el Gobierno español; pero la incógnita es la reacción del Gobierno argelino, cuyo ejército está concentrado en la frontera de Tinduf, frente al grueso de las tropas marroquíes.

### AMBIENTE DE TRIUNFALISMO EN MARRUECOS

Rabat (De nuestro enviado especial, Manuel Leguineche). — A la misma hora en que salía con dirección al Sahara occidental la primera caravana, compuesta por 20.000 personas de la «marcha verde», ha comenzado una manifestación frente a la Embajada española

(Pasa a la página 10)

## DECLARACIONES DE SOLIS

«Creo que hemos dejado las puertas abiertas para posteriores conversaciones, en ambiente extraordinario de amistad»

El ministro habla de su misión en Marruecos

Madrid (Cifra). — "Creo que hemos dejado las puertas abiertas para posteriores conversaciones en un ambiente extraordinario de amistad", declaró el ministro secretario general del Movimiento, José Solís Ruiz, al espacio informativo de Radio Nacional de España

"Ultima edición" a su regreso esta noche de Marruecos.

El ministro dijo que había mantenido con el Rey una conversación, primero, de media hora por la mañana, y después de tres cuartos de hora por la tarde. Celebró también conversaciones con seis ministros marroquíes.

En el curso de la entrevista, le fueron formuladas diversas preguntas. A una de ellas contestó el ministro que había encontrado al Rey "muy bien predisposto para hablar con España, para entenderse con España y para plantearnos todos los problemas que tenemos pendientes. Me ha hecho —agregó— grandes elogios del Jefe del Estado. Me ha preguntado por su salud y también se ha interesado por el presidente del Gobierno, a quien agradeció muchísimo que me haya enviado. Creo que el Rey está en la mejor disposición de llegar a un entendimiento con nosotros".

Más adelante, se le preguntó que cómo había surgido la idea de ir él a Marruecos, a lo que contestó: "A las cinco y media de la mañana, después de hablar con el ministro de Asuntos Exteriores, nuestro presidente me indicó que me agradecería que fuese a Marruecos. Cuando se forma parte de un equipo, uno obedece disciplinadamente. Y allí he ido".

Tras señalar que no había querido molestar al presidente del Gobierno, esta noche, ya que durante todo el día había estado muy preocupado con la salud del Caudillo, que, gracias a Dios, según le habían in-

(Pasa a la página 11)

## BEATIFICACION DE MISIONEROS



Ciudad del Vaticano. — Stephen Fox, indio americano representante de la tribu de los "Pies negros", y su esposa Rusonie, aparecen ante Su Santidad Pablo VI y le hacen entrega de unos obsequios al concluir la ceremonia de la beatificación de cuatro misioneros. — (Telefoto UPI-CIFRA).

## ESTUDIAR GRAMÁTICA

ULTIMAMENTE, tal es la verdad, se han devueltos un poco ciertos estudios. Concretamente, los que se refieren a aquellas materias que tienen, como primera misión, entrenar la inteligencia para cualquier misión que se presente en la vida. Tales como el estudio del latín (que hizo el Imperio británico, o a los hombres que lo hicieron posible, según un tal Churchill), del griego o del mismísimo astellano, que con los nuevos planes de enseñanza, ningún lego se atrevería a decir en qué lugar ha quedado.

Así las cosas, se nos está ocurriendo qué clase de estudios son los que resultan necesarios. Todos, si en un Bachillerato entendido correctamente se pretende hacer hombres a la medida que está necesitando y necesitará aún más la sociedad. Claro que preconizando ciertas materias —valga el latín para el caso— se corre el riesgo de hacerse impopular, cuando lo que pasa de verdad es que raramente (con perdón de los ilustres educadores, que a lo mejor no tienen la culpa) se ha enseñado como es debido. Estudiar a los que hicieron posible la civilización, leerlos con soltura en sus escritos originales y terminar por estar identificados con ellos en muchas cosas, es el equivalente al entrenamiento que necesita un deportista antes de subir al cuadrilátero ese o saltar a eso otro que llaman césped. No hacerlo sería, sobre poco más o menos, como si el seleccionador nacional de las próximas Olimpiadas se dedicara a elegir a nuestros representantes entre todos aquellos que tienen la mala pata de padecer anemia perniciosa. dicho sea como primer síntoma de debilidad que se nos ocurre, aunque dicen los médicos que ésa no es la peor de las anemias.

Ultimamente, como ya hemos dicho, para entender los planes de enseñanza hay que ser un experto. Suponemos que a estas horas, España tiene montones de tales expertos. Si tales planes son buenos o no, este servidor no será quien se defina, pero algo intuye por aquellos caminos que fueron otrora la sal y gracia de su propio Bachillerato. Mira uno los textos de sus chicos y llega a la conclusión de que no sabe sumar para los criterios de Educación y Ciencia. Esto es lo de menos porque, a pesar de conjuntos y todos los demás inventos, nadie nos apea del criterio de que dos más dos hacen cuatro. Pero se miran aquellos otros textos que hacen lo que en un día se dio en llamar educación humanística y se intuye como una tremenda falta de respeto hacia lo que es y significa la inteligencia humana.

Dicen que, con esto de que vivimos en la "sociedad de lo útil", eso de estudiar Gramática tira más bien hacia lo inadecuado. Es una opinión. No la compartimos porque aún nos falta por ver si esta sociedad hace más felices a sus miembros o no. Nos inclinamos por lo segundo. Hace falta, además, saber si es tan arduo el camino que va del "rosa-rosae" a los libros de Cicerón como para que se haya hecho necesario perder la ocasión de entrenamiento de todos los futuros actores de la sociedad. Hace falta saberlo y creemos que estamos en lo cierto los que decimos que se está cometiendo una tremenda equivocación, afirmación que ojalá nos desmientan los acontecimientos que se produzcan, pero que ponemos en entredicho mientras se sostenga el principio de que nadie es disciplinado por inclinación, si previamente no se ha curtido en la disciplina de su propia inteligencia.

Hay que estudiar Gramática y hay que enseñarla. No le ponemos ningún gentilicio porque para el tema, la cuestión no hace al caso. Y porque aún hemos de entrar en eso que se llama "arte o ciencia de hablar y escribir correctamente el castellano". Pero otro día.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

MIÉRCOLES	
18,31	Avance informativo
18,35	Un globo, dos globos, tres globos
19,45	Carta de ajuste.
20,00	El campo
20,30	Ballet
21,00	Telediario
21,30	Comando en el mar de China
23,40	Últimas noticias
23,45	Reflexión
23,50	Despedida y cierre
14,00	Programa regional simultáneo
14,31	Aquí ahora.
15,00	Telediario
15,30	Revistero
16,00	Novela (Capítulo XIII). «La Pródiga» de Pedro Antonio de Alarcón
18,35	«Un globo, dos globos, tres globos» «Para los pequeños» «Vikie el Vikingo» «3 programa 3».
20,00	«El badi de Hamburgo»
21,00	Telediario
21,30	Los ríos
22,00	Este señor de negro. «Limpieza de sangre».
22,30	La hora de «El mundo de Raphael» (II).
23,25	Últimas noticias
23,30	Reflexión
23,35	Despedida y cierre.

JUEVES	
14,00	Programa regional simultáneo.
14,31	Aquí ahora
15,00	Telediario
15,30	Revistero
16,00	Novela (Cap. XIV)
16,30	Concierto

**Emerson**

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO MOTO

Conductor: toma la carretera, pero no te la apropias con tu imprudencia.

# QUISISICOSAS

Las castañeras constituyen una clase a extinguir. Ellas mismas reconocen que cuando desaparezcan, será muy difícil que existan sucesores en el negocio. Los nuevos tiempos son, en este punto, como escobas que barren el pasado de este costumbrismo invernal.

La subasta de puestos para venta de castañas viene perdiendo fuerza en estos últimos años. Se ha vuelto a comprobar y ya nadie puja como antes, además de haberse declarado desiertos varios puestos.

¿Sustituirán los «perros calientes» las salchichas de

Francfort —que aquí son de la pura tierra celtibérica— y las patatas con mostaza, a las castañas asadas del tipismo local?

Puede ser...

Las modas van y vienen como las olas.

Pasarela.

Se ha restablecido el tráfico por la «Autovía de Rondas» después del montaje de la pasarela para peatones.

Las calles del centro han vuelto a quedar aliviadas de la circulación pesada, pero el verdadero alivio —no nos cansamos de repetirlo— surgirá con las «Rondas II y III».

En la noche del lunes se recibió en esta Redacción la visita de un padre de familia quien rogó al DIARIO que hiciera pública su protesta e indignación por un lamentable atentado del que resultó víctima en la mañana del domingo uno de sus hijos, de diez años, alumno del colegio «La Salle».

El pequeño había salido con otro amigo, también de corta edad, a postular en la campaña del DOMUND y, cuando ambos se hallaban en el puente de Castilla —era mediodía— les salieron al paso tres mozalbetes que aparentaban tener entre 15 y 16 años.

Estos pilletes agredieron brutalmente a uno de los niños postuladores —hijo del padre que formula su razonable protesta— y tras propinarle fuertes golpes que le dejaron semi-inconsciente, le arrebataron la hucha dándose a la fuga.

Los rufianes huyeron por la Isla hacia los Cubos, y al recobrar el conocimiento el niño agredido, pudo oír que a uno de los agresores le identificaban sus compinches por el apellido «Marín».

Hay que localizarlos y exigirles una reparación.

El shock psicológico que sufrió el niño agredido no es para descrito, mas no se trata de exponer plañiderías que a nada conducen, pues lo que importa es evitar que semejantes acciones de las que al parecer, fueron víctimas también otros niños postuladores, se sancionen y prevengan para años sucesivos.

Verdaderamente que en esta sociedad de consumo la candorosa y ejemplar costumbre de enviar por las calles a niños postuladores que, en su indefensión, están expuestos a toda clase de riesgos debe ser objeto de una oportuna corrección.

Los métodos de recaudación de dinero para las Misiones no pueden seguir discutiendo —dicho sea con los debidos respetos— por los cauces tradicionales por los que viene haciéndose y si es necesario

mantener la postulación pública, esta misión debe confiarse a hombres hechos y derechos y no exponer a los niños a ataques vergonzosos como los que reseñamos.

Hay que derribar urgentemente la casa ya expropiada por el Ayuntamiento —de esto hace ya varios años— entre las calles de Belorado y Calzadas, no sólo en razón de motivos de estética y necesidad urbanas, sino en base a fundamentos de seguridad y sanitarios.

Se trata de un viejo inmueble del que amenazan desprenderse cascotes con peligro para los peatones y, en donde proliferan los roedores. Pero existe otra razón: la necesidad de despejar una esquina que ofrece riesgo a la circulación motorizada y al tránsito de personas.

Solución y pronta.

Un sagaz observador se felicita y felicita a la ciudad por el hecho de la entrada en servicio de la nueva y gigantesca chimenea montada en «La Cellophane Española S. A.», la cual constituye una estimable aportación a la lucha contra la contaminación.

Sin embargo, no deja de extrañarle —dice— que siga funcionando la anterior chimenea aspecto que no llega a entender.

Sería de agradecer una respuesta aclaratoria del tema para un perfecto conocimiento por parte de toda la ciudad.

Puede que se trate de una chimenea a extinguir en corto plazo.

Buenos aires soplan en torno al proyecto de urbanización y mejora del paseo de la Isla.

Parece que el estudio ha entrado ya en la vía de las realidades por parte de la Dirección general de Arquitectura y que se asiste a una decisión concreta en cuanto a la financiación de los primeros gastos.

**Martinillos**

**85**  
**pts.**  
**litro**  
**aceite de**  
**oliva**  
**a granel**  
**en:**

## BURGOS

Mercado del Norte, Puesto 42.  
Calle San Agustín, 11.  
Galerías Ausín (Calle Vitoria, 173).

## ARANDA DE DUERO

Galerías Lagarto, Puesto 11.  
Calle San Antonio, 8.

## CEDERIAMOS EXCLUSIVA

de distribución y venta de artículos escolares, a empresa solvente y establecida (abstenerse representantes), conocedora del mercado e introducida en colegios y comercios del ramo, en la zona de BURGOS. Fácil venta y altos beneficios.

Interesados, dirigirse a EVAGRAF. Apartado 455.

VITORIA

## Diario de Burgos

Se vende en:

MADRID - Kiosco Cibeles

BARCELONA - Genaro Miguelanez  
Avda. Puerta del Angel. 30

BILBAO - Calle Elcano, núm. 35

VALLADOLID - Platerías. 21

LOGROÑO - Kiosco La Rosaleda  
y E. Paracuellos - Muro del Carmen. 9

**COOSUR**

mayor marca mundial  productora de aceite de oliva

dice mucho del buen aceite español

# UN ROSTRO UNA VIDA

Por Alberto J. Revuelta LUCERGA

**L**A tarde del sábado en la ciudad está silenciosa. El tributo al fin de semana acerca al extranjero más que las teorías ideológicas. El prado desierto; resaca fácil cruzar Neptuno. En el paso de peatones nos coge el cambio de luces del semáforo y hay que esperar en medio. En frente una anciana encorvada, de luto, se dirige hacia el cruce y se para en el bordillo. Casi no me he fijado en ella desde donde estoy. Pero al ver que no viene ningún coche que cruce y veo más de cerca a la buena mujer que hace un gesto que me llama la atención. Pone un brazo sobre la papelera que adosada al poste del semáforo llega casi a la altura de su cabeza y se recuesta allí esperando la luz verde. Pero madre mía qué cara y qué expresión.

Una cara surcada de arrugas, el pelo blanco algo desgreñado, el vestido raído, negro descolorido, un breve bolso. Y la cara. Una expresión de cansancio infinito, de dolor universal, de abatimiento, de fatiga, de soledad, de desesperanza sin luces en el horizonte. Los ojos cerrados, ladeada la cabeza entre el hueco del codo y el borde de la papelera. La luz se torna verde, pero la anciana no se mueve al no darse cuenta de que tiene paso libre.

Me he quedado mirándola. Al ver que seguía un buen rato me he acercado: «¿Le ocurre algo, señora?» Me ha mirado como si estuviera a cien mil kilómetros de allí, lejos de la plaza de Madrid, de lo que le rodeaba. «No, no gracias. Hay que respirar para seguir viviendo». Y se ha ido por el paso en verde hacia Cibeles.

De repente he tenido la sensación de que en ese rostro, en su expresión doliente, en su figura corvada por los años, en su aspecto miserable casi, estaba encerrada la vida de tantas gentes y la expresión de tantos avatares que nuestra sociedad tapa con el empolvado de los análisis, las ventas, los trabajos, los simposios, la propaganda y la mentira. He creído ver en su figura la encarnación en este momento español de las viudas cuyas pensiones son exigentemente ridículas ante el escandaloso silencio de los potentes, las mujeres que han de asistir teniendo sus maridos oficio y trabajo, las madres ya crecidas que deben continuar trabajando en campos y fábricas, los jubilados cuyas pensiones corresponden al precio de dos comidas de cualquier incipiente aspirante a político del futuro para dilucidar los graves problemas del país.

Cuando he reanudado el camino hacia Atocha tenía el estómago encogido y un lastre por dentro amasado de tristeza y ganas de gritar. ¡Cuánta mentira y cuánto cuento nos estamos gastando unos y otros!

¿Qué rostro, madre mía! He creído intuir en él todo el dolor, el inmenso dolor de nuestro pueblo pobre, el que no llega a tener trabajo seguro, el que ha emigrado, el que cobra poco, el que está inseguro, el que debe dejar su tierra y su alma para venirse a sostener las tierras y los dineros de otros, el que enfermo ha de acudir a la beneficencia. ¡Qué rostro, Señor, qué rostro! «Respirar para seguir viviendo». Con respirar se puede vivir, aún. ¿Se puede pedir menos para continuar el camino? ¿Qué se le ha hecho a nuestra gente para que se conforme con respirar para seguir viviendo? ¿No es terrible esa respuesta salida de lo más íntimo de una persona acabada?

# EL PENSAMIENTO DEL NIÑO

Percibe las cosas globalmente, pero es incapaz de analizar y reconstruir

- ◆ Confunde la parte y el todo
- ◆ Es egocéntrico y considera los acontecimientos en relación consigo mismo

Por Rachel MOREAU

Durante largo tiempo se creyó que el niño era un adulto en miniatura y que cuando se hubiera vertido un cierto número de conocimientos en el pequeño receptáculo vacío que es su cerebro, y hubiere tenido tiempo de memorizarlos, nada le diferenciaría del adulto.

La realidad es otra, ya que el proceso del pensamiento de: niño entre 3 y 6 años es muy diferente del pensamiento del adolescente e incluso del niño de edad escolar.

## UN PENSAMIENTO SINCRETICO Y MAGICO

El pensamiento del pequeño es sincrético, lo cual quiere decir que percibe las cosas globalmente, en su conjunto. El niño ve el conjunto o un detalle privilegiado, pero no es capaz de analizar y reconstruir. Si se le presenta una imagen, ve el conjunto sin establecer una jerarquía entre sus diversos elementos y sería incapaz de reconstituirla por él mismo.

Ciertos detalles le han podido llamar la atención por razones subjetivas y en torno a ellos organiza entonces los demás elementos de la imagen. En realidad, confunde la parte y el todo. Sus dibujos constituyen la prueba de esta incapacidad de observar de manera objetiva. El niño representa los objetos tal como los conoce en él mismo. Así, por ejemplo, dibuja una casa en la que él ve las personas como si los muros no existieran.

Su pensamiento es mágico (se habla también de animalismo). El niño es aún incapaz de un razonamiento lógico. Por consiguiente, recurre a un sistema de explicación finalista y no casual, en el que todas las cosas están dotadas de intención y de sentimiento. Por ejemplo, si un muchacho que acaba de robar una manzana atraviesa un puente de tablas sobre un riachuelo y en ese momento el puente se hunde, el niño piensa que es porque el hombre ha robado una manzana. Si su rebanada de pan con confitura se le cae por el suelo, es quizás porque no quería que la comiesen.

A esa edad el niño define los objetos por su uso: «un caballo es para montar encima», mientras que más tarde dirá «es un animal».

## EGOCENTRISMO Y CURIOSIDAD

El niño es egocéntrico y considera los acontecimientos en relación con él mismo. Es decir, que tiene una noción muy subjetiva del universo, y no objetiva. La intensidad de su vida afectiva impregna todas las cosas y condiciona la interpretación y la reproducción.

El niño pequeño es curioso y quiere saber siempre «por qué» y «cómo» y para qué sirven las cosas que le rodean. A veces, rompe sus juguetes para ver qué hay dentro. Es preciso aprovechar esta curiosidad para ponerle ocupaciones en las que podrá dar libre curso a la actividad de los descubrimientos.

El niño atraviesa diferentes etapas y en el curso de cada una de ellas, es más particularmente sensible a tal o cual



El niño es incapaz de un razonamiento lógico. Su pensamiento es mágico. — (Foto EFE-FIEL).

orden de interés, al dibujo o a la lectura, por ejemplo. En ningún caso hay que dejar pasar las veleidades que tiene el niño de aumentar sus conocimientos, pero es necesario saber, en el momento oportuno, darle el lápiz y el papel que desea. El juego es el alimento primordial de la curiosidad del niño.

(Copyright Fiel-Servicios Especiales de EFE-France Presse)

# EDICTO

DON JOSE MARIA AZPEURRUTIA MORENO, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO DOS DE LA CIUDAD DE BURGOS Y SU PARTIDO,

HAGO SABER: Que en este Juzgado, a instancia de don Félix Torres Riaño, mayor de edad, casado, industrial, de Cerezo de Riotirón, representado por el Procurador don Florentino Delgado Arija, se tramita expediente de dominio para inmatricular en el Registro de la Propiedad de Belorado la siguiente finca:

«Solar en el pueblo de Cerezo de Riotirón, al pago de «Sorribas», y que linda: Linde AB por el Norte con solar propiedad de don Martín Torres Riaño Revuelta, en línea de 9,50 metros, linde BC orientado también al Norte en línea de 20 metros con solar propiedad de don Martín Torres Riaño Revuelta; linde CD en línea de 3,50 metros orientado al Este con camino y río San García; linde DE orientado al Sur en línea de 20 metros con huerta de don Martín Torres Riaño Martínez; linde EF orientado al Sur en línea de 14,50 metros con el mismo colindante anterior; linde FG orientado al Oeste con carretera en línea de 5 metros y linde GA orientado al Norte en línea de 5 metros con terreno propiedad de don Martín Torres Riaño Revuelta». Sobre este solar se ha llevado a cabo por don Félix Torres Riaño un edificio que se describe así: Planta baja destinada a local que tiene forma rectangular de 5 x 9,50 metros debajo de las plantas primera, segunda y desván y que por debajo del suelo se continúa en forma de un cuadrado de 5 x 5 metros hasta la carretera por el aire Oeste, haciendo en total una planta baja rectangular de 14,50 metros por 5 metros. La planta primera de 5 metros de ancho por el aire Oeste y Este, y 9,50 metros de largo por el aire Sur y Norte y que consta de vestíbulo, de entrada de escalera de acceso, cocina, baño y dormitorio. La planta segunda de las mismas dimensiones que la primera y que se distribuye en vestíbulo, caja de escalera y cuatro dormitorios. El desván de las mismas dimensiones que las otras dos plantas y tiene una cocina. Queda sin edificar un solar que se describe así: Linde BC en línea de 20 metros orientado al Norte con solar propiedad de don Martín Torres Riaño Revuelta; linde CD orientado al Este en línea de 3,50 metros con camino y río San García; linde DE orientado al Sur en línea de 20 metros con huertas de don Martín Torres Riaño Martínez y linde EB en línea de 7,80 metros colindante con la edificación que ha quedado descrita en el aire Oeste»

Dicha finca corresponde al solicitante por herencia de su padre, don Lucio Torres Revuelta.

El virtud de lo acordado en providencia dictada con esta fecha en dicho expediente, se cita por medio del presente a los dueños de los predios colindantes, a don Martín Torres Riaño Revuelta, como titular catastral; a don Paulino, doña Victoriana, don Martín y don Gregorio Torres Riaño, como hijos de don Lucio Torres Revuelta y de doña Emilia Riaño y Ausucua, de que procede la finca, y se convoca a las personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la acción ejercitada para que todos ellos puedan comparecer ante este Juzgado alegando cuanto a su derecho convenga dentro de los diez días siguientes a la publicación de este edicto en el DIARIO DE BURGOS, bajo los apercibimientos legales si no lo verifican.

Dado en Burgos, a quince de Octubre de mil novecientos setenta y cinco. — E/. (ilegible). — El Secretario (ilegible).

# ENERGIA ELECTRICA PARA LA ARABIA SAUDITA



La Arabia Saudita ha emprendido la obra de electrificación acelerada del país, empezando por duplicar la capacidad de la red de energía eléctrica de las dos ciudades más importantes de su geografía, Jeddah y Medina. Dicha empresa se está realizando con ayuda de la industria electrónica alemana, y en especial a través de los suministros y servicios de la empresa Siemens. — (Foto FIEL).

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Maria Salomé, Marcos, Alejandro, Felipe, obs.; Severo, pb.; Eusebio, Hérmes, Heraclio, Nunllona, Alodia, Córdula, vgs., mrs.; Albercio, Melanio, Donato, Verecundo, obispos.

Misa: de feria.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Juan de Capistrano, pb. Servando, Germán y Servando, pbs. y mrs.; Ignacio, Severino, Román, Vero obs.; Dominio, pb.; Benito, cf.; Oda (Odette), viuda; Beato Juan el Bueno, confesor.

Misa: de feria. De San Juan de Capistrano (M. L.)

# Se necesita LOCAL

CENTRICO de 90 a 130 m.<sup>2</sup> TELEFONO 229902

## CAMPAÑA TURISTICA-HISTORICA DEL SOLDADO

Visitas a la provincia

Medio centenar de soldados pertenecientes a los diversos Cuerpos de guarnición en esta ciudad, se encuentran visitando diversos lugares de la provincia de interés, dentro de la campaña turística-histórica del soldado promovido en colaboración entre los Ministerios del Ejército y de Información y Turismo.

Las visitas se están haciendo ahora en Santa María del Campo, Castrojeriz, Melgar de Fernamental y Salamanca

## INFORMACION SINDICAL

# Se solicita la declaración de conflicto colectivo sobre el cierre de los establecimientos comerciales los sábados por la tarde

## Así lo acordó la Comisión Permanente de la Unión de Trabajadores de la Federación Sindical Provincial de Comercio

Se ha reunido la Comisión Permanente de la Unión de Trabajadores y Técnicos de la Federación Sindical provincial de Comercio, en orden a conocer de la situación de aquellas negociaciones llevadas a cabo en cuanto al cierre de los establecimientos comerciales en la jornada de tarde de los sábados, unificando así la efectividad de la puesta en práctica de la reducción de la jornada de trabajo, prevista en la Ordenanza Laboral de Comercio, actualizada por Orden del Ministerio de Trabajo de 4 de Junio último. Presidió su titular, Sr. Azcona Carrasco, asistido del letrado asesor, señor De Lorenzo Barba y con asistencia de la casi totalidad de sus miembros.

Tras un prolongado cambio de impresiones en relación con la situación actual de dicho planteamiento, la Comisión Permanente conoció asimismo de aquellas situaciones de tensión y conflictivas que se han venido produciendo como consecuencia de la incorrecta aplicación de lo dispuesto, primero, y de la falta de acuerdo, posteriormente, en las negociaciones llevadas a cabo.

En base a lo dispuesto por Decreto-Ley de 22 de Mayo de 1975 la Comisión Permanente reunida, acordó unánimemente solicitar del delegado provincial de la Organización Sindical, la declaración de conflicto colectivo de trabajo "para que la representación empresarial se avenga a acordar el establecimiento de una jornada y horarios semanal de trabajo, distribuido de tal modo que pueda vacarse por todos los trabajadores durante toda la tarde de los sábados del año, por así considerarlo de justicia".

Se espera que en fecha inmediata se constituya la Comisión de mediación sindical que, a tenor de lo dispuesto en disposición citada, entenderá de la conciliación sindical de este conflicto colectivo de trabajo.

# ODISEA DE MISIONEROS EN EL VIETNAM

Desde el 30 de Abril, todo Vietnam es comunista. Para muchos, es un problema resuelto. Para muchos como el fin de una pesadilla. Y sin embargo la gran pesadilla comenzó el 30 de Abril último. He aquí algunos hechos.

La Iglesia católica, poseía en Dalat, centro de Vietnam, un excelente foco de formación sacerdotal. El Seminario Pontificio de San Pío X. Su fundación y dirección fue confiada en 1958 por la Conferencia Episcopal de Vietnam a la Compañía de Jesús. En 1963, se inauguró el nuevo edificio, magnífico y funcional costeado por la Santa Sede. Los que visitaban sus amplias y bien iluminadas aulas, y sobre todo, su biblioteca de más de 80.000 volúmenes quedaban altamente impresionados. A la sombra del seminario funcionaba también un Instituto de cultura religiosa frecuentado por seglares y religiosas. La comunidad de PP. Jesuitas la formaban unos 25 padres pertenecientes a 10 naciones distintas. El número de seminaris-

tas, filósofos y teólogos era de 200.

¿Cómo se encuentra después de cinco meses de ocupación comunista

El P. San Pedro Enrique, cubano y profesor de Sda. Escritura, nos escribe desde Roma el uno de Octubre contándonos las últimas horas de la Facultad. «El 26 de Agosto, recibimos un aviso de las autoridades comunistas de Dalat citándonos para el día siguiente a todos los extranjeros residentes en esa ciudad. El 27, nos encontramos en el sitio indicado 21 religiosos. De ellos, 14 jesuitas, 4 salesianos, 1 franciscano, 1 misionero de misiones extranjeras de París y por fin un bonzo austriaco.

Nos dijeron que, puesto que habíamos venido a Vietnam con permiso del Gobierno fantoche, que teníamos que regresar a nuestros respectivos países y que, más adelante, cuando las relaciones normales con los diversos países fueran restablecidas, podríamos pedir entrar de nuevo.

Nos concedieron hasta el día 30 para preparar nuestras cosas.

Se imagina lo que fueron para nosotros esos dos días y medio que nos quedaban Los PP. José y Matías, chinos, lloraban como magdalenas y los demás hacíamos todos los esfuerzos posibles por aparecer serenos. Nuestros seminaristas estuvieron magníficos: se vio lo unidos que estaban a nosotros y lo que apreciaban nuestro trabajo.

Mgr. Lâm, el nuevo obispo de Dalat, se mostró delicadísimo, con nosotros. Al no poder hacer nada para impedir nuestra expulsión, se atrevió a presentar varias peticiones a las autoridades comunistas. Todo le fue negado excepto el que algunos pudieran ir a despedirnos. Hay que advertir que desde la ocupación comunista, dos soldados custodiaban nuestra puerta y ninguna persona podía entrar ni salir, excepto el P. Cheng para comprar el periódico en la ciudad. Todo sin duda para «protegerlos». Mgr. concelebró con todos los PP del Seminario y se despidió dándonos a cada uno un cálido abrazo. Varios seminaristas en representación de los diversos cursos, vinieron a despedirnos hasta las afueras de la ciudad; y allí ya nadie hacía esfuerzos por contener las lágrimas. También pudieron venir a despedirnos nuestros escolares jesuitas, los pobres se sentían huérfanos y en parte, esa era la realidad.

En Salgón, nos convocaron, para el 31 de Agosto a las 7.30. Las autoridades parecían sorprendidas y siendo así que las autoridades de Dalat, nos habían dicho que eran órdenes superiores, las autoridades de Salgón, nos dijeron que las de Dalat lo habían decidido todo.

Por causa de unas manifestaciones organizadas por la autoridad comunista no pudimos salir hasta el día 3 de Septiembre. Nos permitieron pasar estos tres días en nuestra casa de Yen-Do; pero con prohibición absoluta de salir de casa. Allí se repitieron las mismas manifestaciones de duelo por parte de muchos cristianos conocidos. El día 3 nos metieron en un avión y nos llevaron a Bangkok. De allí la mayor parte nos dirigimos a París y Roma desde donde esperamos para nuestros nuevos destinos.

A primeros de Octubre llegamos a Roma la M. Carmen Prieta, misionera franciscana otra cristiana que ha logrado salir de Vietnam. Dicen que han cambiado la moneda. 500 piastres de la moneda del Sur por una de la moneda del Norte. Se ha obligado a toda la población a declarar todo el dinero que tiene y cambiarlo todo sin chistar. Después de esa fecha el dinero del Sur no tendrá ya valor. Pero lo que cada persona recibe a cambio de su dinero es una módica suma, todos la misma. Por lo que excede esa suma recibe un recibo del Gobierno. Resultado: todos quedan en la miseria y atemorados. Pero allí nadie protesta, pues la protesta se paga.

muy cara. No hay más actitud que la sumisión completa o el suicidio: medida que han tomado muchos ricos chinos del barrio chino de Cholon.

Esas mismas personas dicen que temen que a fines de Octubre todos los extranjeros habrán salido del país. Los 9 padres jesuitas extranjeros de Salgón tienen ya sus maletas preparadas.

Y una vez que no haya testigos extranjeros que puedan informar comenzará en grande la reeducación de un pueblo que ha luchado más de 30 años por ser libre. Sus protestas quedarán ahogadas en sus gargantas. Nadie les oír y el mundo occidental, al no oír sus gritos de las víctimas, se dirá que «un problema angustioso ha quedado resuelto».

Alberto Palacios S.J. (Cuarenta años misionero en China y Vietnam).

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### ANUNCIO

Hasta el día 12 de Noviembre de 1975 a las doce horas podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en subasta del servicio de limpieza del Grupo Escolar "Los Parralillos", significándose que la apertura de pliegos tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, a las doce horas del día 13 de Noviembre de 1975.

El tipo de licitación asciende a la cantidad de pesetas 55.000.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal.

Burgos, 23 de Octubre de 1975. — El Alcalde, P. D.: El Teniente de Alcalde (ilegible).

### EL SEÑOR

## DON MAXIMIANO ALONSO ESCUDERO

Que falleció el 2 de Julio de 1975.

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadoso acto.

Burgos, 22 de Octubre de 1975.

El novenario de misas y rosarios que darán comienzo hoy, día 22, a las ocho de la tarde en la iglesia parroquial de La Anunciación, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de

### EL SEÑOR

## Don Pedro Santamaría Díez

Que falleció el día 24 de Septiembre de 1975.

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a dichos actos piadosos.

Burgos, 22 de Octubre de 1975.

LABORATORIOS DE FARMACIA, DERMATOLOGIA E HIGIENE, S. A. (VICHY)

precisa cubrir un puesto de

## ADMINISTRATIVO

### FUNCIONES:

- Responsable del Control Presupuestario, Costes Industriales y Facturación.
- Dependencia directa del Jefe Administrativo.
- Para estos trabajos contará con un equipo de tres o cuatro personas experimentadas.

### PERFIL DEL CANDIDATO:

- Puesto adecuado para actuales Oficiales de primera (no imprescindible) con experiencia demostrable principalmente en Costes.
- Servicio militar cumplido o exento.

### SE OFRECE:

- Incorporación inmediata y retribución negociable en función de aptitudes y valía personal de los candidatos.
- Categoría laboral de Jefe de 2.ª.
- Jornada laboral continuada durante todo el año con 43 horas semanales y 30 días de vacaciones.
- Otros beneficios sociales (Seguro de Vida, Becas estudio etc.).
- Buen ambiente de trabajo.
- Reserva absoluta durante el proceso de selección.

Los interesados deberán enviar muy completo su "currículum vitae" indicando pretensiones económicas, a la atención del Sr. Sánchez Mayo. Apartado 417. BURGOS

(R. O. C. 15.275)



EL ILMO. SEÑOR

# D. AURELIO GOMEZ-ESCOLAR GONZALEZ

(EX - ALCALDE DE BURGOS)

Falleció en esta ciudad el pasado día 19

R. I. P.

## EL EXCMO. AYUNTAMIENTO

RUEGA una oración por su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar HOY, MIÉRCOLES, DIA 22, a las SIETE de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN LORENZO EL REAL.

Burgos, 22 de Octubre de 1975

# actualidad BURGALESA

## INFORMACION OFICIAL

### UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

**CURSOS PARA LA OBTENCIÓN DEL CERTIFICADO DE APTITUD PEDAGÓGICA.** — Se pone en conocimiento de cuantas personas puedan interesar que hasta el día 31 del presente mes queda abierto plazo de solicitud para realizar el Primer y Segundo Ciclo (150 horas cada uno) de los Cursos de Aptitud Pedagógica, de acuerdo con las siguientes normas:

a) Podrán realizar el Primer Ciclo los graduados y los alumnos de quinto Curso de estudios Universitarios.

b) Podrán realizar el Segundo Ciclo solamente los Titulados Universitarios y de Escuelas Técnicas Superiores que tengan realizado el Primer Ciclo, o lo estén realizando en el presente curso académico.

De acuerdo con la Resolución de la Dirección General de Ordenación Educativa de fecha 17 de Marzo de 1972.

«Los Certificados de Aptitud Pedagógica, previstos en la O.M. de 14 de Julio de 1971, para la formación pedagógica de los profesores de Bachillerato y Formación Profesional, a que se refiere el Art. 102.2.b) de la Ley General de Educación no son exigibles:

A los que posean u obtengan los títulos de Doctor o Licenciado en Filosofía y Letras o en Ciencias, con arreglo a los planes de estudio aprobados con anterioridad a la Ley General de Educación.

No obstante la posesión del Certificado de Aptitud Pedagógica constituye un mérito equiparable a catorce meses de práctica docente, en los términos previstos en el Decreto 795/1965, de 25 de Marzo (B.O.E. 6 de Abril).

Dado el carácter no obligatorio de la posesión del C.A.P., la Dirección de este ICE ha determinado que aquellas personas que se matriculen, lo hacen con el propósito de obtener el máximo aprovechamiento de estos Cursos, por lo que la asistencia a todos los Seminarios teóricos y prácticos así como a las prácticas docentes

que habrán de realizar durante el Segundo Ciclo, no serán dispensadas por ningún motivo.

Las inscripciones deberán hacerse en el Instituto de Ciencias de la Educación (Palacio de Santa Cruz).

### DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

**INGRESO DIRECTO DE PROFESORES DE E.G.B. DE LA V PROMOCION DEL PLAN 1967.** — En el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 18 de Octubre de 1975, se publica la Orden ministerial de 23 de Septiembre último por la que se ingresa en el Cuerpo de Profesores de Educación General Básica a los maestros de Primera Enseñanza seleccionados para acceso directo de la V Promoción del Plan 1967.

Los profesores que hubieran obtenido destino con carácter interino, serán confirmados en los mismos en propiedad definitiva o provisional, según proceda, posesionándose de éstos dentro del plazo de un mes, a partir de la fecha de su nombramiento, con efectos económicos y administrativos del día en que efectivamente tenga lugar tal posesión.

### ASOCIACION PROVINCIAL DE AMAS DE CASA

Café tertulia

Hoy miércoles, a las 4.30 de la tarde en el Hotel Almirante Bonifaz, se espera a todas las Amas de Casa Asociadas que quieran acudir al Café-Tertulia, que tendrá lugar en la Parrilla del mencionado Hotel.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.** — Vicente Javier Ibañez y Hernández, Rebecca García y González, Julio Cámara y Santos, Laura Cámara y Bartolomé, Susana Mallén y López.

**MATRIMONIOS.** — Don Vicente Fernández y Gaona con doña María Mercedes Martín y Plaza, el sábado a la una y media en La Merced; don Carlos Merino y Tamayo con doña Josefa Esqueva y Beltrán, el lunes a la una y media en la S. I. Catedral; don José Manuel Hernández y Martín con doña Elena Cardero y Martín, don Jesús Sotero García y Blanco con doña Gregoria Cardero y Martín, el viernes a la una en La Anunciación; don Alberto Juez y Alonso con doña María Pilar Cuesta y Rastrilla, el sábado a las seis en El Carmen; don Dionisio Burgos y Machón con doña María Rosario Carneiro y Merino, el sábado a la una y media en la S. I. Catedral; don Fernando González y González con doña María del Carmen García y García, el sábado a las dos en la Sagrada Familia; don José Ignacio Huerta y Lara con doña María Ascensión Ramos y Ordóñez, el sábado a la una y cuarto en San Cosme y San Damián; don Leoncio González y Pérez con doña Patrocinio Urbán y García, el sábado a las dos en Santa Agueda.

**DEFUNCIONES.** — Ricardo Ruiz y García, de Padilla de Arriba, 56 años; Serafin Esteban y Esteban, de Monasterio de la Sierra, 86 años; Amós Cano y Pozo, de Viveros (Albacete), 80 años; Angela Hidalgo Santidrián, de Valdeleja, 88 años; Francisco Blanco y Ortega, de Tudela (Navarra), 70 años; Consuelo Marcos y García, de Monasterio de Rodilla, 63 años.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Sr. Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Sra. Sanz Ruiz, Avda. del Cid, 85; Sra. Jiménez, Ctra. de Logroño, 15; y Sra. Lastra, Molinillo, n.º 24.

**SUBASTA.** — En la Casa Consistorial ha tenido lugar la subasta por puja a la llana para adjudicar diversos puestos destinados a la venta de castañas, en la vía pública, durante la nueva temporada.

Se adjudicaron los siguientes a las personas que se indican y en las cantidades que se citan:

Puente de Santa María. — A Catalina Echevarría Minguéz, en 3.500 pesetas.

Soportales de Antón. — A Asunción Miguel Alégre en 3.500 pesetas.

Teatro Principal. — A Aurora Delgado Juez, en 3.500. Calle Vitoria (Esquina a Sap Lesmes). — A Soledad Merino Rojo, en 2.500.

Estos puestos se adjudicaron en el mismo tipo-base de subasta. Quedaron desierto por falta de licitadores los puestos previstos en las calles de Miranda y Martínez del Campo y en el barrio de Gamonal.

**MORTAL ACCIDENTE.** — Un accidente de consecuencias mortales se registró ayer, a la una menos cuarto de la tarde, en el kilómetro 464,300 de la carretera nacional Sagunto-Burgos, dentro del término municipal de Hontoria de la Cantera.

El camión marca Pegaso, matrícula BU-20.759, que era conducido por Etervino Conde Pedro, de 50 años, atropelló al peatón Joaquín Avelón Bernardino, de 31 años, cuando éste irrumpió en la calzada.

El herido fue rápidamente trasladado al Hospital Provincial, donde al poco tiempo de su ingreso, falleció a consecuencia de la gravedad de las lesiones sufridas.

Fueron practicadas las diligencias oportunas por la Guardia Civil de Tráfico.

**MUERTE REPENTINA.** La señora D.ª Emiliana Pérez Luengo, de 71 años de edad, fue encontrada cadáver en su domicilio de la localidad de San Mamés de Abar, donde vivía sola. El cuerpo de la infortunada señora fue hallado en la habitación, junto a la cama. Según los indicios, llevaba muerta desde el pasado día 14 de este mes. En el informe del forense se especifica que la muerte le sobrevino como consecuencia de un fallo cardíaco.

El Juzgado de Paz de San Mamés se personó en el domicilio de la infortunada, a requerimiento de los vecinos, quienes se extrañaban de que no apareciera fuera de casa, por lo que pensaron llamar a las autoridades y penetrar en el interior de la casa, donde se halló su cuerpo sin vida.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 842 y con 125 pesetas todos los números terminados en 42.



PARA VER BIEN  
PARA OIR BIEN  
**OPTICA INTERNACIONAL**  
Guillermo Fröhbeck  
Especialidad microlentillas  
Espolón, 30

**GRATITUD.** — Los Superiores, Comunidad y familiares de Sor Agueda Sancho Muñoz (q. e. p. d.), fallecida el pasado día 19 de los corrientes, nos ruegan expresemos su agradecimiento por medio de estas líneas, ante la imposibilidad de

hacerlo personalmente, a cuantos asistieron al funeral y entierro celebrados en sufragio de su alma y testimoniaron su condolencia.



**CUPON PRO CIEGOS**  
NUM. PREMIADO 842  
EN EL SORTEO DE AYER  
muebles  
**evelio**  
VITORIA 56 58 60 62

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 637,0; a la una de la tarde, 633,4; a las siete de la tarde, 633,2.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 19,6 grados a las 16,30 horas; mínima, 8,0 grados a las 2 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la

mañana, calma; a la una de la tarde, NW — 9 kilómetros; a las siete de la tarde, calma.

**Higrómetro.** — Humedad ambiente, 57 por ciento.

**PETICION DE MANO.** — Por los señores Barrio Lafuente, de Burgos, y para su hijo Santos (médico odontólogo), ha sido pedida en Villalba de Duero, a los señores de Pedro Juan García, la mano de su hija María del Pilar (profesora de E. G. B.). La boda se celebrará próximamente. Enhorabuena.

**ADSCRIPCION DE COLEGIOS.** Por orden de Educación y Ciencia, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al pasado lunes, se establece nueva adscripción a los Institutos Nacionales de Bachillerato de aquellos Centros no estatales que en el curso académico 1975-76 van a impartir el primer curso del Bachillerato Unificado y Polivalente.

En cuanto a nuestra provincia se refiere, el habilitado de Salas queda adscrito al «Diego Porcelos», de Burgos; el Santo Domingo de Guzmán, de Aranda, al de Aranda de Duero y el de los Sagrados Corazones de Miranda, al de Miranda.

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Último día. Estreno magistral Pelham 1-2-3 (3 R.) Walter Matthaw, Robert Shaw. Un film definitivamente gigantesco y espectacular. (May. 18). Mañana, otro estreno impactante: «El consejero». Un film-denuncia apasionadamente sincero y valiente.

**CALATRAVAS (204161).** — 4,15 y 8,15. (Segunda semana). Sensacional acontecimiento: El Padrino 2.ª Parte (s. c.) Color Al Pacino Robert Duvall, etc. (Ganadora de seis «Oscars» incluido ¡La mejor película del año!). No sabrá todo sobre el padrino hasta que vea este gran film. (Mayores 18 y de 14.)

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Hoy, un programa formidable. Un film atrevido y erótico Hembra (3 R.) La historia de un amor prohibido. Y Giuliano Gemma en Por techo las estrellas (3 R.) Un «western» de grandes emociones y de acción arrolladora. Ambas en tecnicolor. (Mayores 18 años).

**CONSULADO.** — Hoy, gran programa doble, en sesión continua desde las cinco de la tarde, con Siete muertos en el ojo del gato (3 R.) Una película que rompe moldes dentro de las reglas del «suspense», Y Una dama y un bribón (S. c.) Ticket de oro en el Festival de San Sebastián (May. 18 años).

**CORDON (207037).** — 5,15, 7,45 y 10,30. ¡Acción! ¡Acción! Sin pausa, sin freno, con Clint Eastwood en Harry el fuerte (3 R.) Ccop-color. Un defensor de la justicia, acosado por sus enemigos, defendiéndose y atacando con su arma especial ¡un revólver Magnum calibre 357! (Sólo mayores 18).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12, doble inmenso: Ladrón y amante (3). James Coburn La más divertida, audaz y picaresca película. ¡Todas le amaban! Y Sol bajo la tierra (3 R.) Una aventura frenética en el Oeste salvaje. Una sucesión increíble de luchas y emociones impresionantes. (Mayores 18 años).

**CINE GOYA.** — Hoy, a las 5,30, 7,45 y 10,15, Laura Antonelli en Malizia (s. c.) Comedia satírica y de costumbres, en torno a la represión sexual. Un clima de situaciones amorosas, solapadas y estridentes. Angela, enloquecida por su desbordante y atractivo sexual. (Mayores de 18 años).

**GRAN TEATRO.** — A las 5,30, 7,45 y 10,45, grandioso acontecimiento. La película que ha causado mayor sensación y asombro en el Mundo: Elga (El milagro de la vida) (3 R.) Ahora en español. La más preciosa lección para entender limpiamente la vida sexual y matrimonial. (Únicamente mayores 18 años).

**TIVOLI.** — Para estrenar mañana, la última película de Buñuel (hijo): «Leonor» (Muy comentada en el reciente festival de San Sebastián). Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30, último día de Salvad al tigre (3 R.) Color. Jack Lemon («Oscar» interpretación por este film) con excitante emoción. (Sólo mayores 18).

**SALA DE FIESTAS (Dandy's Club).** — Hoy, sesión tarde, gran baile «Día de moda» y sorteo de regalos. Noche, Café-Teatro y Baile. ¡Estruendoso éxito! ¿Qué pasa en la alcoba? de Alfonso Paso. Un espectáculo sexy, audaz y atrevido. Lo más alegre en las noches burgalesas. (Mayores 18 años).

**Piscina Climatizada Municipal «EL PLANTIO»**  
Servicio de bar. Grato ambiente. Cursos de natación. Pileta de aprendizaje. Precios especiales para abonados.  
Abierta de 11 de la mañana a 10 de la noche.

## GRAN TEATRO

◆ HOY ◆

A LAS 5,30, 7,45 Y 10,45

¡GRANDIOSO ACONTECIMIENTO!

LA PELICULA QUE HA CAUSADO MAYOR SENSACION Y ASOMBRO EN EL MUNDO

AHORA EN ESPAÑOL



RUTH GASSMAN · ASGARD HUMMEL  
ILSE ZIELSTORFF · EBERHARD MONDORY  
ERICH F. BENDER

LA VIDA DE UNA JOVEN MADRE Y DEL HIJO QUE VD. VERA NACER Y LA MAS PRECIOSA LECCION PARA ENTENDER LIMPIAMENTE LA VIDA SEXUAL Y MATRIMONIAL.

(Únicamente mayores 18 años)

# PREMIOS "EJERCITO 1975"

Han sido convocados, en diversas modalidades

El "Diario Oficial" del Ministerio del Ejército n.º 234, correspondiente al día 16 de Octubre, publica las órdenes de convocatoria de los premios "Ejército 1975", con las siguientes modalidades:

- Para profesionales del Ejército.
  - De periodismo.
  - De poesía.
  - De fotografía.
  - De cinematografía.
  - Para profesores E.G.B.
- En síntesis, los objetivos y bases de los diferentes premios son los siguientes:

## PREMIO PARA PROFESIONALES DEL EJERCITO

Su finalidad es fomentar la realización entre los componentes del Ejército, de trabajos intelectuales sobre temas de interés para el mismo.

Se concederán dos premios de 50.000 pesetas, uno para artículos de tema libre, publicados en la Prensa nacional. El otro, de tema técnico, para artículos publicados en revistas militares.

Los trabajos deberán ser remitidos antes del día 1.º de Marzo de 1976.

## PREMIO DE PERIODISMO

Tiene por objeto, el de promover la divulgación de las actividades del Ejército, de la vida de la milicia, preparación del soldado, desarrollo cultural, formación profesional o exaltación de las virtudes militares.

Se concederán dos premios (100.000 y 50.000 pesetas), de periodismo de artículos (con un mínimo de cinco), publicados durante 1975 en diarios o revistas españolas.

Asimismo dos premios (50.000 y 20.000 pesetas), para reportajes de difusión de la actualidad militar española, publicados asimismo en la Prensa durante 1975.

A estos tipos de premios podrán concurrir asimismo los autores de artículos y reportajes, difundidos por las emisoras nacionales de radio y TV.

La recepción de trabajos se cerrará el día 1.º de Febrero de 1976.

## PREMIO DE POESIA

Tiene por objeto promover la exaltación de las virtudes del Ejército español.

Se concederá un premio de "Alforjas para la Poesía", dotado por don Conrado Blanco con 100.000 pesetas, para premiar al autor español de un libro de poesía inédito, superior a 350 versos.

La recepción de los libros se cerrará el 1.º de Abril de 1976.

## PREMIO DE FOTOGRAFIA

Su objeto es promover la divulgación de las actividades del Ejército y en él podrán participar aficionados y profesionales.

Se concederán dos premios (25.000 y 15.000 pesetas). Los trabajos deberán comprender una colección de fotografías, en color, con un mínimo de cinco.

Deberán emitirse antes del 1.º de Abril de 1976.

## PREMIO DE CINEMATOGRAFIA

Teniendo asimismo por objeto, el promover la exaltación de las virtudes militares.

Se concederán dos premios "Tortosa" (100.000 y 50.000 pesetas), por donación de don José Delma Prieto, para filmes de 16 mm., 8 mm. o súper 8 mm. sonorizados, de duración no superior a 30 minutos ni inferior a 15, en que se trate de algunos de los siguientes temas: El Ejército, escuela de ciudadanía; Lecciones de valor y moral militar y Episodios de Historia Militar.

La recepción de los filmes se hará antes del 1.º de Abril de 1976.

## PREMIO PARA PROFESORES DE E.G.B.

Se convocan para premiar la labor desarrollada por los profesores de Educación General Básica, que mejor han difundido y exaltado las virtudes militares, dentro del Curso 75-76.

Las bases para este concurso son las siguientes:

Primera. — Se otorgan once premios Ejército regionales, correspondientes al Curso 1975-76, para premiar la labor de exaltación de las virtudes patrióticas y militares, realizadas por los profesores de E.G.B.

Segunda. — Se otorgará uno de los referidos premios en cada una de las siguientes demarcaciones territoriales:

Regiones militares de la Península.  
Capitanías generales insulares, incluyendo en la de Canarias, a dichos efectos la provincia del Sahara.

Tercera. — Las actividades específicas que han de ser desarrolladas para participar en este concurso son las siguientes:

Lecciones sobre el tema: "El Ejército, salvaguardia de los valores de la raza".

Será condición indispensable presentar al menos quince lecciones de este tema.

El desarrollo de cada una de las lecciones debe recoger:

- Preparación pedagógica de la lección.
- Desarrollo de la lección por los escolares en los cuadernos ordinarios de clase, de los que se remitirá una muestra.
- Periódicos murales que recojan, mediante dibujos, fotografías, etc., el concepto de las lecciones.

Deberán ser realizados por los alumnos.

Sin ser obligatorio, tendrá una especial consideración las visitas a instituciones militares, acreditadas documentalmente.

Cuarta. — Los profesores de Educación General Básica que deseen participar en el concurso lo solicitarán por medio de instancia dirigida al Capitán General, según corresponda por razón del destino del solicitante, tramitadas por conducto de las Jefaturas Provinciales del Servicio Español de Magisterio y a las que se unirán los trabajos que se presenten al concurso.

Quinta. — Los que deseen preparar trabajos para concursar a los "Premios Ejército" podrán solicitar de las autoridades militares citadas en el párrafo anterior autorización para consultar obras en las bibliotecas regionales y en la de los Cuerpos y Centros radicados en las demarcaciones territoriales dependientes de dichas autoridades.

Sexta. — Para la selección de los trabajos que se presenten al concurso, en la cabecera de cada Capitanía general se constituirá un jurado, presidido por un general designado por el capitán general, que estará integrado por el personal siguiente:

Dos jefes nombrados por la Autoridad regional.  
Dos miembros del Servicio Español del Magisterio, designados por el jefe nacional del mismo, el cual, una vez anunciado el concurso, comunicará tal decisión a las autoridades regionales respectivas.

Séptima. — Cada capitán general, con el previo acuerdo del Jurado nombrado al efecto, concederá el premio correspondiente a su demarcación territorial.

Octava. — Los once premios regionales (un solo trabajo por región) concurrirán a los premios nacionales. Los capitanes generales remitirán al Estado Mayor Central (Jefatura adjunta, Sección de Relaciones Públicas y Prensa) los trabajos correspondientes a los premios otorgados en sus

respectivas regiones.

Novena. — En el Estado Mayor Central se constituirá un Jurado de carácter nacional para discernir cuál de estos once trabajos merece los premios nacionales.

Décima. — Dicho Jurado estará constituido por dos representantes del Servicio Español del Magisterio, designados por el jefe nacional del mismo Servicio, el cual, una vez anunciado el concurso, comunicará los nombres de los miembros del mismo al Estado Mayor Central (Jefatura adjunta, Sección de Relaciones Públicas y Prensa). Los miembros del Jurado pertenecientes al Ejército, serán designados por el teniente general jefe del Estado Mayor Central, en su día.

Undécima. — La dotación de los premios nacionales será la siguiente:

Primer premio nacional: 50.000 pesetas.

Segundo premio nacional: 35.000 pesetas.

Tercer premio nacional: 25.000 pesetas.

Cuarto premio nacional: 20.000 pesetas.

Duodécima. — Los siete trabajos seleccionados por las Capitanías generales que no hayan obtenido premio nacional, recibirán un premio regional de 10.000 pesetas cada uno.

Los trabajos premiados con algunos de los premios nacionales no recibirán el premio regional.

Décimo tercera. — Los niños que hayan participado en los dos primeros premios nacionales, con sus respectivos profesores, serán premiados con una excursión de interés turístico-artístico-militar que se determinará en su día.

Décimo cuarta. — Si algún premio nacional o regional quedara desierto, el Jurado nacional podrá distribuir el importe del mismo entre los otros trabajos nacionales o regionales premiados.

Décimo quinta. — Todos los trabajos que aspiran a estos premios han de tener entrada en las Capitanías generales antes del día 1.º de Marzo de 1976 especificando que concurren al "Premio Ejército 1975" para profesores de E.G.B.

Los trabajos seleccionados por los capitanes generales, como premios regionales han de tener entrada en el Estado Mayor Central (Jefatura adjunta, Sección de Relaciones Públicas y Prensa), antes del día 1.º de Abril de 1976.

Décimo sexta. — El fallo del "Premio Ejército 1975" para profesores de E.G.B. se hará público a través de los habituales medios de difusión, el día 2 de Mayo de 1976 y los profesores premiados recogerán personalmente los premios en acto oficial que se anunciará oportunamente.

## NORMAS GENERALES PARA TODOS LOS PREMIOS

Los trabajos deberán remitirse directamente por los autores, antes de la fecha fijada en cada uno de los premios, al Estado Mayor Central del Ministerio del Ejército (Jefatura adjunta, Sección de Relaciones Públicas y Prensa), excepto los que optan al premio para profesores de E.G.B. que lo solicitarán mediante instancia al capitán general de la Región, por conducto de la Jefatura provincial del SEM, conforme a lo dispuesto, en la base cuarta.

Todas las personas que deseen participar en alguno de los "Premios Ejército 1975" podrán solicitar información en los Gobiernos militares de cada una de las provincias de la Región, y asimismo, en la oficina de Prensa de cada Capitanía general.

# LAS CAMARAS DE COMERCIO PIDEN COHERENCIA EN LA POLITICA ECONOMICA

## Sesión plenaria del Consejo Superior, en Madrid

Madrid (Logos). — Bajo la presidencia de don José Joaquín de Ysasi Ysamendi, ha celebrado en Madrid, sesión plenaria, el Consejo Superior de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de España.

Entre los diversos temas tratados, según informan las Cámaras, caben destacar, entre otros, una amplia deliberación, sobre la motivación y alcance de las recientes medidas adoptadas por diversos órganos de las comunidades europeas, a

raíz de los últimos acontecimientos acaecidos en España y en diversos países europeos.

Tras un riguroso examen de la resolución aprobada por el Consejo de ministros de Asuntos Exteriores de la CEE, el pasado día 7 de Octubre en Luxemburgo, en el sentido de no reanudarse las negociaciones encaminadas a la firma de un acuerdo de libre cambio, los miembros del pleno, han expresado su criterio de que independientemente de la significación política de tal decisión, a plazo corto no caben esperarse alteraciones sustanciales en las relaciones comerciales, si bien, a más largo plazo, en la previsible eventualidad de una mayor aproximación a la CEE de otros países competidores españoles, podría pensarse que quizás entrañaría en alguna medida — y en distinta intensidad según los sectores de que se trate — posibles dificultades complementarias sobre el nivel de competitividad de la exportación española. No obstante, no debe olvidarse que el acuerdo de libre cambio, que se estaba negociando con la CEE hubiera comportado paralelamente concesiones españolas, que aunque dosificadas para hacerlas soportables por nuestra economía, supondrían lógicamente un determinado sacrificio económico.

Asimismo, el pleno del Consejo Superior de Cámaras estudió ampliamente e hizo suyos los principales argumentos recogidos en una moción presentada por la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Jaén en la que expresa la honda preocupación por los problemas que está registrando la economía española, en general y la empresa en particular.

Aún siendo plenamente conscientes de la dificultad que entraña una política de reactivación general en el actual marco de desequilibrio exterior de nuestra economía, sujeta a fuertes tensiones inflacionistas, nuestro sistema económico, está reclamando, con mayor urgencia cada día, la realización de una serie de medidas coherentes de política económica que al menos trate en parte de clarificar y aliviar el difícil panorama que envuelve a las empresas españolas.

Es cada vez más necesaria la presentación de un plan económico que articule en su conjunto a todos los sectores de la actividad económica y social, cuya orientación es preclara para impartir seguridad a todos los protagonistas del desarrollo español, mediante una acción global coordinada para el país.

En el curso de la sesión plenaria los procuradores en Cortes por las Cámaras informaron sobre el desarrollo de las deliberaciones en la Cámara legislativa del proyecto de Ley de Relaciones Laborales, mos-

trándose la preocupación sobre las consecuencias que se pueden derivar sobre la empresa española, en unos momentos como los actuales de crisis socio-económica, que hacen muy poco oportuno la presentación del citado proyecto, por los riesgos que ofrece de acentuar la inflación de costes y sumar aún mayores incertidumbres y problemas al difícil panorama empresarial.

No puede desconocerse — concluyen las Cámaras — que en un sistema como el nuestro de economía occidental es imprescindible sopesar con la máxima atención todos los factores que comportan el equilibrio de la empresa, consultando directamente los deseos, aspiraciones y problemas de las partes afectadas, a fin de que la actividad empresarial, siga siendo el motor que haga viable la continuidad del progreso económico y social de España.

## ATENCION SEÑORA

Renovar su cuarto de baño, cocina y terraza con pavimentos cerámicos decorados, no es problema, sin ninguna molestia por su parte, nosotros se lo colocamos, para ello disponemos de obreros especializados.

Confíe sólo en profesionales. Visite nuestra exposición, le informaremos.

AZULEJOS Y PAVIMENTOS

Carretera de Logroño, 19  
Teléfono 221220

D. Calixto Gala Martín  
propietario del  
**RESTAURANTE**  
**«GALA»**

situado en el Km. 154  
carretera Madrid-Irún  
en la localidad de  
Fuentespina, informa  
que le sucede en la  
actividad y titularidad  
del negocio su hijo  
Alberto Gala Martín.  
Lo que se hace público  
para general conocimiento  
de conformidad con lo preceptuado  
por la Ordenación  
Turística de Restaurantes.



LA SEÑORA

## DOÑA JOSEFA LOPEZ URBINA

Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad  
Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Angel, Piedad Jacinto, Marceliano, Julia, Félix, Inocencio y Rodrigo; hijos políticos, Matilde Pérez, Luciano Hernández, Perpetua Díez, Victoria León, Félix Barrio, Benedicta Marín, María del Carmen Álvarez y Vicente Pineda; nietos; biznietos; hermana, Doña Francisca; hermanos políticos, sobrinos primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (corpore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JULIAN, OBISPO, HOY, MIÉRCOLES, a las CUATRO Y MEDIA, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José, actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Domicilio: Crucero San Julián, 27  
Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 22 de Octubre de 1975  
Funeraria "La Misericordia"

# \$ LA BOLSA \$

## APERTURA SEMANAL NETAMENTE VENDEDORA

Madrid (De nuestra Redacción). — Ambiente vendedor, como era de prever. No sólo por el cierre flojo del viernes pasado, sino por las noticias negativas llegadas en el fin de semana. Sigue sin venir dinero de fuera, y también en esta ocasión hubo necesidad de apoyos suplementarios — a nuestro juicio más justificadamente que otros días — para mantener las cotizaciones no muy alejadas de las precedentes, aunque sin aferrarse tanto a ellos. En suma, que se han consentido algunos desgastes, y hay bastantes Bancos que no consigieron operar, publicando panel por debajo de los precios anteriores. Central a 732, Popular, 625 (es posible que al final se haga cambio a este tipo), Santander, 730 y Valencia a 1.423. Otros ni siquiera señalan posición.

Así que volvemos a las andadas, por unas causas u otras, y el índice general se sitúa en 92,65 (0,76), acercándose de nuevo a la mínima del año (91,85). No hay ningún sector que mejore, y el de Bancos comerciales pierde de nuevo la base 100 del comienzo del año. Iniciaron dos nuevas ampliaciones de capital, con la misma tendencia declinante de las anteriores. Los cupones de El Aguila se pagaron a 15 pesetas frente al teórico de 25,70; las acciones estaban ofrecidas a 179 por ciento equivalente a perder el derecho y diez duros más. Los cupones de Vinidos Españoles tenían un teórico de 130 Ptas, y salieron a 90, mientras las acciones se desdoblaron de 152 a 135, con pérdida efectiva de ocho enteros. Repiten los derechos de Banco Central y los demás presentes en el mercado también desmerecen, salvo los de S.A.F. que suben 20 pesetas (a 650). Oferta abundante de Explosivos que empieza el jueves su ampliación.

Numerosísimo público y cierre flojo, pero también expectante. Tampoco operó Galerías Preciados, ofrecido a 384

Justo IRIONDO MENDIETA

## MADRID

ACCIONES  
BANCOS: Santander, 730; Exterior, 518; Central, 732; Banesto, 567; Ibérico, 589; Popular, 625; Fomento, 540; Bilbao, 730; Bankinter, 390.

ELECTRICAS: Reunidas de Zaragoza, 103; Fecsa pequeñas, 135; Fenosa, 119,50; H Española, 151; Iberduero, 218; Saltos del Nansa, 127; Sevillana, 140; U. Eléctrica, 133.

VARIAS: El Aguila, 179; Dragados, 675; Encinar, 275; Celsa, 129; I. Metro, 226; Urbis, 218; Fibansa, 265; Duro-Felguera, 93; Ponferrada, 154; Campsa, 239; Tabacalera, 800; Transmediterránea, 116; Aragonesas, 145; Explosivos, 290; Hidro Nitro, 200; Petróleos, 330; Citroen, 93; Santa Ana, 88; Fasa, 100; Femsa, 159; Telefónica, 195; Snlace, 111; Metro, 118; Mobinter, 320; G. Preciados, 384; Ceivasa, 225; Bansaerfond, 89,06.

## CUPONES

Mobinter, 68; I. Metro, 54; Central, 605; Agullar, 15.

## BILBAO

Vizcaya, 605; Bilbao, 725.

## Banco de Santander

BOLSA BANCA CAMBIO  
España 12

## Sobre la iluminación de los automóviles

### Nota de la Dirección General de Tráfico

Madrid (Logos). — La Dirección General de Tráfico nos envía con el ruego de su publicación la siguiente nota:

«Se ha observado un notable incremento del número de denuncias por circular con alumbrado de cruce deslumbrante, hecho que, en gran medida, se debe a la utilización de lámparas halógenas instaladas en los mismos proyectores que el vehículo lleva de fábrica, y cuyo procedimiento, por su inadecuación técnica, inevitablemente produce deslumbramiento a los conductores que circulan en sentido contrario, con aumento grave e innecesario de los riesgos de la circulación nocturna.

Para evitar dichos efectos, esta Dirección General advierte que la sustitución del sistema de alumbrado por incorporación de lámparas halógenas de carretera y cruce, se considera reforma de importancia y requiere la autorización previa de la Delegación de Industria y la inspección técnica favorable subsiguiente, sin cuyos requisitos serán denunciados y sancionados esta clase de hechos como infracción al artículo 52 del Código de la Circulación».

## COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

### • "LOS REPORTEROS" DEBIO DEDICARSE AL SAHARA

Se hizo en exceso larga la emisión de "Los Reporteros" en la noche de anteayer, con casi hora y media de duración. De todas formas no llegó lo que RTVE, debía de haber fabricado con destino a esa noche, es decir un reportaje de urgencia enviando a miembros de su equipo al Sahara español para recoger el ambiente que allí reinaba. Las imágenes incluso pudieron ser tomadas el propio lunes en el citado territorio para luego, una vez reveladas en Canarias, enviarlas desde allí vía satélite hasta Prado del Rey. No olvidemos que diariamente durante bastantes horas existe enlace televisivo directo entre ambos puntos. A cambio además del espacio inicialmente previsto se dio un reportaje de última hora sobre el discurso de la presidente argentina Isabel Perón en la plaza de Mayo. Tuvo su innegable interés, sobre todo por oír hablar en su peculiar estilo. Pero, insistimos, esta vez lo importante era el Sahara.

### • SEGUNDA EMISION DEL PROGRAMA DE RAPHAEL, CON URTAIN INCLUIDO

Hace dos semanas se inició en la noche del miércoles una nueva programación estelar, a base de "Los Ríos", "Este señor de negro" y "La hora de..." con "El mundo de Raphael". El pasado miércoles no llegó un solo de estos espacios a cuenta del partido de fútbol español-Stoke City. Para hoy, pese a haber jornada internacional de fútbol interclubs, RTVE., no tenía anunciada retransmisión alguna, hecho que anteayer nos confirmaron como definitivo desde Prado del Rey. De ahí que estén anunciados "Los Ríos", con "El Jarama", "Este señor de negro" en el episodio "Limpieza de sangre" y el programa de Raphael. En este último se anuncia la aparición de Urtain, "La Pandilla", Zori y Santos, Esperanza Roy y Abbe Lane, así como el ballet de Sandra Lebrocq. Recordemos que este espacio se grabó a finales de Febrero.

### • ESTUDIO ESTADIO ROMPIÓ UNA DE SUS COSTUMBRES

De nuevo "Estudio Estadio" es tema para escribir en torno a él. Para empezar digamos que el lunes dio motivo para sospechar de su objetividad, aunque esperamos que sea el propio "Estudio Estadio" el que con el transcurso de las semanas desmienta por sí mismo esa posible acusación.

Desde hace varios años venía siendo costumbre que los responsables de "Estudio Estadio" ignorasen, semana tras semana, el choque televisado en la tarde del domingo, sin ofrecer imagen alguna en torno a su desarrollo. Pero coincidiendo con que en esta ocasión había correspondido a una victoria por tres a cero del Atlético de Madrid sobre el Barcelona, se ha roto dicha costumbre. Claro está que habrá telespectadores que atribuyan este hecho a tratarse de un gran triunfo de un equipo de la capital al que en el madrileño Prado de Rey dispensan siempre más atención que a los demás onces de provincia. Las sospechas no dejan de tener su lógica. Por eso nos gustaría que los chicos de "Estudio Estadio" la desmintieran de la forma más práctica: incluyendo, todos los demás lunes, las imágenes del balompié ofrecido el domingo en directo, intervenga o no un equipo madrileño, y gane éste o pierda. Es más, hemos considerado de siempre desafortunada esa "supresión" sobre todo a nivel de moviola, ya que es más interesante el oír la opinión de un experto, Ortiz de Mendivil, en torno a jugadas que pueden ser mucho más discutidas por la sencilla razón de que las ha visto más público. Si en los próximos lunes se sigue dicho criterio habrá sido comprensible que anteayer se iniciara "Estudio Estadio" precisamente con las imágenes del Atlético de Madrid-Barcelona para que el locutor apostillara: "Era lógico comenzar con este partido..."

En el capítulo de aciertos registremos el hecho de recoger algunas opiniones arbitrales después de los encuentros, circunstancia que hasta hace bien poco estaba prohibido. Por contra continúa siendo absurda la postura de dar sin comentarios, sólo a base de cámara lenta, y con música relajante las imágenes de los goles de los partidos disputados el sábado. Añadamos que resultó poco afortunado el que el locutor anunciase la repetición de una jugada polémica (el gol del Real Madrid en San Sebastián) para inmediatamente después afirmar que no se daría por falta de tiempo, un tiempo que acababa de ser perdido con las imágenes lentas, en lugar de a velocidad normal a que acabamos de referirnos.

Para acabar reseñemos que si el partido polémico de la jornada estuvo en Segunda División en el Valladolid-Tenerife, se debieron de dar sus imágenes y analizar los puntos dudosos, en lugar de reservarlas sólo para el UHF, en donde hemos de suponer que se darían ayer por la noche. Hay que tener sentido de la noticia.

### • "LA CASA DE BAMBU" EN EL UHF

Esta noche a las diez se anuncia la segunda película del ciclo dedicado al director norteamericano Samuel Fuller. Se trata de "La casa de Bambú" (1955) film policíaco ambientado en el Japón, que tiene a Robert Ryan, Robert Stack (el de los "Intocables"), Chirley Yamaguchi, Cameron Mitchell y Sessue Hayakawa entre sus principales intérpretes. Según la revista oficial de RTVE., el ritmo y el dinamismo que sabe imprimir Fuller a todo lo que supone el desarrollo de la historia le darán esos elementos de interés y de atención que se complementan con los ambientales. Buen ensamblaje, habilidad profesional de quien sabe también crear. Su inicio argumental es el siguiente: "Un tren militar es asaltado en el Japón y el sargento que iba al frente cae asesinado. Uno de los asaltantes es hecho prisionero, pero muere sin confesar. Entre sus pertenencias se encuentra una foto de su esposa, que es japonesa y una carta a un antiguo amigo, Eddie, ex-presidiario, al que pide que se reúna con él. Al cabo de unos días, llega Eddie a Tokio."



# 31 de OCTUBRE

## DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

### SESIONES DE CINE INFANTIL

Para conmemorar el DIA UNIVERSAL DEL AHORRO, se han programado una serie de actos dedicados a los niños burgaleses con la proyección de películas infantiles en las salas siguientes:

#### CINE AVENIDA

Sábado, 25 de Octubre, a las 3,30 de la tarde, y domingo, 26 de Octubre, a las 12 del mediodía, proyección de la película en color

«RECLUTAS A LO LOCO»

#### CINE CONDAL

Sábado, 25 de Octubre, a las 3,30 de la tarde, y domingo, día 26, a las 12 del mediodía, proyección de la película en color

«TRINIDAD Y SARTANA, DOS ANGELITOS»

#### SALON DE ACTOS DE LA CAJA (Concepción, 15)

Sábado, 25 de Octubre, a las 3,30 y 5,30 de la tarde, proyección de la película en color

«URSUS EN LA TIERRA DE FUEGO»

#### AULA DE CULTURA «SAN PEDRO DE LA FUENTE» (P. Fuentecillas, 2)

Sábado, 25 de Octubre y domingo, 26, a las 5,30 de la tarde, proyección de la película en color

«TARZAN Y EL MISTERIO DE LA SELVA»

Las invitaciones para las distintas salas y sesiones podrán ser retiradas por los pequeños impositores o sus familiares, en todas las oficinas de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO en la capital.

En todas las sesiones se sortearán obsequios entre los asistentes.

# ESTANCIA EN CUENCA DEL MINISTRO DE TRABAJO

## Rodríguez de Miguel da posesión al nuevo delegado de la Vivienda en Barcelona

«Los turistas vienen a España con normalidad» afirma el subsecretario de Turismo

Cuenca (Logos). — El vicepresidente tercero del Gobierno y ministro de Trabajo, don Fernando Suárez, presidió los actos programados con motivo del «Día de la provincia». Se iniciaron éstos con una misa en el Santuario de Nuestra Señora de las Angustias que ofició el obispo de la diócesis, monseñor Guerra Campos. A la terminación del Santo Sacrificio, el ministro de Trabajo firmó en el libro de oro del Santuario y se trasladó a continuación, acompañado por altos cargos de su Departamento y las primeras autoridades cuencenses, a la Diputación provincial, donde impuso diversas condecoraciones a personalidades cuencenses.

Entregó un préstamo de diez millones doscientos cincuenta mil pesetas, concedido a través del Fondo Nacional de Protección al Trabajo a la «Empresa Asociativa Champinonera Internacional, S. A.», laboral que agrupa a más de noventa productores.

El presidente de la Diputación señor Muñoz Durán, hizo el ofrecimiento de las medallas de oro de la provincia, concedidas al investigador cuencense, don Julio Larranaga; al desaparecido escritor don Federico Muelas y al S.A.F. - P.P.O., que desde 1965 formó profesionalmente en Cuenca a 16.214 alumnos a través de cuatrocientos veintisiete cursos localizados en 126 pueblos.

Cerró el acto el ministro de Trabajo, quien indicó que su estancia en Cuenca no sólo era motivada por los actos del «Día de la Provincia», sino también para conocer directamente los problemas laborales de Cuenca. Seguidamente mostró su impresión sobre la homilía de monseñor Guerra Campos pronunciada en el santuario de las Angustias. Refiriéndose a ella señaló: «Puede estar seguro el obispo de Cuenca de que los gobernantes cristianos sentimos en lo más profundo de nuestro talante el afán de lograr para la Patria un desarrollo equilibrado y que, iustamente en aquellas zonas donde la vida es más dura, allí tiene que acudir el Estado y no como Estado-beneficencia, sino como Estado-justicia».

Terminados estos actos, el ministro de Trabajo se reunió con el Consejo provincial de Trabajadores y con los informadores locales. A estos últimos el señor Suárez les informó de la existencia de un proyecto sobre la reforma sanitaria para la cual están inmersos los Ministerios de la Gobernación y de Trabajo.

A continuación inauguró el nuevo centro de higiene y seguridad en el trabajo. Tras esta inauguración el ministro asistió a un almuerzo ofrecido por el Ayuntamiento cuencense.

Por la tarde, el ministro de Trabajo, inauguró el hogar del Pensionista, cuyas obras han supuesto una inversión de 9 millones de pesetas y que hace el número 126 de los puestos en servicio por el Plan Nacional de Asistencia a los Pensionistas.

A continuación, don Fernando Suárez inauguró la Delegación provincial de Mutualidades Laborales y la Residencia de Pensionistas, situada junto a la carretera Cuenca-Madrid. Las obras y dotación correspondiente han supuesto una inversión de 75 millones de pesetas. La capacidad del Centro es de ciento once plazas.

Por último, el ministro de trabajo regresó a Madrid, tras hacer un alto en la localidad de Carrascosa del Campo.

### ESTANCIA EN BARCELONA DEL MINISTRO DE LA VIVIENDA

Barcelona (Cifra). — «Descentralización, desconcentración y coordinación son las líneas maestras en que descansa la nueva Ley del Suelo y en ellas se ha de apoyar el sentido creador de los órganos periféricos del Ministerio», ha dicho Luis Rodríguez de Miguel, ministro de la Vivienda, al dar posesión al nuevo delegado provincial de su Departamento en Barcelona.

El señor Rodríguez de Miguel, que llegó esta mañana de Madrid, presidió una reunión del Comité Ejecutivo de la Corporación Municipal metropolitana, antes de acudir a la sede de la Delegación provincial de su Departamento, para presidir el acto de toma de posesión del nuevo delegado. Le acompañaban el gobernador civil de la provincia, gobernador civil, de la provincia, gobernador militar, alcalde de la ciudad, vicepresidente de la Diputación, subgobernador civil y otras autoridades y personalidades estando presentes la mayor parte de los funcionarios de la Delegación.

Leídos los decretos de cese y nombramiento, prestó juramento el nuevo delegado de la Vivienda Miguel Montoro Puerto, que sustituye a Alfonso Genovés que pasa a desempeñar el cargo de Inspector regional de Departamento en Andalucía.

El señor Rodríguez de Miguel regresó a Madrid después de presidir otra nueva sesión de trabajo de la Corporación Municipal Metropolitana.

### LANZAMIENTO DE UN COHETE CIENTIFICO

Huelva (Cifra). — En la base de «Campo Arenosillo» del Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial, ha sido lanzado hoy el cohete «Teide 300» de construcción totalmente española.

Se realizó el disparo con 22 minutos de retraso, por las condiciones climáticas, alcanzando 300 kilómetros de altura, con 50 kilos de carga útil.

La longitud total del cohete era de 7,3 metros y su diámetro 260 milímetros.

### LOS TURISTAS VIENEN CON NORMALIDAD

Madrid (Logos). — «El flujo turístico hacia España continúa con normalidad. Las informaciones que tenemos de agencias de distintos países son muy alentadoras», ha manifestado el subsecretario de Turismo D. José Luis López Henares.

Los dos mayores «tour operadores» alemanes por ejemplo, han incrementado sus vuelos a Canarias para la campaña de invierno en un 28 y 40 por ciento con respecto al año pasado. Añadió. Por lo demás, el Ministerio ha puesto en marcha un conjunto de medidas para informar

a los turistas potenciales que España siguen siendo el destino turístico de siempre y que pueden tener la seguridad de que seguirán siendo recibidos con nuestra tradicional hospitalidad, lo que ha sido probablemente comentado por las agencias extranjeras.

### VISITA AL POLO DE HUELVA

Huelva (Cifra). — A primera hora de esta tarde llegaron a Huelva, procedentes de Sevilla, el subsecretario del Ministerio de Planificación del Desarrollo, Fernando de Ybarra y López Dóriga, acompañado de los directores generales de Planificación Territorial y de Vigilancia del Plan, y de una treintena de procuradores en Cortes, miembros todos de la Comisión de Planificación.

En la factoría de «Celulosas, S. A.», fueron recibidos por el presidente del Consejo de Administración de la empresa, y por las primeras autoridades provinciales.

El gobernador civil dijo que el Polo de Desarrollo onubense es el primero en el sector de la industria química, con un 45 por ciento de la producción nacional de ácido sulfúrico, el 96 por ciento en la de fosfórico y el 15 por ciento de la producción total de amoníaco y cloro, ampliable la producción de estos dos últimos al 25 y al 50 por ciento respectivamente. En cuanto al benceno, Huelva absorbe el 60 por ciento de la producción nacional y el 100 por 100 de ciclohexano y aditivos lubricantes. Completó su información diciendo que el «Polo» onubense lleva 40.000 millones de pesetas de inversión, y además tiene aprobados otros 120.000 millones.

El gerente del Polo explicó el cambio operado en la provincia desde que Huelva se encontraba en un nivel de subdesarrollo. Afirmó que son ya 7.546 los puestos laborales creados, de un total de 11.245 que hay programados, y que si se añaden los inducidos, estas cifras habría que multiplicarlas por tres.

El director de la empresa «Celulosa, S. A.» explicó las características de la fábrica y sus planes de ampliación futura. A continuación, autoridades y miembros de la Comisión recorrieron los terrenos del Polo de Desarrollo.

Finalmente, los visitantes recorrieron la zona del puerto exterior, visitaron el monasterio de La Rabida y terminaron su estancia en Huelva con una visita a la factoría de «Energía e Industrias Aragonesas, S. A.»

# PIDEN QUE VUELVA EL ALCALDE

## Ha sido destituido recientemente

Segovia (Logos). — Como consecuencia de la reunión de unas 500 personas anoche ante el Ayuntamiento de Nava de la Asunción para pedir en una acción pacífica, pero unánime y firme, la vuelta de don Servillano García de Castro a la Alcaldía del pueblo en la que fue cesado recientemente, el teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia Civil se ha personado en dicha localidad donde se ha entrevistado con medio centenar de vecinos para conocer sus opiniones sobre el caso y la forma en que se había desarrollado la concentración del vecidario.

De otra parte se sabe que el Consejo local del Movimiento y el Ayuntamiento de Nava de la Asunción han dirigido telegramas al presidente del Gobierno, ministro de la Gobernación, ministro secretario general del Movimiento y director general de Administración Local, en el sentido de pedir su urgente intervención en el caso, solicitando al mismo tiempo audiencia para tratar de este asunto de tanto interés para el pueblo.

También se tienen noticias de que en la reunión conjunta celebrada anoche entre el Consejo local y Ayuntamiento con el subjefe provincial del Movimiento, se pidió el cese de este último, así como del jefe local de Santa María la Real de Nieva y de los miembros de Jefatura provincial que hicieron presiones cerca de varios jefes locales de la comarca.

Asimismo nos llegan noticias de que el delegado local de la Juventud de Nava de la Asunción, recibió a última hora de anoche una carta con el cese del cargo. Dicho delegado local que también es consejero ro local del Movimiento, parece que tenía presentada su dimisión como tan delegado hace unos tres meses, pero aún no le había sido aceptada.

VARIOS CONCEJALES DENUNCIAN EL FALSEAMIENTO DEL BORRADOR DE UN ACTA

Almería (Logos). — Esta mañana los concejales del Ayuntamiento de la capital, don Vicente González Aznar y don Antonio Moreno Martín, han presentado un escrito en el Gobierno Civil en el que denunciaban el falseamiento del borrador del acta de la sesión plenaria del pasado día 10, en el punto referente a la aprobación de las cuentas generales del presupuesto ordinario y especial de urbanismo.

Los concejales que presentan el escrito de denuncia votaron en contra de dichas cuentas, que ascendían a más de 350 millones de pesetas.

Dichos concejales en su explicación dicen que en el desarrollo del pleno del día 10 al procederse a la votación y al notarse la ausencia de dos concejales se preguntó si había «quorum», a lo que el secretario respondió afirmativamente. Sin embargo, por lo que se deduce de dicho borrador, al parecer no había «quorum» y eso es lo que ha podido promover esta presunta corrección del acta, que incluso, opinan los concejales denunciadores, presenta raspadura.

En su escrito y tras distintas consideraciones a la situación irregular y crítica que viene padeciendo este Ayuntamiento, solicitan que una vez comprobados estos hechos en el documento oficial firmado que debe obrar en poder del gobernador civil, se dé conocimiento de los mismos a la autoridad judicial para, en palabras textuales restablecer el imperio de la Ley.

El Ayuntamiento almeriense viene, una vez más, al panorama de la actualidad nacional, no solamente con este asunto de denuncia sino con varios antecedentes. Precisamente la semana pasada la Audiencia territorial de Granada ha admitido a trámite seis recursos contenciosos administrativos o interpuestos por don Antonio Moreno Martín en donde denuncia supuestas irregularidades en la aprobación de numerosos presupuestos y adjudicación de obras. Este concejal, el señor Moreno Martín, presentó ayer también otro escrito en el Gobierno Civil, donde denuncia y solicita que se adopten las medidas oportunas, ya que en los recursos de reposición que presentó ante el Ayuntamiento, el alcalde en contra de lo que dispone la Ley, no dio conocimiento de los mismos al Pleno.

SE SUBSTRACCION DE UN MANUSCRITO DEL SIGLO XVI

Salamanca (Logos). — Un manuscrito perteneciente al claustro de profesores del siglo XVI ha sido sustraído de la biblioteca de la Universidad.

El valioso volumen, que recoge la historia de un importante período de la Universidad salmantina, desapareció del lugar que se creía seguro en que se hallaba depositado. El rectorado de la Universidad ha formulado la correspondiente denuncia y actualmente se siguen las pistas sobre quién se sospecha autor de la sustracción.

# Guía médica

**S. IÑIGO**  
OCULISTA

Lain Calvo, 17, 1.º. Tlf. 209923

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO

Espolón, 2. — Telf. 209310

**V. MATEOS OTERO**  
CIRUGIA GENERAL

Traumatología y Ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

**H. Urbano Terrón**  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES

Consulta, de 12 a 1,30  
Plaza de la Cruzada, 1, 3.º, B  
Teléfonos 229819 y 221594

**DR. BAÑUELOS**  
OCULISTA

Plaza Mayor, 2. — Tlf. 201066

**A. RUIZ GARCIA**

Enfermedades Reumáticas.

Del Igualatorio Médico Colegial.

C/ Calera, 10, 5.º A  
Consulta de 5 a 7 y horas  
concertadas.  
Teléfono 223459

**JAIME ESPARZA**  
R. DE TRUJILLO

PSIQUIATRA  
Director médico de los  
Servicios Psiquiátricos de la  
Excma. Diputación Provincial

Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 16  
escalera III, 1.º C.  
Teléfono 229852

**J. FRANCO MUÑOZ**

NEURO PSIQUIATRIA  
Horas concertadas  
Carmen, 5, 5.º  
Teléfono 209327

**I. LOPEZ SAÍZ**

NEURO PSIQUIATRIA  
Consulta, de 12,30 a 2  
Plaza de Santo Domingo de  
Guzmán, 8, 1.º  
Teléfono 203478

**F. Gasco Campaña**  
CARDIOLOGO

Horas concertadas  
Victoria, núm. 46, 2.º A  
Teléfono 203155

**JOSE ALONSO**

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, 12 a 2 y 5 a 7  
Espolón, 24, 2.º. Telf. 201912

**E. LASTRA PLAZA**

ANALISIS CLINICOS  
PLAZA DE LA CRUZADA, 6  
TELEFONO 203412

**M. A. RIVAS LOPEZ**

REUMATOLOGO  
Consulta, de 10 a 1 y de 5 a 7  
Calle Santander, núm. 6  
Teléfono 209118

**Jesús Llorente**

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y Pericultura  
Consulta, de 12 a 2  
Teléfono 201594  
Avenida del Cid, 3, 4.º A

**Sebastián García Ortiz**

Del Igualatorio Médico  
Colegial  
GINECOLOGO Y PARTOS  
Del Hospital Militar  
Conde Jordana, 3, 2.º, Dcha.  
Consulta de 4 a 7 y horas  
concertadas  
Teléfono 208529

**Dr. MOVILLA C.**

NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8  
(Edificio Para), 1.º C  
Teléfono 224922

**M. Calvo Pinillos**

Amas, Bronquitos, Corazón,  
Alergias respiratorias  
Victoria, 27, principal  
Teléfonos 200212 y 225908

## SERA PRORROGADA LA REGULACION PROVISIONAL DE LA PARTICIPACION ESTUDIANTIL

Madrid (Logos). — La Orden ministerial recientemente firmada sobre participación estudiantil, cuya publicación se espera en breve, prorrogará la validez del Decreto de 17 de Octubre de 1974, por el que se regulaba provisionalmente la normativa de las elecciones y representación en la Universidad, según fuentes bien informadas.

Como el Decreto establecía, la representación será a nivel de curso, de centro y de Universidad. Cuando los cursos estén divididos en grupos o las Facultades en secciones, también tendrán representación.

Cada curso elegirá un delegado, un subdelegado y un número de consejeros igual al 5 por ciento de los alumnos oficiales matriculados y, en todo caso, no superior a ocho.

Los delegados y subdelegados de curso constituirán el

Consejo del Centro, el cual designará, por votación entre sus componentes, al delegado y subdelegado de Centro. Los delegados y subdelegados de los Centros constituirán el Consejo de Universidad. El delegado y el subdelegado de dicho Consejo serán elegidos por votación en el seno del mismo.

Para ser elector o candidato a representante de curso, el estudiante deberá ser español y alumno oficial del curso correspondiente y hallarse en el pleno disfrute de sus derechos académicos. Cuando hubiere segundo ciclo, sólo podrán ser elegidos delegados o subdelegados de Universidad, Centro o Sección los estudiantes del mismo.

El Ministerio de Educación y Ciencia puede convocar reuniones a nivel nacional, con fines de asesoramiento de los representantes de las Universidades o Centros universitarios.

## «Acercar a España al mundo occidental, importante objetivo de USA en los próximos años»

### Declaraciones de Henry Kissinger

#### McCloskey informará mañana en el Senado sobre el nuevo acuerdo hispano-norteamericano

Washington (Efe). — Las relaciones entre España y Occidente, "el acercamiento histórico hacia España, que tiene sus raíces en la experiencia de la guerra civil española".

Al preguntársele por qué Estados Unidos no presionó para que los juicios se llevaran a cabo mediante jurados, Kissinger recuerda que esta práctica no forma parte de la tradición legal española, como tampoco de la francesa o alemana las cuales se ajustan al Código napoleónico o al Derecho Romano.

"El juicio mediante jurado es un concepto anglosajón que existe únicamente en países con una jurisprudencia anglosajona", añadió el secretario de Estado.

Kissinger considera que las objeciones de diversos países

norteamericano, firmado en Washington el 4 de Octubre.

El comité senatorial, que preside el demócrata John Sparkman, desea saber el alcance del acuerdo —técnicamente denominado "acuerdo marco"— por cuando que está pendiente de futuras negociaciones para la redacción de los documentos suplementarios que han de acompañarlo.

El Congreso, y en especial los miembros del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, están fuertemente interesados en el futuro de las instalaciones militares que Estados Unidos posee en España —una base aeronaval con submarinos nucleares y tres aéreas—, especialmente a raíz de los revés sufridos en Turquía y Portugal.

## Mao Tse-Tung recibió a Kissinger

Pekín (Efe-Reuter). — El presidente del partido comunista de la República Popular China, Mao Tse-Tung, ha recibido hoy en su residencia de la «Ciudad Prohibida» al secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger.

Según una fuente norteamericana, Mao «se encuentra bien» y manifestó a Kissinger que se sentía satisfecho por la entrevista.

Otra fuente norteamericana señaló que la fijación de fechas para la visita del presidente Ford a China en este año —hecho al que responde esencialmente el actual viaje de Kissinger a Pekín no ha sido tratado aún.

Kissinger y siete miembros de la misión norteamericana fueron recibidos por Mao esta mañana, pero a los cinco minutos la mayor parte de ellos abandonaron la sala donde tuvo lugar la reunión.

Precedentemente, Kissinger se había reunido con el vicepresidente chino, Teng Hsiao-Ping, que sustituye actualmente en su cargo al primer ministro Chu En Lai, quien a causa de su enfermedad, no recibe visitas desde el pasado 7 de Septiembre.

El secretario de Estado norteamericano permanecerá en China hasta el jueves, en que emprenderá viaje a Tokio.

## REVISTA DE PRENSA

### EL PROCESO DE DEMOCRATIZACION

Tiene que empezar en la libertad personal del ciudadano y en su capacidad legal para manifestarse y asociarse. Después vendrá la construcción del sistema mecánico-legislativo para que todo ello pueda llevarse a cabo; pero es evidente que la democratización es una operación de bases y no una superestructura legalista (...). Ahí tenemos al Club 1980, presidido por un director general del Ministerio de Asuntos Exteriores, el cual le han suprimido de un plumazo todo el ciclo de conferencias proyectado. La lógica se impone. Si queremos democracia y empleamos todos este vocablo en un sentido único, el camino es acrecer la libertad del ciudadano y crear en torno suyo una seguridad jurídica para su actividad. (L. Apostua, «Ya»).

### SE APODERAN DE UNAS VIVIENDAS DURANTE DOS HORAS

Como protesta por la demora en la entrega de un bloque recién construido

Bilbao (Logos). — Cerca de un centenar de hombres, mujeres y niños, habitantes todos ellos de las chabolas de Ollarga, han ocupado durante dos horas un bloque de viviendas de reciente construcción y todavía no entregadas a sus auténticos propietarios, ubicado en Churdinaga, en señal de protesta por el grave problema que padece este barrio, en donde las condiciones de vida son consideradas infrahumanas.

Los manifestantes desalojaron el edificio a invitación de la Policía Armada, sin que se produjeran incidentes. Las Fuerzas de Orden Público retiraron a seis de los manifestantes, entre ellos a una monja, al objeto de ser interrogados.

Según el Colegio de Arquitectos vasco navarro, de Bilbao, en esta comarca hay unas dos mil chabolas, entre lo que legalmente se entiende como tal y lo que los técnicos consideran como infraviviendas.

### EN LA ECONOMIA RESUENA LA POLITICA

Y la reunión celebrada durante el fin de semana en Santa Cristina de Aro es el exponente máximo de ese eco. Cuando los empresarios abandonan su tradicional dimensión conservadora del sistema en que se hallan insertos es muy difícil de sostener. Y no es que se cuestionen en el caso de la Costa Brava los grandes principios —economía de mercado, etcétera—, sino más bien su realización en un esquema perturbador e inadecuado. Temas fundamentales en la política, como el control democrático del gasto, la fiscalidad o la sindicación, son para la economía presupuestos funcionales, algo que debe darse a los técnicos previamente resueltos.

#### FERNANDO SUAREZ:

«Existe un claro afán integrador de todos los españoles, y por consiguiente, los posibles equívocos o dificultades que puedan existir deben superarse mutuamente, no sólo por parte del Gobierno». En estos términos responde el ministro de Trabajo, Fernando Suárez, al ser interrogado sobre unos posibles intentos del Gobierno para integrar a la oposición moderadora en una entrevista que publica «La Vanguardia».

#### PERALTA ESPAÑA:

«Espero que antes de fin de año quede resuelto el tema de las víctimas de nuestra guerra, no integradas en el Cuerpo de Caballeros Mutilados», ha manifestado el Subsecretario de la Gobernación, que preside el grupo de trabajo encargado de su estudio. Subrayó, asimismo, que se extenderá a los mutilados del Ejército republicano, de los que actualmente viven unos 8.000. («Arriba»).

#### YA ESTAMOS EN EL CAMBIO

El pueblo no está constituido por los políticos dogmáticos, que se hacen demócratas al dejar el poder; ni por los panfletados que, al ser cesados, recuerdan que se dormían en las reuniones donde, si hubieran estado despiertos, podrían haber hecho las denuncias que posteriormente destacan para desahogar su resentimiento.

Para ofertar un cambio a los españoles hay que echarles imaginación. Las soluciones de la izquierda democrática, que tanto entusiasma a don Manuel Jiménez de Parga —tres millones y medio de ingresos anuales, evaluados en 1973, sólo por el ejercicio de la abogacía y, que sepamos, sin hacer nada de lo que está en su mano para equilibrar su distancia eco-

nómica con los chabolistas catalanes, por ejemplo— ya tuvieron su acogida en este país hace muchos años y no dieron precisamente lo que se dice un buen resultado. ¿Por qué no probamos, ahora, a poner en práctica y en toda su extensión la actual Constitución española, comenzando por el Fuero del Trabajo, casi inédito desde 1938 Omicrón. «El Alcázar»).

### UN PARLAMENTARIO FRANCÉS DEFIENDE A ESPAÑA EN EL PARLAMENTO EUROPEO

Gabriel Kasperelt (demócrata europeo de progreso, francés) dijo: «Nos ha sorprendido la ida y venida de embajadores de Madrid. Y yo me pregunté si estos desplazamientos habrían tenido lugar si en España hubiese petróleo o uranio. He quedado atónito ante las declaraciones de los presidentes de la Comisión, Ortoll, y del Consejero de Ministros, Rumor. Nuestra misión no consiste en dar lecciones y sólo mostrar nuestra consideración a los Estados superpoderosos. Si somos sinceros, ante estas superpotencias es el miedo y no la consideración el que prevalece. Sólo un Estado débil es objeto de nuestro cólera. Estamos apegados a la libertad, y nuestra acción debe ir encaminada a ayudar a los pueblos a salir de su miseria física, moral y política». (A.M.A. en «Ya»).

### INFORMACION EN EL SENADO

Washington (Efe). — El negociador norteamericano Robert McCloskey comparecerá el jueves, en sesión cerrada, ante el comité de Relaciones Exteriores del Senado para informar al Congreso sobre el nuevo acuerdo de cooperación hispano-

### LA «ETA» SE RESPONSABILIZA DE LA MUERTE DEL GUARDIA CIVIL EN ZARAUZ

Blarritz, Francia (Efe). — La organización terrorista ETA, se ha responsabilizado hoy del asesinato del guardia civil Manuel López Triviño, ocurrido el pasado sábado en Zarauz.

La reivindicación del atentado está contenida en un comunicado de la citada organización terrorista, hecho público en esta localidad del Suroeste de Francia.

### Se vende PISO

con calefacción y agua caliente central en C/ Vitoria, 56. 6.º A

## LAS PRIMERAS NIEVES



Francfort. — La llegada de las nieves es mal recibida por los motoristas, pero nunca se quejan los niños, que no pierden tiempo para iniciar su pasatiempo favorito en la temporada invernal, procediendo al lanzamiento de pelotas de nieve. En la mañana del domingo, en las montañas Taunus, próximas a Francfort, cayó una gran nevada que, como era de esperar, fue aprovechada por los pequeños. — (Telefoto CIFRA).

## Actos en Buenos Aires en el XX aniversario de la muerte de Ortega y Gasset

### Gas natural argelino para España

Buenos Aires (Efe). — Diversos actos académicos se han organizado con motivo de cumplirse el 20 aniversario del fallecimiento del filósofo español José Ortega y Gasset.

El principal de ellos se llevará a cabo hoy en los locales de la Asociación médica argentina de Buenos Aires, organizado por la Academia nacional de Ciencias.

La apertura de la reunión estará a cargo del titular de la corporación, Manuel Castello, y en el transcurso de la misma el académico Eugenio Pucciarelli disertará sobre «Ortega y su idea de la Filosofía».

El académico peruano Francisco Miró Quesada cerrará el acto con una conferencia sobre «Ortega y el tema de la razón histórica».

Miró Quesada se encuentra en Buenos Aires invitado por la Academia nacional de Ciencias y el Instituto para la Integración de América Latina (INTAL). Pronunciará varias conferencias con el auspicio de la Sociedad de Educación Cooperativa y otras entidades privadas.

En la ciudad de Salta, a 1.470 kilómetros al Norte argentino, también fue recordado ayer el autor de «La rebelión de las masas» al cumplirse el vigésimo aniversario de su muerte.

En un céntrico hotel salteño disertaron relevantes figuras de las Letras sobre la personalidad y proyección universal del célebre filósofo español, en un acto patrocinado por la Universidad católica e Instituciones culturales hispano-argentinas.

### GAS NATURAL ARGELINO A ESPAÑA

Argel (Efe). — España comprará 94.000 millones de metros cúbicos de gas natural a Argelia bajo un acuerdo que entrará en vigor el próximo año, según ha informado hoy la agencia oficial de noticias «APS».

El contrato fue firmado en Agosto por la empresa estatal de hidrocarburos de Argelia, «Sonatrach», y la compañía nacional de gas de España, «Energas», con dos cláusulas condicionantes.

La agencia de noticias ha dicho que las dos condiciones —la aprobación de los dos Gobiernos y los créditos a largo plazo de España a Argelia por un valor de 450 millones de dólares (26.550 millones de pesetas), fueron satisfechas ayer.

«APS» ha señalado que otros contratos de gas argelino estaban a punto de quedar finalizados, pero las negociaciones con la corporación europea de gas, «Sagapas», habían sido interrumpidas y las mantenidas con «Gaz de France» siguen estancadas a pesar de las optimistas declaraciones de dirigentes franceses.

El contrato con España contiene cláusulas que condicionan el precio del gas a los cambios de precio de otras fuentes de energía que pueden ser usadas en lugar del gas. Fija también un precio mínimo para el gas.

### ACUERDO HISPANO-BRITANICO

Londres (Efe). — El embajador de España en Londres, señor Fraga Iribarne y el ministro de Estado para los Asuntos de Europa, señor Roy Hattersley, han firmado esta mañana en el Foreign Office un convenio para evitar la doble imposición entre España y el Reino Unido. Este acuerdo, que es el primero en su género firmado por el Reino Unido sustituye en su parte fiscal al firmado en 1924 entre España e Inglaterra.

## La enfermedad del Caudillo

(Viene de primera página)

El presidente Arias, que estaba citado con anterioridad para despachar esta misma mañana con el jefe del Estado, acudió al palacio de El Pardo y volvió a las siete de la tarde para mantener una conversación de unos cuarenta y cinco minutos con el jefe del Estado al que informó, al parecer, de los últimos acontecimientos, en especial con relación al Sahara.

La Presidencia del Gobierno ha ofrecido durante toda la tarde un aspecto de absoluta normalidad.

Han sido canceladas las audiencias civiles del jefe del Estado para mañana, miércoles.

### INVITA A ORAR POR EL JEFE DEL ESTADO

Madrid (Cifra). — El Gabinete de Prensa del Arzobispado de Madrid ha facilitado a los medios informativos la siguiente nota del Cardenal Tarancón:

"Ruego a todos mis diocesanos que se unan a mis súplicas por Su Excelencia el Jefe del Estado, a fin de que el Señor le conforte en su enfermedad y le ayude en estos momentos, orando al propio tiempo por el bien de nuestra Patria."

El profesor Barnard ha declarado hoy por la tarde a su regreso de Madrid que no ha visitado al General Franco, según informa la agencia "France Press".

### EL PROFESOR BARNARD DESMIENTE HABER VISITADO AL GENERAL FRANCO

Johannesburgo (África del Sur) (Efe). — El profesor Chris Barnard ha declarado hoy por la tarde a su regreso de Madrid que no ha visitado al General Franco, según informa la agencia "France Press".

"Insisto en que no le he visitado", ha declarado a la Prensa, a su llegada al aeropuerto de Johannesburgo, el célebre especialista, acerca del cual ciertas informaciones afirmaban que fue llamado a la cabecera del jefe del Estado español.

El profesor Barnard y su esposa se encontraban en España por invitación del marqués de Villaverde.

## A 304.625 se elevaba en Septiembre el número de trabajadores en paro

### La construcción, sector más afectado

Madrid (Logos). — En el mes de Septiembre había un total de 304.625 trabajadores sin empleo en España, lo que representa un aumento mínimo con respecto a los 304.249 del mes anterior según se desprende de un estudio realizado por el Servicio Nacional de Colocación de la Organización Sindical, añade dicho estudio que los porcentajes de parados han aumentado del 2,338 por cien el mes de Agosto, a 2,340 por cien en el de Septiembre según informan fuentes sindicales.

Por provincias, el mayor número de desempleados corresponde a Barcelona con un total de 50.655 seguida de Málaga con 23.358 y Madrid con el 22.876. Es decir Málaga está a la cabeza con el mayor número

de parados comparándola a la población activa de las provincias antes citadas.

En cuanto a los sectores, el de la construcción se mantiene en primer lugar con un total de 118.077 seguido del de industria, servicios y agricultura con 92.199, 58.024 y 36.125 parados respectivamente. Únicamente en el sector de agricultura ha disminuido el número de desempleados pasando de un porcentaje de 1,256 por ciento en Agosto a 1,163 por ciento en Septiembre.

Por último, las provincias con menor número de parados son las siguientes: Teruel con el 0,17 por ciento de su población activa; Huesca con el 0,368 y Alava con el 0,447 por ciento.

# EL PROBLEMA DEL SAHARA

(Viene de primera página)

en Rabat. Fuerzas de la seguridad nacional, pertrechadas con cascos y fusiles automáticos, han rodeado el edificio sede de la delegación diplomática y han cortado al tráfico la calle. Centenares de estudiantes, en su mayoría adolescentes, han corrido en tropel por las calles cercanas a la delegación diplomática gritando «slogans» sobre el Sahara. Portaban pizarras en las que podía leerse: «España, vete». Docenas de automóviles,

haciendo sonar rítmicamente las bocinas, recorrían también esta tarde las calles adyacentes a la Embajada. La bandera española ha desaparecido de la plaza de la Estación, de Rabat, para ser sustituida por la bandera marroquí. Sin embargo, puede afirmarse que la capital del Reino ha sido la última ciudad que se ha sumado a las manifestaciones que se producen en todo Marruecos, desde que el pasado día 16 se anunció la «marcha verde».

Las veinte mil primeras personas —hombres, mujeres y niños— que han abierto hoy la marcha hacia el punto fijado para la concentración, al Sur de Tarfaya, proceden de la provincia de Ksar Es Souk. El hecho de que hayan sido habitantes de esta provincia los que han abierto la marcha tiene aquí un valor simbólico, ya que es la cuna de la dinastía alauita. Los manifestantes se hallaban concentrados desde la mañana del lunes en el aeropuerto provincial. Dirigen la marcha 56 policías, 48 oficiales y suboficiales de las fuerzas armadas, 24 gendarmes, 5 practicantes y 25 enfermeras. Asimismo acompañan al convoy tres ambulancias, un camión farmacia y ocho camiones cisternas, de agua, con 40.000 litros cada uno.

Mañana, por la noche, saldrán los 10.000 voluntarios reunidos en Kenitra que, a bordo de seis trenes, llevarán a los manifestantes hasta Marrakech. Los participantes en la marcha han recibido del Gobierno un fragmento del Corán, encuadrado en verde. Se calcula que el día 24, viernes, todos los manifestantes se encontrarán en el punto de reunión. Aunque no se sabe con exactitud por cuántos puntos de la frontera se intentará la penetración en el territorio bajo la administración española, se asegura que será por lo menos por veinte o treinta distintos y mediante divisiones formadas por unas 20.000 personas.

La radio y los periódicos difunden constantemente consignas exhortando a la tranquilidad y el orden. Se preguntan los medios informativos qué pueden hacer 50.000 saharauis frente a la masa humana que se les va a ir encima. No hay ninguna alusión al peligro que pueden correr los manifestantes al pasar por los campos minados de la frontera. Sólo se habla de las adhesiones que llegan a la «marcha verde» de otros países, como Uganda, Camerún, Túnez, Iraq, Sudán, Líbano, Arabia Saudita, los emiratos árabes, etc.

El ambiente de triunfalismo crece constantemente y se asegura la victoria final. Los diarios acusan a la diplomacia española de «mala fe» y el influyente Ahmed La Alaoui cita una frase de Abou Talid que dice: «Cuando hayas tomado una decisión, date prisa, porque tus dudas son más graves que tus riesgos».

El único temor que empaña el triunfalismo de los organizadores y participantes en la marcha, es el de la reacción de Argelia. Se sabe que el ejército argelino está trasladando importantes efectivos hacia la frontera saharauí; hay cierta psicosis de guerra y, desde luego, el contendiente del posible conflicto es Argelia y no España.

El ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, llegó esta mañana a Rabat y se entrevistó inmediatamente con el soberano marroquí. Asistieron a la reunión el primer ministro marroquí, el ministro de Información y el director del Gabinete Real. Para esta tarde está prevista una nueva reunión. El propósito que trae el señor Solís a Rabat, se asegura aquí, es el hacer entrega al Rey de un mensaje del

presidente del Gobierno español en el que le pide que suspenda la marcha sobre el Sahara Occidental.

### LA CUESTION EN LA ONU

Naciones Unidas. (Por Celso Collazo, de la agencia «Efe»). — Los miembros del Consejo de Seguridad están estudiando un nuevo proyecto de resolución basado en que se establezcan contactos directos entre el secretario general, Kurt Waldheim y los representantes de España, Marruecos y Mauritania, para que se mantenga el «status quo» en la región del Sahara Occidental y sus fronteras.

El nuevo proyecto viene a sustituir al de Costa Rica de ayer que resultó totalmente inaceptable para algunos miembros y por consiguiente sería una pérdida de tiempo el discutirlo. El Consejo de Seguridad funciona así: Mucha consulta previa para ahorrarse la discusión pública de acuerdos imposibles.

La nueva resolución ha sido propuesta por Camerún, Irak, y, bastante sorprendentemente, Mauritania. Sorprendentemente porque Mauritania apoyaba la marcha marroquí y hasta parece que pensaba organizar una propia. Pero, en fin, así es. Por cierto que el Consejo espera la llegada del ministro de Asuntos Exteriores mauritano para oír, pero esto es mero protocolo.

También tendrá que oír el Consejo a un nuevo peticionario, Argelia, que ayer pidió intervenir en el debate. El propio Buteflika, ministro argelino de Asuntos Exteriores, estuvo con Waldheim para discutir la cuestión.

Pero incluso la intervención de Argelia sería también meramente protocolaria si el proyecto de resolución prospera. Porque si prospera ello quiere decir que Argelia también la ha aceptado.

Y si prospera, ello quiere decir también, claro está, que es aceptable para España. Esa es la ventaja de las consultas y más consultas que el Consejo celebra previamente a toda reunión decisoria. Sacrificando la publicidad, el Consejo se hace, evidentemente, más efectivo.

En el caso de esta resolución —a la que se da ya el nombre del «Tercer Mundo»— las consultas rebasan de hecho el propio Consejo de Seguridad pues el grupo de naciones africanas ha celebrado una reunión. Y el de Europa Occidental otra, con asistencia del señor De Piniés, naturalmente.

Así, pues, se negocia actualmente un proyecto de resolución y si la negociación se completa satisfactoriamente, a gusto de todos, el Consejo no tiene más que celebrar sus últimas consultas y en cosa de horas reunirse simplemente a aprobarla.

Esta misma noche podría hacerlo si en todas estas reuniones las modificaciones que desea España —y quien dice España, debe decir también Marruecos y Mauritania y Argelia— se admiten por todos los demás, corregidas aquí y allá en tal o cual detalle por lo general suele ser más de forma que de fondo.

A unos les desagrada la palabra «exigen», a otros les parece poco precisa. Este quiere una redacción más concreta, aquel otra más general.

Algo semejante pasa con la resolución «el Tercer Mundo» que anda dando vueltas por la ONU. Pero lo fundamental, el que Waldheim se reúna con los representantes de los países de la zona y lo de que se respete escrupulosamente la paz y la situación en el territorio y sus fronteras, es lo que cuenta.

Lo primero viene a ser, ni más ni menos, la famosa «conferencia cuatripartita» que España viene queriendo organizar para responsabilizar a cada uno de los países interesados. Lo segundo es la recomendación de la Comisión visitadora cuando dice aquello de que las partes interesadas se abstengan de alterar la situación.

Se ignoran las reacciones de Marruecos todavía. Evidentemente ellos también querrán modificaciones pero cabe suponer que la rápida visita del ministro secretario español señor Solís Ruiz a Rabat y sus entrevistas con el Rey Hassán II, alguna consecuencia deben de haber tenido.

En esta sede, con toda la atención que merece una gestión de paz y de alivio de la tensión como parece ser la del ministro secretario español, se esperan con cierta avidez los resultados.

Bien. El Consejo volverá a celebrar consultas a eso de las seis de la tarde, hora de la ONU (23.00 h. e.), repito «consultas», no reunión. Esta sólo se celebra si el presidente, Olof Rydbeck (Suecia) que es quien hace las consultas a los miembros restantes y a los países interesados, descubre que hay acuerdo previo sobre la resolución. Si lo hay se convoca la reunión pública. Y todo lo que sigue allí es rutina y protocolo. La resolución habrá pasado.

### VIAJE DE IDA Y VUELTA

Madrid (Cifra). — A las nueve y veinticinco de esta mañana llegó a Madrid, a bordo de un avión de la Casa Real de Marruecos, el embajador de aquel país en la capital española, Abdellatif el Filali.

El embajador marroquí había salido en la tarde de ayer, a las 6.30, de Madrid con destino a Rabat, también en un avión de la Casa Real de Marruecos.

### SEGUNDA ENTREVISTA SOLIS-HASSAN

Marrakech (Efe). — El Rey de Marruecos, Hassán II, ha recibido esta tarde en el Palacio Real de Marrakech a su excelencia don José Solís, ministro secretario general del Movimiento nacional español, por segunda vez desde su llegada hoy a Marrakech.

### SOLIS, DE REGRESO A MADRID

Madrid (Cifra). — A las 22,12 de la noche de hoy llegó a la zona de ayudas del aeropuerto de Barajas el ministro secretario general de Movimiento nacional, José Solís Ruiz, que viajaba a bordo de un avión «Mystere» de la subsecretaría de Aviación Civil procedente de Marruecos.

El señor Solís Ruiz se entrevistó dos veces en el día de hoy con el Rey Hassán II y miembros de su Gobierno, en Marrakech.

El ministro español había salido de Rabat a las 7,45 de esta tarde. En el aeropuerto de Barajas le recogió un automóvil en el que salió hacia la capital.

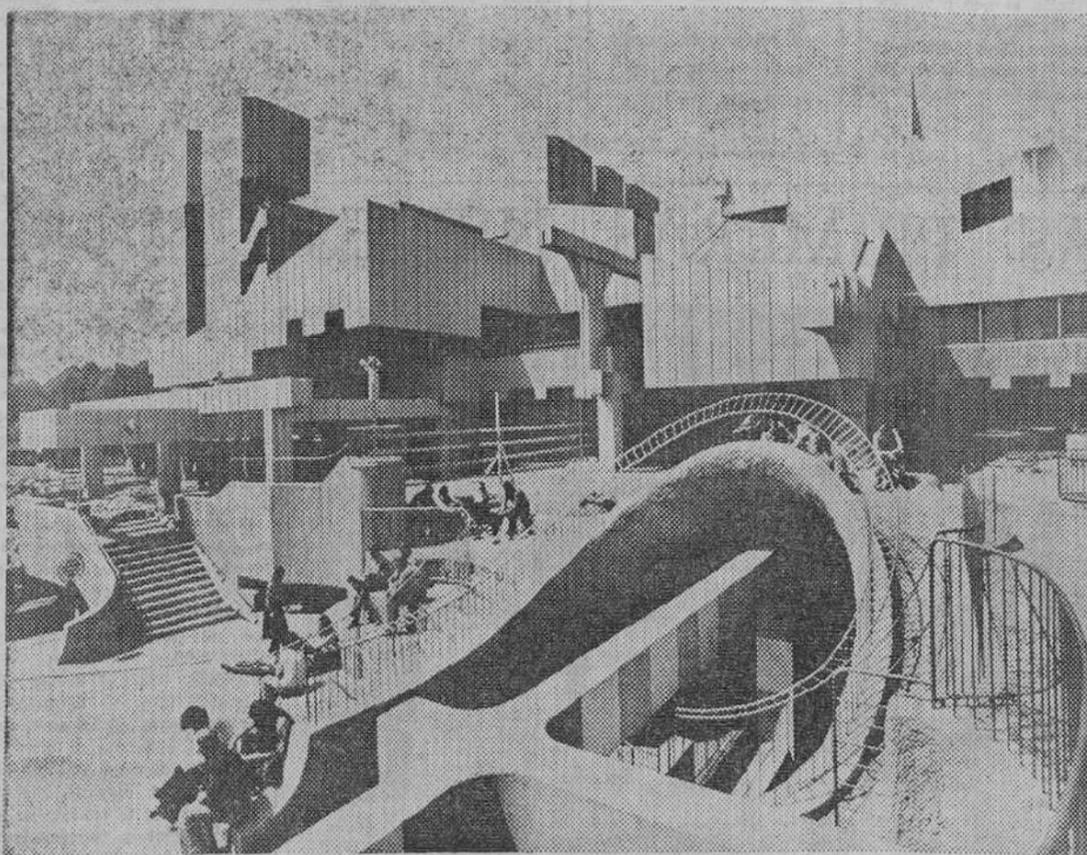
### UN SECRETARIO NORTEAMERICANO VISITARA HOY MARRUECOS

Rabat (Efe). — Alfred Atherton, secretario adjunto norteamericano para África del Norte y de Oriente Medio, llegará mañana a Rabat según se anuncia en círculos norteamericanos de la capital marroquí.

Después de su visita a Túnez y Argel, Atherton llegará a Casablanca y seguidamente a Marrakech, donde será recibido por el Rey.

En esferas americanas se destaca que esta visita de Atherton ya había sido programada antes de que Hassán lanzara su iniciativa de «marcha verde». Es evidente que éste será uno de los temas que tratan ambas personalidades.

## LA UNIVERSIDAD EXPERIMENTAL DE COSTANZA



De verdadera «Universidad de laboratorio», ha sido calificada la Universidad de Constanza, inaugurada en 1966. Además de sus modernas líneas arquitectónicas, esta Universidad ofrece unos planes de estudios revolucionarios por comparación con los de las restantes Universidades germanas, haciendo posible que la carrera de química tenga aplicación práctica a partir del tercer año de estudios, por ejemplo, y que Derecho se base desde un principio en una mezcla de teoría y práctica. — (Foto FIEL).

# El industrial canario Antonio Martín y el joven médico Sastre Papiol libertados por el Polisario

## También han sido devueltos los restos del soldado Angel Moral Moral, que serán traídos a Burgos para su inhumación

### Por parte española se ha libertado a varios miembros del F. P.

### Se recomienda la evacuación de mujeres y niños del territorio saharauí

### Declaraciones en París de un portavoz oficial del Frente Polisario

El Aaiun (Crónica de César de la Lama, enviado especial de "Cifra" en el Sahara).

Las autoridades del Sahara han recomendado hoy a la población civil europea y a las familias de las Fuerzas Armadas, que inicien una evacuación voluntaria de mujeres y niños.

Esta medida no se debe en absoluto a un peligro inminente alguno sino a las normales preocupaciones de seguridad ante riesgos de este tipo. Son medidas adoptadas de una reunión presidida por el gobernador militar del territorio a la que han asistido los jefes de los distintos servicios locales.

Hace dos días ha comenzado un éxodo hacia Las Palmas de familias marroquíes afincadas en El Aaiun, en su mayoría dedicadas al comercio. Sus salidas tienen relación con el temor de que puedan ser víctimas de alguna represalia por parte de algún grupo o sector saharauí.

Las autoridades militares han tomado diversas medidas ante la amenaza de invasión marroquí. Entre otras se ha procedido a la revisión de minas en los pasos obligados de la frontera, colocando sobre las mismas letreros en los que se lee "Cuidado, minas", escritos en español y hassania.

También existen otros medios de frenar la enloquecedora "marcha del hambre", como pudieran ser los gases lacrimógenos y las bombas de humo.

Según cálculos aproximados, se espera que se produzca la "marcha del hambre" los primeros grupos lleguen a la frontera de Tah el día 24, situándose a unos 70 kilómetros de El Aaiun.

#### "HEMOS SIDO MUY BIEN TRATADOS"

Los prisioneros españoles en manos del Polisario, Antonio Martín y Sastre Papiol, han llegado a las cinco y cuarto de esta tarde al aeropuerto militar de El Aaiun, a bordo de un "Aviocard" del Ejército del Aire. Les esperaban la mujer del primero, Esperanza Vera, y la madre e hija de éste, acompañadas del Gobernador militar del Sahara, general Gómez de Salazar, y las primeras autoridades del territorio.

Minutos antes había llegado el cadáver del soldado Angel Moral Moral, muerto durante el enfrentamiento con los miembros de la patrulla "Domingo", de la que formaba parte cuando las tropas nómadas pertenecientes al Polisario se sublevaron y desertaron de las fuerzas españolas en la zona de Madbes.

El féretro fue trasladado en una ambulancia del Ejército hasta el hospital militar de El Aaiun. Cuatro soldados descendieron del vehículo una caja mortuoria que llevaron a hombros hasta el depósito. Posteriormente se ha instalado una capilla ardiente. Los restos serán trasladados al pueblo burgalés donde nació Angel Moral.

Antonio Martín, vistiendo camisa gris, pantalones oscuros y sandalias de cuero, habló con voz tranquila a los periodistas congregados en una sala del hospital después de siete meses largos de cautiverio. Fue secuestrado a las siete de la tarde del día 11 de Marzo pasado, después de ser llamado por engaño a las afueras de la ciudad para efectuar un desague. Los miembros del Polisario se lo llevaron junto con el "Land-Rover" que utilizaba.

El trato personal ha sido bueno. Incluso a la hora de comer, cuando había "kus-kus" (pasta de carne que se toma con las manos), que no puedo digerir, me ofrecían otra cosa como lentejas, arroz o judías. No he trabajado en todo este tiempo. Alguna vez me prestaba a hacer el té. Pero la mayoría de las horas transcurrían paseando. Lo más duro ha sido la soledad. La falta de mi familia ha sido horrible. Es algo que no se puede resistir.

Aunque sus palabras son suaves, su gesto es duro. Tiene viso de amargura.

—Hasta hoy, a las once de la mañana, no sabía que iba a ser puesto en libertad. Siempre me ha dicho el Polisario que no tenía nada contra mí, pero que la política les obligaba a retenerme.

En todo este tiempo su mujer tan sólo ha tenido una vez noticias de él. Ahora han terminado para siempre las crisis nerviosas y las llamadas telefónicas.

—Siempre pensé que volvería —dice Esperanza Vera— nos iremos de El Aaiun. Mi hijo Facundo ha hecho de padre y ha llevado muy bien el negocio de los camiones.

Antonio, su mujer y su hija se abrazan junto a un capitán médico que anuncia será sometido a una observación de 48 horas. Al igual que Sastre, que le acompaña.

El soldado médico, desde el aeropuerto, ha telefonado a su padre, el doctor Sastre, que esperaba noticias en su residencia de Barcelona.

Sastre Papiol está algo nervioso. En su rostro brilla, bajo los "flashes" un sudor frío. Habla con voz tenue, con marcado acento catalán. Sastre fue capturado el 16 de Septiembre último.

—Sí, efectivamente, he atendido a enfermos del Polisario, cumpliendo con mi función de médico. Especialmente en dos lugares o campamentos.

Ambos prisioneros se vieron ayer por primera vez. No recuerdan el lugar donde han estado, ni podrían llegar hasta él pero están de acuerdo en que han pasado una larga temporada en cuevas subterráneas. Martín dice que unos cuatro meses. Tenía libertad para salir al exterior y pasear. A su alrededor se movían diez o doce

miembros del "Frente" que permanecían de guardia.

El aspecto de Martín y Sastre Papiol es bueno. Parecen gozar de buena salud física y mental. Pero los médicos dirán la última palabra después de la observación a que van a ser sometidos por espacio de 48 horas.

Al canje de prisioneros —las autoridades del Sahara han devuelto doce miembros del "Polisario" retenidos en El Aaiun—, han asistido asistido por parte española el delegado de la zona Norte, comandante Aguirre, y por parte del Frente Polisario uno de sus miembros cuyo nombre no se ha facilitado. Ha intervenido como mediador un oficial argentino.

Los prisioneros españoles llegaron hasta el lugar fijado por tierra y desde Madbes a El Aaiun por vía aérea. Los doce miembros del Polisario liberados también llegaron a Madbes a bordo de un avión del Ejército. El resto de los presos del Polisario serán igualmente liberados una vez que concluyan los trámites judiciales iniciados con esta finalidad en Las Palmas.

#### DECLARACIONES DEL POLISARIO

París (Efe). — «Las decisiones de la misión de Información de la ONU sobre el Sahara y del Tribunal Internacional de La Haya son claras y conceden a nuestro pueblo el derecho de autodeterminación y de independencia», afirmó hoy en París un portavoz del F. Polisario, Hakkim Adel. Añadió que las tentativas expansionistas y la cínica marcha pretendidamente pacífica ideada por el incoherente Rey Hassán de Marruecos, no impedirán al pueblo saharauí recuperar su independencia.

El dirigente del Frente Popular de Liberación de Sakiet Hamra y Río de Oro subrayó que ante la amenaza de invasión por parte de Marruecos, corresponde a España en tanto que potencia administradora defender la integridad del territorio.

«El F. Polisario está dispuesto, junto al pueblo saharauí a resistir con todos los medios a cualquier tentativa de agresión por parte de Marruecos o Mauritania», indica un comunicado leído a la Prensa por Hakim Adel, en nombre del Polisario.

El comunicado precisa que la iniciativa del Rey Hassán de Marruecos y la actitud del presidente Uld Dadah de Mauritania ponen en peligro la paz al hacer caso omiso de las recomendaciones de la ONU y del Tribunal Internacional de La Haya. «El Rey Hassán compromete su responsabilidad de lleno con su acción pretendidamente pacífica y que lanzaría al pueblo hermano marroquí en una guerra fratricida. Es una acción suicida», subraya el Polisario lanzando un llamamiento al «pueblo hermano de Marruecos y otro al pueblo hermano mauritano» para que «no se dejen llevar en esta cínica acción oponiéndose a la política irresponsable del Rey Hassán y del presidente Uld Dadah».

El Polisario lanza asimismo sendos llamamientos a los pueblos hermanos africanos representados por la OUA y a los pueblos árabes hermanos para que obliguen a Hassán II a desistir de sus maniobras expansionistas.

Respondiendo a las numerosas preguntas de la Prensa nacional y extranjera reunida en el hotel Lutecia de París, el representante del F. Polisario dijo:

—Todo el pueblo saharauí, a cien por cien está movilizado unitariamente para hacer frente al expansionismo. El número de guerrilleros no podemos decirlo exactamente.

Corresponde a España la defensa del territorio y oponerse a la invasión extranjera. El pueblo saharauí sabrá determinar su destino, su fuerza es la unidad y el deseo de independencia. Si España nos concede la independencia hoy, defenderemos a nuestro país».

—Hemos liberado a los prisioneros españoles para demostrar que no tenemos nada en contra del pueblo español. Ha sido un gesto humanitario hacia el pueblo español y también porque las autoridades españolas se han comprometido a conceder al pueblo saharauí su independencia.

—España no tiene derecho a entregar al país en manos de la ONU, sería contrario a las decisiones de las altas instancias internacionales, debe ser entregado al pueblo saharauí y a su legítimo representante el F. Polisario.

—¿Relaciones con el PUNTS? El PUNTS es una creación colonialista, pero hoy todo el pueblo saharauí está unido en torno al Polisario. La unidad nacional se ha realizado, pese a las campañas de la Prensa enloquecida manipulada por Hassán y recogida por algunos órganos de Prensa colonialista.

—¿Habitantes del Sahara? Aproximadamente medio millón, contrariamente a las cifras adelantadas por los colonialistas y los expansionistas que se pusieron de acuerdo en este punto.

—¿El F. Polisario declaró últimamente que sería creada una República Popular Socialista en el Sahara? Toda revolución está en permanente evolución y las declaraciones pasadas, pasadas son. Lo que nos importa hoy es la independencia y la cooperación internacional.

LEA VD. SIEMPRE

Diario de Burgos

## Oposición argelina a la «marcha pacífica» marroquí sobre el Sahara

Argel (Efe). — El Gobierno argelino acaba de tomar una posición implícita contra la marcha marroquí proyectada por el Rey Hassán II sobre el Sahara español estiman los observadores.

El portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores argelino ha hecho pública esta mañana una declaración en la que estima que «cualquier interpretación restrictiva del informe de la misión especial de la ONU y del dictamen del Tribunal Internacional de La Haya «como cualquier iniciativa que se oponga a la misión de la ONU, no contará ni con el acuerdo ni con el apoyo de Argelia».

#### ADVERTENCIA ARGELINA

Naciones Unidas (Efe). Argelia puso hoy en guardia contra «cualquier interpretación restrictiva» del informe de la misión visitadora de la ONU del dictamen del Tribunal Internacional de Justicia sobre el problema del Sahara Occidental.

En una nota oficial hecha pública hoy, se dice, en efecto, que «cualquier interpretación restrictiva de estos documentos oficiales así como cualquier iniciativa que contrarie la misión de la ONU no podrían encontrar el acuerdo de Argelia y menos aun su apoyo».

La declaración argelina suscribe plenamente el informe de la misión visitadora de la ONU así como el dictamen del Tribunal Internacional de Justicia y «se felicita de su objetividad».

Estos documentos, en opinión de Argelia, «corroboran lo que constituyó durante diez años el enfoque de la Organización para la Unidad Africana, de la Liga Árabe, de los países no alineados y de la Asamblea General en cuanto a la descolonización del Sahara».

#### LOS SINDICATOS ARGELINOS Y EL SAHARA

Argel (Efe). — La Confederación Sindical Argelina declara que la situación que se está creando sobre el Sahara español «no favorece la paz en la región, en África, en el mundo árabe ni en el Mundo» y pide a los sindicatos del país que informen de ello a sus miembros, dice la agencia de Prensa argelina «APS».

Argelia, como España, se muestra partidaria de la autodeterminación y la independencia de los 74.000 nómadas del territorio, que contiene grandes reservas de fosfatos. Marruecos que alega soberanía sobre el Sahara español ha manifestado que hará caso omiso de cualquier llamamiento de la ONU para detener su «marcha pacífica» sobre el territorio.

«APS», citando las declaraciones del dirigente de la Unión General de Trabajadores Argelinos (UGTA), en una reunión especial, dice que las gestiones de la misión de la ONU y la opinión del Tribunal Internacional de Arbitraje en favor de la autodeterminación del territorio habían sido utilizadas «por los que piensan de una forma distinta». Para provocar la confusión.

Añadió que no corresponde a Argelia responder a tal provocación. «ne-

ro debemos permanecer vigilantes y reforzar el frente interno para hacer abortar cualquier mala intención contra nosotros».

#### BUMEDIAN Y EL SAHARA

Ginebra (Efe). — «El Rey de Marruecos que no «marcha» desde luego contra España, que se va sino contra Argelia, advierte plenamente las consecuencias de su iniciativa?», pregunta hoy el editorialista del diario suizo «24 Heures».

«Consciente que las tribus del Sahara apenas reúnen cuarenta mil hombres, mal organizados y dispersos, su iniciativa apunta lisa y llanamente hacia la anexión del país, en el supuesto que sólo se arriesga algunas escaramuzas nuestro que sus «camionantes» serán diez contra uno a pesar de no estar armados, salvo algún incidente sangriento que por lo que se sabe del Soberano no le intimidará la menor contención», afirma Guido Olivieri, editorialista del mencionado matutino.

«Esta es una operación muy interesante para Hassán... si no estuviera de por medio Argelia. Por cierto Bumedian se ha mostrado hasta hoy muy avaro en declaraciones, pero si se tiene en cuenta la naturaleza de su régimen puede darse por descontentado que Argelia no dejará que las cosas sigan su curso sin entrar en escena», dice más adelante el editorial.

Luego asegura que «Bumedian, brillante excepción, consagró lo esencial de su esfuerzo al desarrollo de su país, lo cual le valió finalmente una posición de primer plano en el Tercer Mundo e independientemente de las riquezas del Sahara español, la política de Hassán no puede darle indiferente porque burla los principios varias veces expresados por Argelia, que la obligan naturalmente a la acción si quiere conservar su prestigio».

«Interesa saber —finaliza— si el Rey Hassán que ha obrado ante todo para lograr un éxito interno podrá desmovilizar las masas, pretextando algún gesto de Madrid, o si se está en un torbellino y corre el riesgo de una nueva guerra entre Argelia y Marruecos».

## Declaraciones de Solís

(Viene de primera página)

formado, iba recuperándose, dijo que lo informaría a primera hora de la mañana.

Por último, se le preguntó al ministro que diría a los españoles que están pendientes de esta gestión suya en Marruecos. El señor Solís contestó: «Como tantas veces he dicho, hablando, generalmente, se entiende la gente. Debemos hablar mucho con todas las naciones y especialmente con Marruecos. Hay veces que tal vez ellos se puedan quejar de alguna cosa que nosotros hagamos y nosotros de ellos. Pero, repito, hablando se entiende la gente, máxime cuando se trata de momentos delicados del Mundo y entre hombres que tienen una gran responsabilidad. Yo vengo encantado del recibimiento que me han hecho. Creo, incluso, que es excesivo para mí persona».

# IRA EN OTOÑO

Por Carlos SENTIS

La progresión del banditismo, en todas sus novísimas formas, está produciendo, en todas partes, una angustia pública y generalizada, que se traduce a menudo en ánimos o en medidas concretas de violenta represión. Y no necesariamente por parte de las autoridades o jueces.

Muy recientemente, en Francia, un jurado de Oise ha condenado a muerte a un muchacho de 17 años, acusado de haber asesinado a una anciana para robarle. Este crimen, en definitiva de molde viejo, en otro momento no hubiera merecido la pena capital a un menor. A Roskolnikov, el protagonista de la famosa novela «Crimen y castigo», de Fedor Dostoyevski, no le costó, una parecida «hazaña», más que el destierro en Siberia. Los magistrados del Oise también se inclinaron a la clemencia y el fiscal no pidió más que la cadena perpetua. Fue, sin embargo, el jurado —elegido en Francia, como es sabido, a base de sufragio popular— quien, llamado a decidir en último término, exigió la pena capital.

Un escritor de la misma Francia, Jean Dutourd, ha visto, en la sentencia del jurado que puede convertirse en un guillotino a amanecer, la voz del pueblo y escribe: «El pueblo habla como los dioses. Es necesario descifrar sus oráculos y lo que el pueblo ha querido decir al reclamar la muerte para quien la había dado, es lo siguiente: Basta ya de desorden moral y social. Basta ya de confusión intelectual. Existe el mal y existe el bien. Desde hace veinte años todo lo que había, todo lo que piensa, todo lo que gobierna manifiesta una vergonzosa complacencia para el mal. No se muestra interés más que para los crapulosos criminales. No queremos más bellos sentimientos que sólo hacen sufrir a las gentes honestas. No queremos que Francia se convierta en una cueva de bandoleros, lo cual no dejará de ocurrir si nosotros os dejamos hacer, a vosotros, las almas puras y bellas».

Es ya bastante revelador, en sí mismo, que tales razonamientos y deducciones hayan sido publicadas en su artículo editorial del diario «Le Figaro» de París. El otoño llega por todas partes como una tempestad de crímenes y alteraciones del orden que supera todo lo previsto. Mientras, en estos mismos días, en Italia los secuestros de personas continúan, se amplía el negocio a otras formas de chantaje: el rapto de un caballo de carreras —lo habíamos visto ya en «cine»— en Roma, y el secuestro de las bobinas de la nueva película de Fellini «Casanova» por cuya devolución se piden muchos millones desde Nueva York, donde han ido a parar. En Francia, como en Italia, la criminalidad política parece favorecer a la llamada de derecho común como ésta misma —más adelantada quizás en procedimientos técnicos— favorece, a su vez, al terrorismo político.

Los analistas del motín que descendió el pasado día 27 a los Campos Elíseos, rompiéndole todo a su paso, tras ser rechazados en su intento de asalto a la Embajada de España cercana de allí, coinciden en una observación: la técnica de los ultrazquierdas consistía, primero, en seleccionar los escarapates por los «símbolos del capitalismo». Una vez realizada tan fácil tarea —en los Campos Elíseos!— se rompían las cristaleras, se destruían las instalaciones y los objetos que allí había. Después, se dejaba que unas bandas de gamberros venidas de los suburbios —formaciones en principio no políticas— pillaran los restos, las ruinas. No es la primera vez, por lo visto, que un tal ensamble o contrato se realiza en

el ámbito francés. La perspectiva del pillaje atrae, como las moscas a la miel, a los saqueadores sin otras luces que una muy fija: robar. Una semana antes del alboroto de los Campos Elíseos se vio, en los campeonatos motociclistas de Le Mans, a un grupo de los llamados «gauchistas» (otros también les llaman «maoístas») contratar o reclutar pillastres para atacar escaladamente. Creo que Napoleón fue quien dijo: «que avance la infantería; la intendencia ya seguirá». En este caso la «intendencia» es decir, los que se apoderan de televisores, relojes o plumas estilográficas de las tiendas, siguen, como la sombra al cuerpo, a los directores de las manifestaciones «ideológicas». Al día siguiente del escándalo de los Campos Elíseos se pudo leer en el diario «gauchiste», «Liberation» la confesión de un anónimo manifestante: «Sí, en efecto, yo fui uno de los que rompieron escarapates, incendiaron locales españoles, Bancas francesas, hoteles tres estrellas en ese barrio de los Campos Elíseos, donde por cierto ni un solo comerciante salió a la calle a defenderse».

¿Por qué extrañarse que los comerciantes no dieran la cara? ¿Es que iban a querer que se les rompiera impunemente la cara, como se rompían los cristales de sus vitrinas? Los comerciantes no salieron aquel día. Pero saldrán. De una forma u otra. Y, en definitiva, el veredicto de Oise, aludido al principio, es ya una forma de «salir». De salir de madre que también es una forma de salir, de saltar, bastante lógica ya que no deseable.

He advertido hoy mismo otra prueba de otra «salida» que se está fraguando entre los medios burgueses y aún no tan burgueses puesto que, en muchos casos, son manifestaciones típicamente populares. A través de una emisora francesa, acabo de oír las opiniones manifestadas por uno de los asistentes al «XV Congreso de Criminología» que se acaba de reunir en Clermont-Ferrand. Uno de los científicos se pregunta si no es hora de revisar el régimen carcelario francés, orientado, en los últimos años, hacia unas reformas más preocupadas en la recuperación del delincuente, que en la aplicación pura y simple de un castigo que se consideró como civilizado y humano. Además se consideró que hacía muy difícil y, en algunos casos imposible del todo, cualquier reinserción social.

Sin embargo, los sentimientos de inseguridad y la cantidad enorme de recidivistas llenan de dudas a algunos criminólogos sobre la buena terapéutica del régimen penitenciario a la sueca. «La cárcel moderna no intimida suficientemente, tampoco es educativa y las reducciones de penas y otros beneficios no permiten mantener suficientemente al margen a los elementos peligrosos. De ahí que de nuevo se hable de volver al régimen carcelario llamado «duro», con largas penas sufridas en prisiones «seguras». Lo que quiere decir volver, más o menos, al régimen de Cayenne (la de la Isla del Diablo de «Papillon») abolido hace muy pocos lustros. ¿Son irreversibles ciertos tipos de criminales modernos como algunos aseguran rotundamente? ¿Es una solución la vuelta a las cárceles sin esperanza? ¿Se puede volver al «Biribi» o al infierno que nos describió hace años el inolvidable Albert Londres?

¿Cárceles duras o cárceles blandas? ¿Mano izquierda o mano derecha que puede ser también de puño cerrado? Es decir, de puñetazo sobre la mesa.

Esta es la cuestión.

PAUPASIA - NUEVA GUINEA

# DESCOLONIZACIÓN DEL PALEOLÍTICO

- Conjunto de tierras completamente arrasadas a causa de una agitada historia colonial
- Fuertes tensiones autonomistas que impenden a destruir la recién nacida unidad
- Los habitantes de una de las islas quisieron dinero para comprar al presidente Johnson

Por Francisco Ignacio CACERES Y BLANCO

UNA de las más extrañas independencias se ha producido hace apenas tres semanas en las aguas meridionales del Pacífico. La mitad oriental de la Isla de Nueva Guinea y el grupo de islas (Archipiélago de Biemack, islas de Entrecasteas y otras menores conocida como Paupasia) se erige en República Independiente con capital en Port-Moresby, sobre el mar del Coral. Con una superficie ligeramente superior a la de España (sólo la Nueva Guinea independiente cuenta con 450.000 kms. cuadrados, su escasa población, apenas tres millones), parece concederle una vitalidad relativamente escasa a esta nueva nación de Insulindia.

Los elogios nacionalistas escritos en curioso pidgin-english, que es la «lengua» más extendida por la zona, proclaman orgullosamente: «Man Pipel» también «Canti bilong umo», esto es, «Un pueblo» y «El país nos pertenece». Tienen también una bonita bandera en la que, sobre rojo y negro, aparecen respectivamente el ave del paraíso propia de aquellas tierras y la constelación de la Cruz del Sur; y hasta el jefe de la banda de la policía local ha escrito un himno nacional cuyo título, que es como una invitación, dice: «En pie hijos de nuestra tierra».

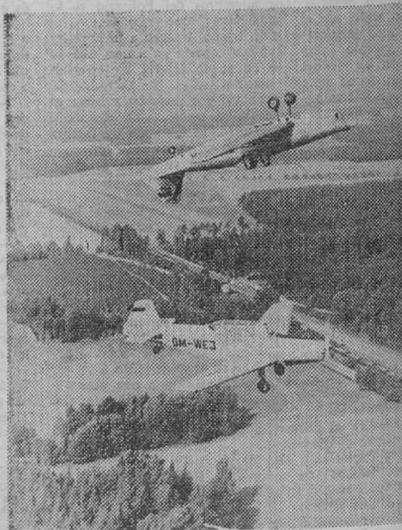
Pero todos estos atributos, que son relativamente fáciles de adquirir, ¿marcan realmente el principio de una independencia soberana? Este extraño país es, ante todo, un conjunto de tierras completamente desiertas, a causa no sólo de su escasa población, sino en una agitada historia colonial. Esta es, a su vez motivo de fuertes tensiones autonomistas, que propenden a destruir la recién nacida unidad, tan difícil de iniciar. Porque, en efecto, se podía haber hecho gala de mayor imaginación e inventar un hombre más corto y unificador para este nuevo país que responde al largo título de Paupasia-Nueva Guinea.

Dominationes de todas las banderas se han sucedido en esta zona. Alemania, Gran Bretaña, Australia, Japón y de nuevo Australia, han dominado este heterogéneo conjunto, mientras, por su parte, Indonesia posee la mitad occidental de la Isla de Nueva Guinea, con el nombre de Ider-Java. De otra parte, el estratégico estrecho de Torres, donde la península australiana de York se alarga hasta casi tocar la Isla neoguineana, pertenece hoy en casi su totalidad al gobierno de Melbourne-Camerra y apenas unas docenas de metros hacen el mulero de aguas territoriales para Nueva Guinea en ese paso vital.

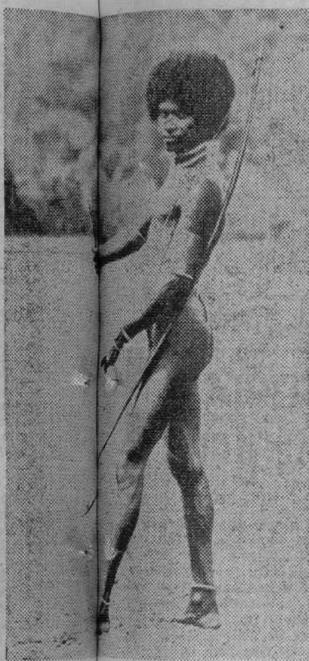
BAJO LA TUTELA AUSTRALIANA

Este tema ha dado lugar al primer conflicto internacional planteado a la nueva República, en el momento de nacer. En efecto, el Gobierno de Port Moresby que preside el doctor

## ¿DONDE ESTA EL ESPEJO?



«El vuelo reflejo» es una de las figuras más atractivas de la acrobacia aérea, y la forma de realizarla se pone de manifiesto en esta foto que nuestra proeza de dos experimentados pilotos de la República Democrática Alemana, uno de los cuales es el ex-campeón del Mundo, Erwin Bläse. (Foto FIEL)



Guerrero papúa luchan en feroces combates con flechas de la época paleolítica.

(Foto EFE-FIEL)

Somare, aspirante a la ceda la soberanía de los tres isletes del estrecho de Torres, junto con las aguas territoriales a las ciento cincuenta kilómetros de anchura pesa. La diplomacia neo-guineana, no dispone actualmente de seis embajadas, pero aspira a presionar a Norteamérica, agitando la idea de recurrir a «la potencia», esto es China o la Unión Soviética, para restablezca allí como contrapeso.

Esta amarga es el argumento que más temen los austríacos hasta ahora han mantenido el archipiélago en régimen protectorado, suministrándole una impresionante ayuda que se elevaba a 75 dólares por habitante y año, o un equivalente de trece mil millones de pesetas anuales. Es preciso considerar la situación de este grupo de islas prolongadas luego por las Salomón, forman como un natural que separa el Pacífico australiano del océano, constituyendo una especie de pantalla protectora.

Consideraciones de este tipo son las que han aconsejado al australiano, muy influido por las recomendaciones de la ONU, para que concediera esta independencia, evitando posibles roces y choques propios de toda descolonización, que sintió de cerca rondar la amenaza de los japoneses durante la segunda guerra mundial, cuando en torno a una balsa, no quiere ver repetirse la historia nuclear y con bandera roja, sea ésta de Paupasia. Por esto es muy probable que, a pesar de la ayuda económica que Port-Moresby,

Otra ayuda es la suministrada por unos dos mil quinientos técnicos australianos, que aseguran mantener un mínimo nivel de civilización en los escasos habitantes salvajes, en torno a los cuales se extiende la zona. La progresiva repatriación de los técnicos está produciendo no sólo un vacío de servicios técnicos, sino una profunda depresión nerviosa a todos los niveles en la población. Los papuas se preguntan: Si se van los técnicos, ¿qué quedará?

CUANDO LOS PAPUAS QUISIERON COMPRAR AL PRESIDENTE JOHNSON

Esta situación verdaderamente patética en la que se encuentra su vida independiente se ha dicho en un reciente consejo en verdad— que aunque el Gobierno de Port Moresby se hundiese, la estructura

primitiva de la mayoría del país permitiría continuar viviendo prácticamente sin diferencia a las aldeas interiores que, por supuesto, ignoran que se han constituido en nación. Esto significa sencillamente que, aparte de la capital y media docena de poblaciones más —Madang, Lae, Alotau, Koskins en Nueva Bretaña y Kerena— el resto es la selva. E incluso en las ciudades o poblaciones citadas, las guías de teléfonos apenas ofrecen más allá de diez o quince nombres, que no sean perfectamente europeos, ingleses en su mayoría.

Estas son las islas donde los antropólogos localizaron al famoso «cargo cult» o ritual de avión de carga, que sucedía a cosas similares ocurridas con los antiguos barcos europeos. Como es sabido, sobre todo a partir de la segunda guerra mundial, los atrasadísimos papuas se habituaron a identificar a los aviones de transporte que aterrizaron junto a las bases provisionales, en claros de la selva, con aves prodigiosas en cuyo vientre venían muchos de los dones que los dioses traían a los blancos.

Patéticamente solitarios, reunidos en cuclillas en torno a un torpe juguete que trataba de parecerse a un DC3 de transporte, los magos de la tribu pasan aún largas horas absortos en mudas súplicas, para que uno de estos pájaros fabulosos vuelva de nuevo a remediar su miseria.

Pero hubo quien lo hizo mejor todavía. Hace algunos años, en la Isla de Nueva Hannover, los habitantes reunieron una importante suma de dinero para tratar de comprar al presidente Johnson. Así pensaban traer a vivir con ellos al hombre que les aportaría las inmensas riquezas de América y serían felices todos los habitantes de las islas. ¿Pensarán hacer ahora lo mismo con Gerald Ford, para que les sirva de Rey Mago?

Sin embargo, no todo son salvejes pintorescos de tribus paleolíticas actuales que aún luchan en feroces combates con flechas y arcos y azagallas de sílex. Precisamente los montañeses de Nueva Guinea, a quienes los papuas tienen por salvajes, han demostrado adaptarse perfectamente a la civilización occidental y se revelan como excelentes trabajadores, duros y ambiciosos por abrirse paso hacia el futuro.

Si cualquiera de los cinco principales movimientos secesionistas que ya amenazan el experimento recién comenzado, no logra su propósito, el país del ave del paraíso puede convertirse en un puesto de importancia bajo la Cruz del Sur, que también le sirve de símbolo nacional.

(FIEL, Servicios Especiales de EFE)



Mujer papúa en Nueva Guinea, adornada con sus plumas y collares para interpretar una danza. — (Foto EFE-FIEL).

## SE AGRAVA LA SITUACION ECONOMICA ARGENTINA

El índice de inflación se ha elevado en un 250 por ciento en lo que va de año

Buenos Aires (Crónica FIEL, TREGUA SOCIAL)

El gabinete acaba de aprobar un proyecto que entrará en las sesiones extraordinarias del poder legislativo en los próximos días y por el que se declara una «tregua social» entre patronos y obreros. Los primeros no podrán despedir a sus empleados «sin causa justificada», y éstos no podrán ejercer el derecho de huelga que ampara la Carta Magna.

El enfrentamiento de Cafiero con la CGE, no es el único problema grave con que se enfrenta al titular de la cartera de Economía: la poderosa Sociedad Rural Argentina, que agrupa a hacendados y ganaderos, espera, según dijo su presidente, Celedonio Pereda,

que el ministro «recapite sobre los próximos pasos a dar». Pereda agregó que, después de una conversación mantenida con Cafiero, le dejó «algunas ideas» para solucionar el problema agropecuario con que se enfrenta el país.

La política del sector agropecuario, según diciendo Pereda, está «intimamente ligada» con la de precios y paridades cambiarias, ya que los productores buscan tener saldos exportables pero necesitan un cambio favorable para intentar competir en el mercado mundial.

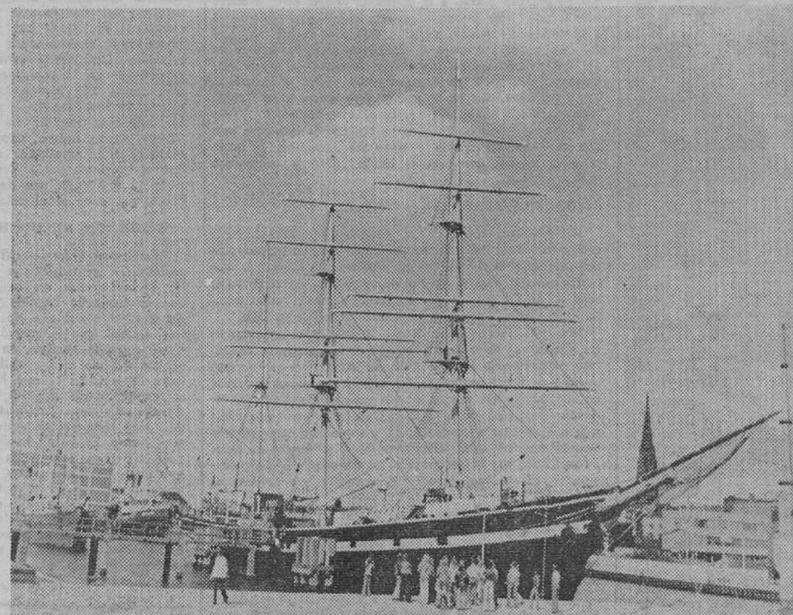
Según comenta el diario independiente «La Opinión», la decisión de Cafiero con respecto al aumento de salarios fue tomada después de una entrevista mantenida con el secretario general de la Confederación General del Trabajo, Castillo Herrera. La presunción de la solicitud gramal, concretada horas después, convulsión en su momento a los medios empresariales, «ya de por sí angustiados por la situación económica que gravita negativamente en el normal proceso productivo», agrega «La Opinión».

AJUSTE SALARIAL

La misma CGE se preocupó días atrás de dar a conocer los problemas con que se enfrenta el sector: falta de ventas y consiguiente baja de producción. El ajuste salarial implicaría aún más lo que los analistas del área califican de «desolado panorama económico-argentino».

Un caso típico de la actual situación lo da el mismo Estado: los empleados públicos deberán aguardar hasta los primeros meses del año próximo para percibir la retroactividad correspondiente a las últimas escalas salariales, acordadas después de una huelga general ante la amenaza de anular los convenios colectivos de trabajo. Otro de los sectores seriamente afectados por la crisis económica es el del automóvil. Según lo establecido en el último acuerdo salarial, que data apenas de hace dos meses, se deberá ajustar cuatrimestralmente los sueldos de sus operarios. Con el reajuste ahora anunciado, la subida deberá ser del 120 por ciento con respecto a los índices de Junio.

## MUSEO NAVAL EN BREMERHAVEN



Esta es una vista del viejo puerto alemán de Bremerhaven, convertido ahora en Museo Naval alemán, uno de los más importantes de su clase en el Mundo y en el que se combinan museo, palacio de exposiciones y centro de investigación. El Museo ha sido inaugurado hace unos días por el presidente Scheel. — (Foto FIEL)

# CRIMEN PASIONAL EN PARIS

- Fue cometido por Honorato Ubach, que murió en la guillotina
- Dominado por los celos, mató a la joven «pastora de Ivry»
- Cinco puñaladas segaron la vida de la infeliz muchacha

Por Rómulo HORCAJADA

Honorato Ubach, nacido en París, fue un muchacho que, abandonado por sus padres, conoció desde su infancia la más angustiosa miseria hasta ser recogido, durante algún tiempo, en el hospicio de la calle de San Antonio, y cuando salió de allí fue detenido por la Policía, junto con otros pequeños vagabundos siendo recluido entonces en una casa de corrección, donde estuvo quince meses. Al recobrar la libertad se hallaba sin recursos, pero decidido a ganarse la vida honradamente, por lo que se colocó de dependiente en una casa de comercio, y luego entró como mozo en una taberna, cuyo título era «A los dos molinos», situada cerca de la barrera de Fontainebleau y de la que era propietario un tal Ory, que veía con natural satisfacción cómo su establecimiento era frecuentado por la mayoría de los habitantes del populoso barrio de los Gobelines, a los que el mozo Honorato les parecía muy simpático, ya que les alegraba con sus alegres canciones y chistes, así como con una perfecta imitación de los saltimbanquis. Esto ocurría en el año 1827.

## UNOS AMORES CONTRARIADOS

De repente, Honorato cambió de carácter, convirtiéndose en un joven taciturno que, con demasiada frecuencia, dejaba la taberna y se le veía saltar la tapia del jardín y correr a través de los campos. Pronto se supo que todo ello se debía a estar locamente enamorado de Edmea Millot, una bella muchacha, al servicio de la señora Detrouville, una rica viuda que vivía en la avenida de Ivry, cuyos vecinos querían mucho a la citada sirvienta, que solía guardar, bajo los olmos del paseo las cabras de su ama, por lo que se la llamaba «La pastora de Ivry».

Esta joven no rechazó las pretensiones amorosas de Honorato Ubach, pero sin poner en las relaciones todo el calor que ésta exigía, y así el mozo se sentía agobiado por una tristeza, ya que él pensaba en el matrimonio y crear un familia, cosa de la que había carecido desde su más temprana niñez. Y la desesperación del enamorado se acentuó al devolverle Edmea unos regalos que le hiciera el día primero de año, consistientes en dos naranjas, media botella de licor y un bonito pañuelo color de rosa.

Sin embargo, la idea de la cruel venganza no surgió asta que un domingo vio que la joven paseaba con un desconocido y, debido a la forma en que se comportaban, sospechó que aquel hombre era el verdadero novio de la pastora, cuando en realidad se trataba de un primo suyo. Pero lo cierto es que, a partir de entonces, Honorato pensó en el crimen, que no tardaría en cometer y que fue uno de los más sonados en aquella época.

## EL DRAMA

El brusco cambio en la conducta de Honorato hizo que el dueño de la taberna le despidiera, el día 1 de Mayo, por lo que el mozo se vio de nuevo en la calle y sin ayuda de nadie, hasta que la casualidad le deparó albergue en la vivienda de la viuda de Champencia, madre de dos de los vagabundos a quienes Honorato había conocido en la casa de corrección.

La hospitalidad encontrada no apartó de la mente de Honorato la idea de venganza, que aumentó al recibir una carta de Edmea, en la que ésta declaraba que debían romper por completo sus relaciones. Atacado por unos terribles celos, el joven pasó dos o tres días alimentando sus siniestros pensamientos, volviendo solamente por la noche a casa de los Champencia, y andando todo el día con los ojos fijos, como si fuera un sonámbulo.

El 25 de Mayo, alrededor de las diez de la mañana, Honorato adquirió un gran cuchillo y su correspondiente vaina, en una tienda de la calle de Descartes, y unas horas después, cerca de las dos de la tarde, se encontró con Edmea en un establecimiento de granos que existía en la avenida de Ivry, pretendiendo entonces hablar con ella, pero la joven se alejó sin hacerle caso.

Desde ahí, Honorato marchó hacia el paseo de los Gobelines, donde vio a una niña, llamada Juliana, que iba con sus cabras en dirección al lugar en que solía encontrarse con Edmea, ya que aquella niña y la pastora de Ivry guardaban sus dos rebaños juntos. El despedido mozo supuso que Edmea saldría aquella tarde, por lo que se ocultó tras un árbol muy frondoso, y esperó hasta las tres y media, momento en que apareció la mujer a quien tanto amaba.

Se acercó a ella y Edmea le rechazó, diciendo que su ama se oponía a las relaciones amorosas entre ambos, pues consideraba a Honorato como un vulgar seductor a lo que Honorato contestó ser falsa por completo aquella opinión y que él era un hombre que se galanteaba con la mejor intención, que no era otra que contraer matrimonio.

La tarde amenazaba tormenta y ello fue pretexto para que la pastora cortara la conversación, diciendo que deseaba regresar pronto a su domicilio, antes de que comenzara a llover, pero Honorato se opuso y esgrimiendo el fuerte cuchillo hirió unas cuantas veces a la joven, que cayó al suelo y al intentar levantarse, el criminal le dio otra puñalada, dejando el arma clavada en la espalda de la víctima.

Entonces, con las rodillas temblando y los ojos extraviados, Honorato, se quedó frente a la pastora por las primeras gotas de la tempestad y la sangre de la pastora. Luego, recogió su sombrero, que había caído también al suelo y empujó la fuga en tanto que la moribunda Edmea permanecía tendida en el camino, entre el fango, ya que llovía a torrentes y el agua inundaba aquel abandonado cuerpo.

Julianita completamente azorada por lo que acababa de presenciar, reunió sus cabras y las condujo hacia la avenida de Ivry, con intención de avisar al ama de Edmea, para que se prestara auxilio a la muchacha herida, pero, mientras esto sucedía pasó un obrero por el lugar del crimen y comunicó a la víctima del mismo comunicándolo a la Policía, que acudió con un médico, pero cuando éste llegó, la pastora ya era cadáver. Su cuerpo tenía cinco heridas: una en la ceja izquierda, otra en la parte superior del pecho, la tercera en medio del seno, otra en la espalda y la última en el hombro izquierdo, donde aún estaba clavada el arma homicida.

Al día siguiente en París no se hablaba de otra cosa más que del horrendo crimen y como no apareciera el autor, la gente suponía que éste se habría suicidado, arrojándose al Sena.

## ACABO EN LA GUILLOTINA

Las gestiones de la Policía resultaron infructuosas, hasta que, el día 3 de Junio, Honorato Ubach se presentó en casa del comisario M. Roger, al que declaró su crimen, ya que quería expiarlo. Y el juicio oral se celebró el día 27 de Julio, bajo la presidencia de M. Hardouin, actuando como fiscal M. Broo, siendo el abogado defensor el señor Carios Duez.

Una gran muchedumbre llenaba la sala y se agrupaba en los alrededores de la Audiencia, ya que la vista había despertado extraordinario interés entre los parisienses. El acusado escuchó al fiscal con la cabeza baja y las manos poyadas en las rodillas. De vez en cuando un compulsivo suspiro levantaba pensosamente su pecho. El defensor no pudo hacer más que solicitar la atenuante de una pasajera demencia ocasionada por los celos. Una hora tardó el jurado en dictar su veredicto, que fue de culpabilidad de asesinato con premeditación, por lo que Honorato fue condenado a la pena de muerte.

Así, el día 10 de Septiembre, el reo fue conducido a las cuatro de la tarde, desde la prisión de la Conserjería a la Plaza de Grévo, donde se hallaba instalada la guillotina. Honorato subió al patíbulo sin debilidad y sin fanfarronería y el verdugo puso fin a la vida de aquel desgraciado.

Millares de mujeres acudieron a presenciar el repugnante acto de la ejecución y lloraron ante el cadáver del reo, como antes habían llorado la muerte de su víctima, a quien la caridad pública levantó un sencillo monumento en el mismo lugar en que falleció.

(FIEL-SERVICIOS ESPECIALES DE EFE)



Dibujo de la época que muestra a la infortunada «pastora de Ivry» y a Honorato Ubach, momentos antes del crimen. — (Foto EFE FIEL).

## OTRAS NOTICIAS DEL EXTRANJERO

### SADAT Y SIRIA

El Cairo (Efe).— El presidente egipcio, Anwar el Sadat, dijo ayer, durante una entrevista radiada, que esperaba que la desavenencia existente entre Siria y Egipto, sobre el acuerdo del Sinaí, del mes pasado pueda solucionarse mediante una mediación. Sadat manifestó al servicio árabe de la «British Broadcasting Corporation» (B.B.C.), que una delegación del Parlamento de la Federación de las Repúblicas Árabes acudiría a Damasco en los próximos días, para buscar una reconciliación entre Egipto y Siria, aunque actualmente la Federación Árabe es casi inoperante su Parlamento, con sede en El Cairo, continúa, a pesar de que sus funciones son en su mayoría ceremoniales.

### LLEGADA A VENUS DE DOS SONDAS SOVIÉTICAS

Moscú (Efe).— Una sonda soviética, según se espera, empezará mañana a girar en torno al planeta Venus y la seguirá tres días después otra sonda semejante, en el mayor intento reciente destinado a desentrañar los secretos relativos a la constitución, composición y estructura del planeta más próximo a la Tierra. Fuentes científicas soviéticas han indicado que las dos cosmónaves sonda, denominadas «Venus-9» y «Venus-10» «ateORIZARÁN» lentamente sobre la superficie del planeta, después de un viaje especial de cuatro meses de duración desde que fueron lanzadas desde la Tierra. La «Venus-9» fue lanzada el día 8 de Junio; y la «Venus-10», seis días después. La agencia de noticias soviética «Tass», en su última información sobre la marcha del viaje espacial facilitada en el mes de Agosto, indicó que el descenso hacia Venus comenzará tres días después de que cada una de las sondas haya entrado en órbita en torno al planeta.

### SIGUE SIN RECUPERARSE UN TESORO

Washington (Efe). — Ni la Agencia Central de Inteligencia ni el multimillonario Howard Hughes han recuperado los 30 millones de oro en doblones de un galeón español que se encuentra hundido en aguas californianas, revelaron hoy las autoridades de aquel Estado. El tesoro del galeón español, que se hundió frente a la localidad de Santa Catalina, en el Pacífico, en el siglo XVI se encuentra en el lugar donde estuvo realizando exploraciones secretas el barco de la CIA, «Glomar Explorer» que también pertenece al multimillonario Howard Hughes. Una compañía de Los Angeles (California), «Quest Corp», había recibido el permiso para recuperar el tesoro, pero ante la sospecha de que el «Glomar Explorer» hubiese recuperado los doblones españoles de oro, presentó la oportuna denuncia ante las autoridades. Las autoridades californianas han confirmado ahora que el oro se encuentra todavía en el fondo del mar entre los restos del galeón y que ni la CIA ni Howard Hughes han realizado ningún intento de apoderarse de él. El «Glomar Explorer» fue el barco que logró rescatar del fondo del Pacífico parte de un submarino nuclear soviético que se había hundido con su tripulación misteriosamente hace unos años.

¿Donar la sangre es malo? No. Consulta en la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social. Nada puede sustituir a la sangre. ¿A qué esperas para donar la tuya?

## «AGUA MILAGROSA»



Zaragoza. — Los diestros «Cincovillas» y José Gómez «El Alba», que se despedía de los toros, tratan de reanimar con el agua de unos botijos al cuarto toro de la quinta corrida de la feria del Pilar, que de salida del chiquero chocó con extrema violencia contra el burladero y hubo que apuntillarle, por haber quedado inutilizado para la lidia. — (Telefoto Cifra)

# DEBATE EN EL CONSEJO NACIONAL SOBRE «POLITICA GENERAL»

## Se aprobó una moción solicitando reunión plenaria para tratar diversos temas de interés nacional

### Unánime solidaridad de la Cámara con el Gobierno

Madrid (Logos).— A las seis de la tarde se inició la sesión de la Sección primera del Consejo Nacional, presidida por su titular, don Jesús Fueyo Alvarez, en ausencia del ministro secretario general del Movimiento y vicepresidente del Consejo que se había trasladado esta mañana a Marrakech, comisionado por las altas jerarquías de la Nación, para celebrar una entrevista con el Rey Hassán II, en relación con la proyectada marcha marroquí sobre el Sahara.

Antes de comenzar la sesión, en los pasillos del Consejo Nacional se comentaban las últimas impresiones acerca de la evolución del tema del Sahara y de la enfermedad que aqueja al Jefe del Estado.

A la sesión asisten 53 consejeros nacionales y entre ellos se encuentran los ex-ministros señores López Bravo, López Rodó, Fernández Miranda, Utrera, Ruiz Jarabo, Oriol, Garicano, García Ramal y Castañón de Mena.

La sesión, que se celebró a puerta cerrada, fue abierta con una exposición general del presidente de la Sección primera, señor Fueyo, a la que siguieron las intervenciones de varios consejeros.

Pasadas las nueve y media de la noche, concluyó la reunión. La secretaria del Consejo nacional facilitó la siguiente nota de Prensa:

«En la sede del Consejo y presidida por el consejero nacional don Jesús Fueyo Alvarez, se reunió la Sección primera, que se ocupa de los Principios Fundamentales y Desarrollo Político, con asistencia de todos los miembros de la Sección, así como la mayoría de los consejeros nacionales, que habían sido invitados expresamente a dicha sesión por el vicepresidente del Consejo Nacional.

El señor Fueyo Alvarez abrió la sesión excusando la asistencia del vicepresidente del Consejo Nacional y ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, que no podía presidir la reunión por razones políticas superiores (su viaje a Marruecos).

Abierto el debate sobre el tema «Política general», objeto de la convocatoria, intervinieron en el mismo los consejeros nacionales señores Pedrosa Latas, De la Iglesia Somavilla, señora Plaza de Prado, señor Adán García, señorita Primo de Rivera, señor Romero Gómez, señorita Pey Planas y señores Orti Bordáx Salas Pombo, Zamanillo, López Rodó, García Ramal, López Bravo, Martínez Esteruelas, Botija Cabo y Hernández Gil.

Tras estas intervenciones fue concedida la palabra al consejero nacional y vicesecretario general del Movimiento, señor Chozas Bermúdez, el cual hizo un resumen síntesis, recogiendo después de agradecerlas, las distintas intervenciones y las propuestas y sugerencias en ellas contenidas, para finalizar proponiendo a los consejeros asistentes elevar al presidente del Consejo Nacional, a través del vicepresidente de la Cámara, una moción que dice:

«Que se convoque formalmente, previa reunión de la Comisión permanente y de una o más comisiones mixtas, Gobierno-Consejo Nacional, el pleno del mismo, para tratar de: la participación del Consejo Nacional en el desarrollo político al servicio del protagonismo

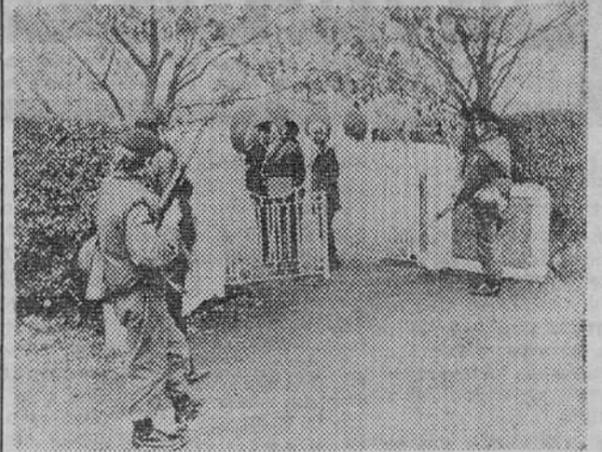
del pueblo español y de sus libertades fundamentales en la construcción del futuro de España y en la defensa de los Principios del Movimiento.

En relación con todo ello, el pleno del Consejo Nacional, previa reunión en su caso de las secciones competentes, deberá fijar sus criterios sobre los siguientes temas: política exterior, relaciones Iglesia-Estado, política interior y seguridad del Estado, política regional, económica y social educativa, informativa y cultural; reforma de las estructuras del Movimiento que aporte como puntos fundamentales la potenciación del asociacionismo y la reforma del reglamento del Consejo, del Estatuto Orgánico del Movimiento y de su Secretaría General.

La moción fue aprobada por unanimidad. Seguidamente el secretario primero del Consejo nacional, señor Palomares, dio lectura al comunicado de la Casa civil de Su Excelencia, sobre la favorable evolución de la enfermedad del Jefe del Estado, lectura que fue acogida con gran satisfacción por todos los asistentes.

Por último y a propuesta de varios consejeros nacionales, se acordó, por unanimidad, hacer pública la solidaridad del Consejo Nacional del Movimiento con el Gobierno de la Nación.

# EN BUSCA DEL SECUESTRADO



Dublín. — Acción conjunta de la Policía y el Ejército, que se lleva a cabo con registros casa por casa en busca del secuestrado Dr. Herrema. (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

SE NECESITA

## CAMARERA

Informes en:

Restaurante Estación de Autobuses.

(R. O. C. 15.554)

## ENCIERRO DE ESTUDIANTES ARABES EN MADRID

Los respectivos embajadores harán gestiones cerca del ministro de Educación

Madrid (Cifra).— Tras permanecer cuatro horas reunidos en la sede de la Liga de países árabes, un grupo de estudiantes árabes en Madrid han abandonado su encierro, después de hacer público un comunicado en el que aluden a su situación personal como estudiantes que pretenden seguir estudios universitarios en España.

Los estudiantes, que comenzaron su encierro a las diez y media de la mañana, hicieron público un comunicado en el que explican las dificultades económicas por las que atraviesan durante su permanencia en nuestro país para cursar estudios universitarios, así como los obstáculos que encuentran para su ingreso en la Universidad, en especial a raíz de la implantación de la selectividad, la cual solicitan que fuera para ellos menos rígida, dada la diferencia existente entre la preparación de los estudiantes españoles y la de los estudiantes árabes.

A última hora de la mañana, los embajadores de Irak, Argelia y Túnez, según comunicó el primero de ellos a los reunidos, acordaron entrevistarse mañana con el ministro español de Educación y Ciencia, señor Martínez Esteruelas, con el fin de trasladarle las inquietudes manifestadas por los estudiantes árabes.

Asimismo, el Gobierno de Irak gestionará una ayuda económica para los estudiantes del mundo árabe residentes en España y que todavía no hayan conseguido el acceso a la Universidad.

## ENTIERRO DE SEBASTIAN MIRANDA

Oviedo (Cifra).— Los restos mortales del escultor Sebastián Miranda, fallecido anteayer en Madrid, llegaron a las cinco de la tarde al cementerio de El Salvador, en Oviedo.

Por deseo expreso del finado, al acto de inhumación del cadáver acudieron solamente sus más íntimos familiares. Posteriormente, a las ocho de la tarde, se celebró un funeral en la iglesia del Carmen, al que asistieron centenares de personas.

# LAS MISIONES, HOY

Por José Gabriel ZARAGÜETA

La jornada misional del «Domingo» —domingo mundial— que viene celebrándose en la Iglesia desde hace cincuenta años, pretende avivar el sentido de la responsabilidad de los católicos en este quehacer misionero que a todos afecta, y movilizar los recursos de cooperación personal posibles en cada caso.

Cabría, sin embargo, preguntarse si la era de las misiones no debería considerarse ya definitivamente superada, máxime, cuando existe el riesgo de que sus actividades puedan ser interpretadas por algunos pueblos como vestigios de un vergonzante colonialismo.

A este interrogante habría que contestar que no. Que la transmisión de la doctrina de Jesucristo, de la cual la

Iglesia es fiel depositaria, así como la administración de los siete sacramentos, constituyen nada menos que la razón de ser de la Iglesia, en virtud del mandato imperativo del Señor: «Id y predicad a todas las gentes, bautizándolas y enseñándolas a observar todo cuanto Yo os he mandado». Por cuyo motivo, a lo largo de los siglos, millares de hombres han derrochado heroísmo en el cumplimiento de este insoslayable deber. Y todos los países, también el nuestro, fueron alumbrados a la fe cristiana, por el esfuerzo fecundo de otros cristianos que sacrificando legítimos anhelos humanos, se convirtieron en portadores de la palabra de Dios.

Es cierto que son menos frecuentes aquellas antiguas condiciones, extremadamente difíciles y hostiles, a que tuvieron que hacer frente los misioneros para penetrar con muy escasos medios en regiones a veces tan inaccesibles, pero en la actualidad, hay un obstáculo más grave, al que se refirió Paulo VI el pasado mes de Septiembre en su mensaje sobre las misiones. Se trata de la creciente dificultad para su permanencia en aquellos países donde, al despertarse la conciencia nacional y de la propia tradición indígena, ha disminuido la estima por la presencia de misioneros llegados de otras naciones. Y, así frecuentemente son tildeados de explotadores y de mensajeros de una civilización ajena y dominadora, contraria a sus costumbres y a su religión. Dándose en algunos lugares la penosa reacción de rechazar a los misioneros como si no fueran necesarios, más aún, como si el Evangelio mismo no fuera indispensable para todas las razas y para todos los pueblos.

Esta repulsa, sin embargo, no disminuye la ineludible tarea de la evangelización, porque está cimentada en la voluntad salvífica y el precepto de Dios, confirmados por la autoridad del Magisterio, incluido naturalmente el reciente Concilio Vaticano II donde se recuerda lo que siempre ha afirmado la Iglesia: que quienes sin culpa desconocen el Evangelio, se pueden salvar también con tal de que busquen con sinceridad a Dios y cumplan los dictados de la ley natural, pero que puesto que los hombres se descaminan con frecuencia al consentir a las inclinaciones de la naturaleza herida por el pecado original y la acción del demonio, la Iglesia procura con gran solicitud fomentar la predicación buscando la gloria de Dios y la salvación de las almas. (Cfr. LG, 16).

Señalemos también que la historia de las misiones pone de manifiesto la multitud de obras benéficas y sociales que ha promovido la Iglesia eficazmente hasta nuestros días, lo que permite afirmar que su acción ha sido enormemente beneficiosa también en el campo puramente material y humano. Así deberá ser también en el futuro: han de incorporarse nuevas iniciativas a las circunstancias nuevas de tantos países, que cerrados quizá a la acción ciertamente apostólica, abren ampliamente, sin embargo, sus puertas a la colaboración educativa y asistencial, que es también evangélica y prepara el ministerio directamente religioso del porvenir.

Es urgente y apremiante la acción apostólica de la Iglesia, dentro, fuera y lejos de nuestras fronteras. Y tanto el apostolado de los sacerdotes y religiosos como la decisiva acción, no clericalizada, de los seglares. Pero para todos será preciso, además, —lo recordaba hace pocos días el Romano Pontífice a los 800 participantes del Congreso Internacional de Misionología— una indiscutible fidelidad a los principios intangibles de la fe, para no perder nunca la identidad cristiana en el laberinto de las culturas, al tratar de adaptar a éstas el mensaje del Evangelio.

# PROYECTO DE LEY SOBRE APROVECHAMIENTO DE RESIDUOS SOLIDOS URBANOS

## Fue presentado a las Cortes por el ministro de Industria

Madrid (Cifra). — «Vamos a sentar las bases de una verdadera política de los desechos y residuos sólidos urbanos, política absolutamente nueva pero necesaria que —dentro de sus límites de aplicación— aborda los grandes problemas de nuestro tiempo: la protección del medio ambiente y la administración cuidadosa de los recursos naturales de todas clases», ha dicho el ministro de Industria, señor Álvarez Miranda en la presentación del proyecto de ley de aprovechamiento de residuos sólidos urbanos a la comisión mixta de Gobernación y de Industria de las Cortes.

Previamente el presidente de las Cortes, Alejandro Rodríguez de Velázquez pronunció unas breves palabras para mostrar su satisfacción por la presencia del ministro y desear éxito a la Comisión en el dictamen de este proyecto de ley.

Dijo el señor Álvarez Miranda que este proyecto de ley nació precisamente a iniciativa de las Cortes. En efecto, cuando en 1972 se discutía el proyecto

de ley de protección del ambiente atmosférico, la comisión mixta encargada de su estudio y dictamen elevó una moción al Gobierno solicitando la elaboración de un plan para el tratamiento de los residuos sólidos urbanos. Queda así bien claro —añadió— que son precisamente sus señorías quienes con toda justicia pueden reclamar la paternidad de una iniciativa que va a situar dentro de la normativa legal, uno de los problemas más acuciantes y yo diría que en cierto modo más imprevisibles, entre los muchos desencadenados por esta que se ha venido en llamar «sociedad de consumo».

Continuó diciendo el señor Álvarez Miranda que quizás unas cifras permitan darse cuenta de la magnitud del problema. Según la estadística de 1974 el total de los residuos sólidos en España superó en dicho año los setenta millones de toneladas de los que prácticamente nueve millones de toneladas correspondieron a los residuos sólidos urbanos, es decir, a aquellos materia-

les que son objeto del proyecto de ley que hoy nos ocupa y que abarca desde los residuos domiciliarios y comerciales a las cenizas y los automóviles abandonados. Dentro de este heterogéneo grupo de materiales —añadió— los más significativos por su cantidad, son los residuos domiciliarios que en 1974 representaron más de 8,5 millones de toneladas, es decir casi las tres cuartas partes del total.

El articulado de la ley es breve —añadió— y comienza por definir el objetivo de la misma y su ámbito de aplicación.

Se regula, a continuación, la recogida y eliminación de los residuos sólidos urbanos.

Se contempla, más adelante, el aprovechamiento de los mismos. Sigue el articulado señalando la acción estatal al respecto, y por último, establece la competencia administrativa y sanciones.

Tras abandonar la sala el ministro y después de un breve descanso, la comisión inició sus debates.

## Se vende PISO

seis habitaciones, todo exterior, con calefacción en:

Sanjurjo, 42, 4.º izda.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34 teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - Precio: Cuarenta pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cuatro pesetas.

## Alquileres

**SE NECESITA** piso amueblado en alquiler, con calefacción central. Teléfono 223709.

**CHALET** se alquila o se vende próximo a Burgos. Interesados llamar al teléf 201045 y 201046

**SE NECESITA** piso en alquiler, céntrico, llamar mañanas teléfono 229070.

**SE NECESITA** piso amueblado en alquiler. Llamar Telf. 225958.

**NECESITO** piso en alquiler, matrimonio sin hijos, pagaría hasta 4.000 pesetas. teléfono 204428.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos, todas las marcas. «Servio-Auto» Sanjurjo, 9 Teléfono 222715.

**AUTOS Blanco** Alquiler sin conductor varias marcas Barriada Ilera, B. 69. Teléfono 220638.

**COMPRE** su coche usado en Automóviles Ducar. Todos los modelos nacionales Máximas facilidades Casa la Vega, 15 (detrás Escuelas Gamonal).

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo sesenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados Facilidad hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767

**TRACTORES** de ocasión revisados magníficos precios. facilidades de pago «Auto Burgos S. A.» Avenida del Cid, 72 Teléfono 200350

**AUTOMOVILES** Gamonal vende todos los modelos nacionales. Grandes facilidades. mínima entrada Garantizados Compra al contado Pedro Alfaro, 2 Teléfono 223814.

**5.000 MAS TASACION** Urge comprar automóviles nacionales. Autozorrilla Valladolid 983-233471

**VENDO** Simca 1.000 buen estado, baratísimo. llamar teléfono 200988

**CITROEN** Mehari buen estado. Teléfono 205365

**AUTOMOVILES** Carro Varona. Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 8.500 kilos. Garantizados Mínima entrada. Facilidad 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid 40 y Alhóndiga 2 Telf 207087

**VENDO** Austin ranchera. Telf 201145.

**VENDO** Seat 600-D. Teléfono 201145.

**VENDO** coche Seat 850 especial, 4 puertas, 600-D y Simca 900. Llamar teléfono 227140, de 2 a 3,30 o preguntar Mesón Los Faroles, Cardeñadigo.

**VENDO** Citroen Break muy buen estado. Talleres Tajadura. C/. Vitoria, 107.

**SE VENDE** coche 600, Garaje Franco, Madrid, 75.

**SE VENDE** 4-F cuatro velocidades y Simca 900 teléfono 203059.

**VENDO** Bultaco Metralla MK2, 250 c.c. 205212, de 2 a 4.

**SE VENDE** Citroen AK-400. Teléfono 200197

## Colocaciones

**SE NECESITA** barman Bar «La Solera» (Registro O. C. 13.713)

**30.000 MENSUALES** en casa. Adjúntenos sobre franqueado con sus señas, Marcos San Pedro Mestallón, 3. Oviedo.

**SE NECESITAN** vendedores Lotería para Aranda, Miranda y Burgos. Informes Puebla, 21-1.º, preferentemente minusválidos

**¿DESEA** trabajar independientemente? Escribanos si dispone de tiempo libre Apartado 543 (Tarragona).

**SE NECESITA** señora para limpieza de cocina y botones. Hotel Fernán González. Calera, 17. (R.O.C. 15.273)

**CHICA** fija necesito. Poca familia Buen Sueldo. Sanjurjo, 15-8.º B.

**SE NECESITA** chica fija poca familia magnífico sueldo. C/. Vitoria 73-8.º B.

**SE NECESITA** chica interna con informes. Vitoria, 46-10.º B

**SE NECESITA** ayudante de cocina. Razón: Restaurante Gaona (R. O. C. 15.537)

**SE NECESITA** empleada de hogar Vitoria 52 (Villa Pilar).

**INSTALACIONES** J. Serrano precisa oficiales instaladores de 1.º Llamar teléfono 225559. (R. O. C. 15.560)

**NECESITO** empleado de hogar, buen sueldo. 225911.

**SE NECESITA** dependiente de mostrador Presentarse Mesón Astorga. Avellana, 8 (R. O. C. 15.561).

**TRACTORISTA** se necesita agrícola Informes Avda Reyes Católicos n.º 16-4.º 3.º escalera D. (R.O.C. 15.681)

**BARMAN** se precisa Mesón Restaurante «El Peregrino» Calle Hospital Militar 12 (Oferta n.º 15.507)

**SE NECESITA** chica fija Vitoria, 46, 10.º A.

**SE NECESITA** colocador de persianas. Informes Persifaut Villayuda. C/. 4. R. O. C. 15.780.

**SE NECESITA** chica para Algoria, Bilbao, llamar Telf. 201868.

**SE NECESITA** chica fija Avda. Generalísimo, 4-3.º Telf 201868.

**SE OFRECE** joven con coche, trabajar media jornada C/. Fátima, 2, 2.º D.

**SE NECESITA** barman Mesón Goyarán.

**APRENDIZ** de mostrador 14-16 años, precisa bar Ambos Mundos. Plaza de Vega, 27. (R. O. C. 14.370).

**COMERCIAL** Vascongada necesita recadista 14 ó 15 años. Interesados dirigirse a Sta. Clara, 32. Burgos. (Registro O. C. 15.796).

**SE NECESITA** repartidor a comisión, para tarde o mañana. Razón, llamar teléfono 209901 (R.O.C. 11.793).

**SE NECESITA** pastor a zurrón, para tratar con Paulino Velasco en Villarmero R.O.C. 15795

**SE NECESITA** chica fija. Telf. 224506.

**ASISTENTA** necesito horas a convenir Llamar teléfono 204665

**NECESITO** chica fija 3 días a la semana libre, buen sueldo. Vitoria 109-3.º drcha.

**NECESITO** chica fija, buen sueldo. Avda de los Cubos, 31-2.º A. Tel 207553.

**NECESITO** asistenta de 12 a 4, sabiendo cocina. Con informes. Tel 204138, Vitoria. 28-4.º

**SE NECESITA** obrero para panadería en Bda. Illera. Telf. 228774.

**SE PRECISA** empleada hogar para San Sebastián con informes. Buen sueldo Llamar al 224142. De 2 a 3.30 y de 9 a 10.30 noche.

**SE PRECISAN** obreros para almacén. Virgilio Díez Barrio Gimeno, 14. (R. O. C. 15.806).

**SE NECESITA** chica. Presentarse Reyes Católicos, 8-6.º A.

**SE OFRECE** señorita cuidar niños tarde. C. Vitoria, 175-7.º A.

**SE NECESITA** ayudante para almacén, con carnet de conducir. Tel. 222708.

**NECESITO** chica interna. Lain Calvo, 15-1.º izquierda.

**ASISTENTA** necesito, 3 de familia. Avda. Generalísimo Franco, 13-4.º

**CHICA** fija necesito. Razón: Avda. del Cid, 2-1.º C.

**MUCHACHA** fija necesito, buen sueldo. Reyes Católicos, 35-6.º A. Telf. 220127.

**COCINERO** con experiencia. Servicio militar cumplido. Interesantes condiciones. Plaza fija. Reserva absoluta a los colocados. Cafetería Isla. De 1 a 3.

**MUCHACHA** se necesita Madrid, 2-1.º Izda. y otra para Madrid, buen sueldo.

**CHICO** de 14 años necesita Electro-Mart. General Mola, 25. (R.O.C. 15.562).

**APRENDIZ** necesito para taller mecánico. Interesados presentarse en Pulidoras Joya. San Francisco, letra E-bajo. (R.O.C. 15.810).

**PEON** especialista para taller mecánico se precisa. Interesados presentarse en Pulidoras Joya. San Francisco letra E-bajo. (R.O.C. 15.810).

## Compras y ventas

**VENDO** estanterías metálicas, góndolas y expositoras. Vitoria, 19. Teléfono 203337.

**OPORTUNIDAD** Vendo radiador Garza seminuevo y lavadora corriente, todo a 125 baratos Telf 226987.

**COMPRO** lana vieja Avenida del Cid Teléfono 223239

**COMPRO** lana vieja de colchón a cambio de colchones modernos Llamar al Telf 224337

**SE VENDE** uva de Valdepeñas Angulo Telf 224423 Burgos

**SE VENDE** cocina eléctrica dos placas horno: aspirador «Tornados»; todo ello para corriente de 125 Teléfono 307746

**VENDO** oficina totalmente amueblada. Teléfonos 208486 y 220409.

**LIBROS** E.G.B. Bachiller y COU Calle San Pedro Cardeña, 96-2.º Izda. Tel 207789.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. a domicilio Telf. 200374

**SE VENDEN** 1.500 Kgs. de uva en Vallejera. Fausto Balbás.

**SE VENDE** una prensa de uva de la letra D tratar con Arturo Lafont. Pampileja.

**VENDO** tocadiscos, radio-cassette stereo automático, nuevo. Tocadiscos normal Werner. Nuevo. Televisión portátil 9" Inter. Nuevo. TV 21" Telefunken con mesa. Teléfono 201864.

**PUERTAS** basculantes de chapa se venden en Autovicán, S. A. (Renault). Alcalde Martín Cobos. Teléfono 224100.

**VENDO** local de 250 m<sup>2</sup> dos puertas a cada lado, susceptible de dividirse en dos de impuestos contribución y primera escritura Informes Avenida del Cid, 53 Comestibles

**VENDO** canarios federados y anillados. Factor rojo, cobres, Isabelas, Brunos, Naranjas, nevados, marfil, rosa y platos pastel Telf. 209335 de 2 a 7.

## Enseñanzas

**OPOSICIONES:** Auxiliares Ministerios. Bancos, secretariado, taquigrafía, mecanografía, idiomas Academia Centro. Lain Calvo, 4

**GRADUADO** escuela Bachiller 5.º 6.º Reválida. B.U.P. Academia Centro. Lain Calvo, 4.

**AUXILIARES** administrativos preparación oficina. Bancos contabilidad cálculo correspondencia Academia Centro. Lain Calvo 4 y Concepción 28.

**OLASES** particulares de Física y Química de Bachiller Telf 207884

**LETRAS** Clases particulares Telf 226075

**MATEMATICAS,** Física Química COU Sexto. B.U.P., Magisterio. Empresariales, Centro Matemático Vitoria 164 apartamento 8.º

**GRADUADOS** escolares BUP - Bachillerato: 5.º, 6.º y Reválida Letras Ciencias especialidad Garantizamos éxito. Informes: Teléfono 207910 y 205286.

**SUBNORMALES,** retrasados, recuperaciones profesores titulación especial Informes teléfono 227487.

**INGLES** profesor diplomado da clases. Teléfono 226955. De 8 a 9.

**DOY CLASES** de contabilidad y Cálculo. Martínez del Campo, 9 Pral. Telf 204693.

**INGENIERO** da clases de Matemáticas y Física. COU y Magisterio. Martínez del Campo, 9, Pral Telf 204693.

**PROFESORA** de piano daría clases en su casa y a domicilio. Teléfono 203310.

**INGLES** profesora titulada comienza sus grupos de niños en Noviembre. Curso práctico. Telf. 206026. Llamar mañanas.

**DOY CLASES** de Matemáticas y Estadística. Empresariales. Teléfono 204693.

## Fincas

**VENTA** de pisos y lonjas en Vía de Empalme. Construcciones Serrano.

**SE COMPRAN** solares de todas las superficies en Burgos capital. Teléfono 228587.

**VENDO** local céntrico con entrada de vehículos, instalación de luz y agua. 100 m<sup>2</sup>, cualquier negocio. Informes: Av. Cid, 42, 3.º A.

**VENDO** piso, carretera Poza 6 Razón C/. Vitoria. 169-2.º A.

**VENDO** piso calle San Francisco 159 Teléfono 204752

**VENDO** local de 250 m<sup>2</sup> dos puertas a cada lado, susceptible de dividirse en dos de impuestos contribución y primera escritura Informes Avenida del Cid, 53 Comestibles

**FINCA** rústica compraría en la provincia Burgos hasta 100 hectáreas aproximadamente. Interesados escriban a Francisco Martínez Vitoria 142-1.º C.

**OCASION.** Se vende local en la mejor zona de Reyes Católicos, edificio Cisneros, 81 m<sup>2</sup>. Informes, Avda. del Cid, 36-6.º A. Telfs. 225617 y 225862.

**SE VENDE** piso de 180 m<sup>2</sup> en calle Madrid n.º 22-2.º sin tabicar, con agua caliente, calefacción central. Informes: horas de oficina Telf. 207011 y 203955.

**VENDO** pisos Razón: Vitoria, 47-2.º Drcha. Construcciones Angel González.

**SE VENDE** planta comercial 200 metros cuadrados en el mejor sitio de Burgos, propio para oficina o similar Informes: 204546.

**PISO,** amplio, soleado, calefacción, baño, parking. Llana Afuera, teléfono 204425.

**VENDO** piso Parque San Francisco, n.º 1, 4.º Izda. Ver de 10 a 2.

**SE VENDE** piso Fray Esteban de Villa, n.º 4, 1.º A. Zona Alfarrerías.

**CAMBIARIA** piso de Madrid buena zona por uno en Burgos. Informes Telf. 228664.

**SE VENDE** piso ideal para oficinas, en San Juan, n.º 26 1.º. Razón: Supermercado San Juan.

**SE VENDE** o se traspasa Hostal Covanera. Razón Covanera. Carretera Burgos-Santander.

**SE VENDE** buen piso, salón, 4 dormitorios, 2 baños. Mínimos gastos. Avda. Cid, 37-9.º B, de 6 a 8.

**SE VENDEN** piso y apartamento. Avenida General Vigón, s/n Edificio Otamendi, portería

**VENDO** piso nuevo en Valladolid 4 habitaciones, económico. Razón: Julio Ibáñez, Cortes.

## Ganados y aperos

**SE VENDEN** 130 ovejas criando Tratar Eliseo Andueza. Valluércanes.

**SE VENDEN** 250 cabras de 2 y 4 años o a cambio por ganado lanar Para tratar en Pradoluengo con Martín Zaldo Teléfono 233

**VENDO** tractor McCormick de 70 HP Frutos Cerezo Ruiz Pancorbo

**VENDO** 3 novillos y 6 vacas. Jesús Rodríguez. Villasilos.

**SE VENDEN** 30 ovejas con cría, en Carcedo de Bureba. Jesús Rodríguez.

**VENDO** vaca holandesa a parir día 27. Román Tomé. Villamayor de los Montes.

**VENDO** bocoyes 25 cántaras de roble, envidados; vino de cosecha Razón: Luperón Carpintero (Lerma)

**VENDO** tractores Ebro y Barreiros. Arados. Aranzabal y Jema Usados y semiusados Carretera de Arcos, 27 Pedro Gómez García

**SE VENDEN** vacas y novillas en plena producción por cese de negocio. Tratar teléfono 202632.

**VENDO** rebaño joven 80 cabezas entre ellas 15 paridas, 16 corderas y el resto próximas a parir. Tratar con Maximiliano García. Hontanillas (Burgos).

**SE VENDE** arado de 5 discos, semi-suspendido, marca Agro-metal. Villatoro. Moradillo.

**VENDO** tractor John Deere 717, con aperos, en buen uso. Las Quintanillas. Transportes Alcalde.

**VENDO** choto ratino, pocos días, y novilla recién parida, pinta. Ignacio García. Hospital del Rey.

**VENDO** habitación, calefacción, Romancero. 28-2.º A.

**DOY PENSION.** Avenida Reyes Católicos. Edificio América. 6.º B.

**PENSION** o dormir. Madrid 11, 1.º Drcha

**SE DA PENSION** completa. Llamar al 226257.

**ADMITIRIA** dos huéspedes pensión completa. San Francisco, 153-7.º D.

**PENSION.** Calle Madrid, 36-2.º Izda.

**DOY HABITACION** dos chicas, telf. 223561.

## Televisores

«ELBE» Televisión, lavadoras Servicio técnico oficial a domicilio. Teléfono 220294

**REPARACIONES,** instalaciones VHF UHF. Inmediatas Rica Lain Calvo 17 202010

**RADYTEL** Reparaciones televisores todas marcas Instalaciones porteros automáticos y antenas colectivas, colocación rápida antenas UHF individuales Fernán González 40. Teléfonos 200956 y 201385

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas «Tele Orly» Teléfono 200297

**THOMSON, G. E. E.** Reparaciones Instalación y puesta a punto U.H.F. Tels. 201541 y 208304.

**REPARACIONES T. V.** Onda Instalación UHF. Servicio oficial Elbe y Telefunken Teléfonos 208304 y 201541

**RADIO** Caracas Reparaciones urgente televisores todas marcas a domicilio Instalación y reparación de antenas colectivas e individuales Instalación rápida porteros electrónicos Servicios técnicos FRANCIS y «Marconi» Calzadas, 18. Teléfono 221529

**SE TRASPASA** local céntrico de 500 metros cuadrados interesados dirigirse por escrito al apartado 138 de Burgos

**TRASPASO** alimentación esquina de paro, apto cualquier negocio. Tels 201821 - 207597

**SE TRASPASA** bazar El Pilar. Informes Bar Cosmos Telf 205953

**TRASPASO** bar Delicias. Informes: Cafetería Elysa.

**TRASPASO** acreditada confitería centro Burgos, espacio obrador vivienda almacén todo bien instalado. Los Angeles Paloma, 29.

**TRASPASO** acreditada confitería centro Burgos, espacio obrador vivienda almacén todo bien instalado. Los Angeles Paloma, 29.

**TRASPASO** acreditada confitería centro Burgos, espacio obrador vivienda almacén todo bien instalado. Los Angeles Paloma, 29.

**TRASPASO** acreditada confitería centro Burgos, espacio obrador vivienda almacén todo bien instalado. Los Angeles Paloma, 29.

**TRASPASO** acreditada confitería centro Burgos, espacio obrador vivienda almacén todo bien instalado. Los Angeles Paloma, 29.

**TRASPASO** acreditada confitería centro Burgos, espacio obrador vivienda almacén todo bien instalado. Los Angeles Paloma, 29.

**TRASPASO** acreditada confitería centro Burgos, espacio obrador vivienda almacén todo bien instalado. Los Angeles Paloma, 29.

**TRASPASO** acreditada confitería centro Burgos, espacio obrador vivienda almacén todo bien instalado. Los Angeles Paloma, 29.

**TRASPASO** acreditada confitería centro Burgos, espacio obrador vivienda almacén todo bien instalado. Los Angeles Paloma, 29.

**TRASPASO** acreditada confitería centro Burgos, espacio obrador vivienda almacén todo bien instalado. Los Angeles Paloma, 29.

**TRASPASO** acreditada confitería centro Burgos, espacio obrador vivienda almacén todo bien instalado. Los Angeles Paloma, 29.

**TRASPASO** acreditada confitería centro Burgos, espacio obrador vivienda almacén todo bien instalado. Los Angeles Paloma, 29.

**Nuestros teléfonos:**  
Admón ..... 207148-49  
Redacción ..... 201280

# SUCESOS

# TOROS

Bilbao (Logos). — Objetos sustraídos por valor de un millón de pesetas, aproximadamente, han sido recuperados, por funcionarios adscritos a la Jefatura Superior de Policía de Bilbao, tras la detención de dos individuos sospechosos que deambulaban de noche, por las calles de esta ciudad.

La dotación de un coche patrulla del 091, observó la presencia de dos jóvenes en los alrededores de la Plaza de España, por lo que procedieron a su identificación. Los dos individuos emprendieron una veloz fuga, siendo perseguidos durante algunos metros. Como no se detuvieron la Fuerza Pública, efectuó algunos disparos al aire y otros más, uno de los cuales hirió en la región glútea a uno de los fugitivos, el cual se encuentra hospitalizado. Su estado no reviste gravedad.

El otro sospechoso fue trasladado a las dependencias policíacas, donde ha sido interrogado, pudiéndose así recuperar, una importante cantidad de objetos sustraídos por ambos, principalmente magnetófonos, receptores de radio, farlas, cajas de botellas de licor, cintas magnetofónicas, etc.

### CAZADOR HERIDO POR JABALI

Albacete (Logos). — Durante una partida de caza en la serranía de Guadalupe, y cuando se disponía a recoger la perdiz que acababa de matar el cazador italiano Piero Montrucoli fue acometido ferozmente por un jabalí que salió de entre la maleza revolcándolo aporrazadamente y mordiendo en una pierna, ante la sorpresa de sus acompañantes, unos cazadores catalanes que les habían invitado.

El Sr. Montrucoli hubo de ser curado por un facultativo de heridas sin gran importancia, pues del percance lo mayor fue el susto ante la insospechada embestida del jabalí, especie, muy abundante en la zona.

### DOS MUERTOS Y DOS HERIDOS EN ACCIDENTE

Palma de Mallorca (Logos). — Cuando un coche-tanque de la empresa municipal de Aguas y Alcantarillado estaba detenido en la Avenida de Alejandro Roselló, a las cinco de esta madrugada, haciendo la toma de agua para el riego, repentinamente se estrelló contra su parte trasera el turismo M-9046-G conducido por Samuel Romero Fernández, de 29 años, que viajaba a su lado a Marina Perales Muñoz, de 27, ambos resultaron muertos en el acto.

Se encuentran en gravísimo estado el matrimonio formado por Luis Perales Pérez, de 24 años y María del Pilar Carmen García García, de 25, ambos naturales de Zaragoza, que viajaban en la parte trasera y que habían llegado a nuestra ciudad en viaje de bodas.

El Sr. Perales Pérez, es primo de la difunta María Perales. El accidente produjo gran impresión.

### VENDIA LOTERIA FALSA

Rubi (Barcelona) (Logos). — La Policía municipal, de Rubi, ha detenido a José Luis Padilla Casado, natural de Tetuán y vecino de Sabadell, de 31 años de edad, que se dedicaba a vender participaciones falsas de la Lotería de Navidad a nombre de una comunidad de religiosas que no existe.

La Guardia Civil, instruida las diligencias oportunas, pasó al detenido y a las pruebas al Juzgado número 2 de Tarrasa.

### FALLECE MIENTRAS PREDICABA

Lima (Efe). — De un infarto falleció el sacerdote jesuita, José Vicente Sánchez, mientras predicaba en la iglesia de San Pedro de Lima. El religioso, que tenía 71 años de edad, había nacido en Salamanca (España).

Horas antes, el religioso comentaba con otros jesuitas que

le "gustaría morir predicando".

### DOS OBREROS MUERTOS EN UN DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

Barcelona (Cifra). — Dos obreros resultaron muertos a consecuencia de un desprendimiento de tierras ocurrido en la calle Huelva, 111 al 115 de esta ciudad.

Los obreros muertos son Alfredo Vázquez Salgado, de 55 años y Julián Gutiérrez, de 42, los cuales, pese a la rapidez con que se efectuaron los trabajos para su salvamento, fueron extraídos ya cadáveres.

### VEINTISEIS MUERTOS POR SALIRSE UN CAMION DE LA CALZADA

Ankara (Efe). — Un camión que se salió de la calzada, arrolló a una masa de personas causando veintidós muertos y trece heridos, ha informado la radio oficial turca.

El conductor ha ingresado en prisión. La radio ha referido que el accidente ha sido debido a un fallo de los frenos.

### PERIODISTA AGREDIDO

Barcelona (Logos). — El redactor de "Diario de Barcelona", don Carlos Sánchez Costa, fue agredido por cuatro individuos en la entrada de su domicilio causándole lesiones de las que fue asistido en un centro asistencial.

Don Carlos Sánchez Costa ha presentado la oportuna denuncia.

### OTRO ACCIDENTE DE CAZA: DOS MUERTOS Y UN HERIDO

Ciudad Real (Logos). — Dos personas han resultado muertas y una gravemente herida en un accidente de caza ocurrido entre los términos de

Piedrabuena y Porzona, en un coto sito en el paraje conocido por "Calvatratas", los muertos son: Sebastián Navas Tamorejo y Tomás Colado Villajos y el herido Eduardo Navas del Campo.

### SECUESTRAN A UNA PAREJA Y VIOLAN A LA NOVIA

Milán, Italia (Efe). — Cuatro jóvenes fueron detenidos hoy por la policía de Milán, acusados de haber secuestrado a una pareja de novios y haber violado a la muchacha.

La pareja formada por Pasquala Libertucci, sargento del Ejército, de carrera, y una enfermera, fueron secuestrados, tras ser atacados en su propio automóvil y llevados a un descampado. A Pasquale le hicieron descender del automóvil y continuaron con la muchacha. El novio denunció a la Policía el hecho. Horas después, la joven se presentó al hospital provincial. Ha sido internada en estado de shock y dijo haber sido violada por los cuatro individuos y golpeada. En efecto presentaba contusiones y hematomas.

Los cuatro fueron detenidos hoy mismo y ninguno de ellos tiene ocupación precisa. Han sido calificados por la Policía de "gamberros".

Durante las últimas tres semanas, tres casos parecidos se han registrado. En el primero de ellos, cinco jóvenes violentaron a dos muchachas y mataron a una de ellas, cerca de Roma; en el segundo caso, también en Roma, similar a éste de Milán, tras golpear al novio, siete gamberros violentaron a la muchacha y los dos debieron ser hospitalizados.

## ATRACADOR DETENIDO EN BILBAO

### Participó en el reciente robo a la Caja de Ahorros de Echevarri

Bilbao (Logos). — Ha sido detenido uno de los tres individuos que en la mañana del pasado viernes perpetraron el atraco a la sucursal de la Caja de Ahorros Municipal de Bilbao, en Echevarri, en el que se apoderaron de algo más de 250.000 pesetas de las que fueron recuperadas 202.000 pesetas abandonadas por los delincuentes al sufrir un accidente de coche cuando huían y a pocos metros del lugar de los hechos.

Funcionarios de la Brigada regional de Investigación Criminal de la Jefatura superior de esta capital, lograron detener 12 horas después de haber sido cometido el atraco, a Fernando Fernández Gil, natural de Bilbao, de 18 años, fotógrafo, domiciliado en esta capital, sin antecedentes penales, al que le fueron ocupadas 10.000 pesetas.

También fueron identificados los otros dos que participaron en el mismo atraco: Carmelo Rubio García, natural de Baracaldo, de 17 años, aprendiz, y Antonio López López, natural de Encinasola (Huelva), de 21 años, decorador, ambos domiciliados en esta capital. Los dos tienen antecedentes como delincuentes contra la propiedad. Estos dos últimos no han sido hallados en sus domicilios, ni en los lugares que habitualmente frecuentan, sospechándose que hayan huido a otra ciudad española.

Estos embaucaron al primero para que colaborase en

el atraco, pidiéndole que recortase el cañón y la culata de una escopeta de caza, que con canana y cartuchos estaba en poder de Carmelo y Antonio. Asimismo, le encomendaron que llevara la bolsa en la que habría de recogerse el dinero, cubriendo luego la retirada de sus compañeros.

La víspera, el pasado jueves, por la tarde, sustrajeron el coche que utilizaron para desplazarse y perpetrar el hecho, coche al que han ocasionado daños valorados en 25.000 pesetas. También fueron usadas dos pistolas de juguete que Fernando y Carmelo utilizaron durante el atraco, mientras que Antonio portaba la escopeta de cañón recortado.

Los tres jóvenes sufrieron algunos rasguños en el accidente y después de haber parado una furgoneta con el pretexto de que les condujera al Hospital Civil de Bilbao, para apearse después por invitación de su conductor, al apercebirse de la falsedad de las manifestaciones de los tres individuos, huyeron por el monte hasta la estación de ferrocarril de Ollargán, donde tomaron un taxi que les condujo hasta esta capital.

Quedaron citados para la tarde del mismo viernes, en que se repartieron el botín.

Fernando ha sido puesto a disposición judicial, junto con las diligencias instruidas y 10.000 pesetas de su parte, recuperadas.

### MEJORA ENRIQUE PATON

Madrid (Logos). — El matador de toros Enrique Patón, que resultó gravemente herido el pasado domingo en la plaza de toros de Barcelona, ha experimentado una ligera mejoría en las últimas horas, y aunque su estado sigue siendo muy grave se tienen fundadas esperanzas de que podrá recuperarse de su lesión, han manifestado a Logos en la clínica barcelonesa donde se encuentra hospitalizado.

Patón fue consciente en todo momento de la extrema gravedad del percance hasta el punto de que al llegar a la enfermería, por su pie, dijo: «Doctor dese prisa, que es la femoral». Una vez operado ya en el sanatorio, al recuperarse de la anestesia comentó con los familiares que le acompañaban que su cogida había sido parecida a la que costó la vida en la misma plaza al matador de toros portugués José Falcón, el pasado año. Patón dijo: «Esta vez me he escapado».

A mediodía de hoy, el doctor Ricardo Cistué, ha dado el siguiente parte facultativo: «El diestro Enrique Patón, ha pasado la noche tranquilo siguiendo un curso esperanzador. La circulación de la pierna se mantiene en buen estado y su estado general se recupera satisfactoriamente».

Por prescripción facultativa, continúan prohibidas las visitas y las llamadas a la habitación del herido, aunque de seguir todo igual se espera que mañana o pasado, sea abolida esta prohibición. Junto al herido, permanece su esposa, Lucía.

### FESTIVAL HOMENAJE A BARBERILLO

Albacete (Logos). — Organizado por el matador de toros Dámaso González los toreros de Albacete, Torearán el próximo domingo, día 26, a las cuatro y media de la tarde, un festival en homenaje y a beneficio de Antonio García Barberillo, que durante muchos años actuó como banderillero y que en la actualidad trabaja como mozo de espadas y que siempre se distinguió por su ayuda a los novilleros y becerristas principiantes.

Participarán en dicha corrida los toreros albacetenses Manuel Amador, Dámaso González, Antonio Rojas, Juan Luis Rodríguez, Sebastián Cortés, Juan Martínez y el novillero, Julio González, hermano del matador Dámaso González.

Siete ganaderos han regalado sendos toros, que serán lidiados con picadores, y que son los siguientes: Carlos Núñez, Manuel González, Pablo Romero, Manuel Camacho, Samuel Flores, Arauz de Robles y Marqués de Albaida.

### CADIZ TENDRA NUEVA PLAZA

Madrid (Cifra). — La ciudad de Cádiz, que desde hace varios años está sin plaza de toros, contará en breve plazo con una nueva, al ser enteramente construida la anterior, que fue clausurada por amenazar ruina.

Así lo anuncia el semanario "El Ruedo" en una información que publica en su número de hoy, dando cuenta también de que la nueva plaza gaditana será construida por el empresario don Pedro Balañá, que se ha hecho cargo al propio tiempo de la explotación de la plaza de toros de la «Maestranza» de Sevilla y de la del Puerto de Santa María.

### EL ESTADO DE ENRIQUE PATON

Barcelona (Cifra). — El diestro Enrique Patón sigue un curso de recuperación esperanzador, según indica el último parte médico, firmado por el doctor Ricardo Bistué y facilitado a las diez de esta mañana.

El torero, que resultó gravemente cogido el pasado domingo en la plaza «Monumental» de Barcelona, ha pasado la noche tranquilo y su estado general, dentro de la gravedad es bueno, manteniéndose en buen estado la circulación en la pierna afectada.

### UNA CALLE DEDICADA A PALOMO LINARES

Madrid (Logos). — El Ayuntamiento de Alameda de la Sagra (Toledo) ha decidido que una de las calles más importantes del pueblo lleve el nombre del matador de toros Sebastián Palomo Linares.

Con este motivo el próximo sábado, fecha en que será descubierta la placa, se celebrará un festival taurino, con reses de La Jarilla, que estoquearán Diego Puerta, Palomo Linares, Gregorio Lalanda, «El Niño de la Capea», Jorge Herrera y el novillero «Parrita».

El motivo principal de dedicarle una calle a Palomo en este pueblo toledano es que el diestro de

Linares, hasta que se fue a vivir a su finca «El Palomar», residió en Alameda y allí cuenta con infinidad de amigos y admiradores.

### SEIS MATADORES ALBACETENOS EN UN MISMO CARTEL

Madrid (Logos). — Seis matadores de toros de Albacete van a torear juntos en un festival benéfico, en fecha próxima y que tendrá por escenario el coso de la ciudad del Altozano.

Tomarán parte los espadas Manuel Amador, Dámaso González, Antonio Rojas, Juan Luis Rodríguez, Juanito Martínez y Sebastián Cortés, que lidiarán seis novillos-toros de prestigiosas ganaderías.

El festival ha despertado una gran expectación en Albacete dado que todos los espadas son de la tierra y es una de las riquísimas capitales de provincia de España que tiene en activo seis matadores de toros de alternativo.

## Se sospecha que Lee Oswald (asesino de J. Kennedy) y Jack Ruby eran confidentes del FBI

### La CIA saturó todas las Embajadas yankis con agentes a su servicio

Washington (Efe). — Un subdirector de la Policía federal (FBI) reconoció hoy que uno de sus agentes había destruido una carta de Lee Harvey Oswald, supuesto asesino del presidente Kennedy, de la Embajada de Viena, donde de los 20 diplomáticos 16 eran agentes de la CIA.

El diario de Washington asegura que la CIA, llegó a contar con 3.700 agentes en las diferentes Embajadas mientras que el Departamento de Estado contaba con 3.900.

La masiva presencia de los agentes de la CIA en las delegaciones diplomáticas ha sido fuertemente reducida en los últimos años, añade el diario, debido principalmente al desarrollo de la Agencia Nacional de Seguridad (NSA) servicio de inteligencia encargado de controlar todas las comunicaciones del mundo.

El subcomité judicial de la Cámara de Representantes está investigando las informaciones aparecidas en varios medios de Prensa que vinculan a Lee Harvey Oswald y a Jack Ruby con el FBI.

Adams, en su declaración ante el Comité desmintió que Ruby fuese un informador pagado del FBI y agregó que la carta destruida no tenía nada que ver con el atentado contra el presidente.

La carta de Oswald, que llegó a las oficinas del FBI en Dallas cuarenta y ocho horas antes del atentado contra el presidente, amenazaba a los agentes del FBI con hacer estallar su oficina si no dejaban de interrogar y molestar a su esposa.

### LAS EMBAJADAS U.S.A. SATURADAS DE AGENTES DE LA CIA

Washington (Efe). — La Agencia Central de Inteligencia (CIA) saturó las Embajadas de Estados Unidos en el mundo con agentes de inteligencia durante la década de los sesenta.

### SIGUE LA GRIPE DE FORD

Washington (Efe). — Por segundo día consecutivo, el presidente de los Estados Unidos Gerald Ford, tuvo que cancelar todas sus actividades oficiales al continuar su proceso la gripa que le afecta desde hace días, reveló hoy un portavoz de la Casa Blanca.

Ford suspendió todas las audiencias y entrevistas que tenía previstas para hoy quedándose en la cama por orden del doctor Lukash, médico personal del presidente.

Ford se encuentra aquejado de sinusitis además de gripe, que le produce fiebre y agotamiento físico.

El médico le ha sometido a un tratamiento de antibióticos, aspirinas y descongestionantes, para facilitar el funcionamiento de las vías respiratorias.

## Apertura de curso en las Escuelas Hogar de la calle de la Concepción y Gamonal

Obra Social de la

### CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



Aspecto del Salón en la apertura de curso de la Escuela Hogar en la calle de la Concepción.



Presidencia del acto de inauguración de curso de la Escuela Hogar en Gamonal.

Dentro de la amplia labor social que en favor de la juventud femenina burgalesa viene desarrollando la Caja de Ahorros del Círculo Católico, se encuentra la formación, en sus distintos aspectos, realizada a través de sus Escuelas Hogar, sitas en la calle de la Concepción número 15 y Gamonal (Residencia Obrera "San José"), donde se imparten enseñanzas de corte y confección, cultura general, mecanografía y taquigrafía, peluquería, cocina, contabilidad y cálculo e idiomas, a un número grande de alumnas que año tras año se matriculan en estas Escuelas.

#### APERTURA DEL CURSO EN LA CALLE DE LA CONCEPCION

El pasado miércoles, día 15, tuvo lugar en el Salón de Actos de la Entidad, el comienzo de curso, bajo la presidencia del Rvdo. P. Francisco García Ortiz, S. J., director espiritual de la Caja de Ahorros del Círculo Católico y de sus Escuelas Hogar, a quien acompañaban Sor Carmen Campistegui, directora de la Escuela; profesoras de la misma, doña Josefa Arnáiz, doña María Rosa Bartolomé, doña Marcelina Díez y doña Amparo Alameda; con dos Luis Carlos Ruiz, funcionario de Obras Sociales de dicha Entidad.

Abrió dicho acto el Rvdo. P. García Ortiz, S. J. quien expuso la temática a seguir en el curso que comenzaba, ajustada al reglamento que rige estas Escuelas, animando a todas las alumnas a conseguir una mayor formación en todos los órdenes, labor que es, dijo, meta principal de estos cursos.

Seguidamente la directora de la Escuela, dio la bienvenida a todas las presentes, dictando las normas de régimen interior que habrán de seguirse. Finalizó ofreciéndose a las alumnas, en nombre propio y en el de las profesoras, para cuantos problemas se las pudieran plantear.

Se puso fin al acto con la invocación a la Santísima Virgen, para el mejor desarrollo y aprovechamiento del curso.

#### APERTURA DEL CURSO EN EL BARRIO DE GAMONAL

El pasado lunes, día 20, tuvo lugar igualmente el acto de apertura de curso de la Escuela Hogar en la Residencia "San José" del barrio de Gamonal.

Presidió dicho acto el Rvdo. P. García Ortiz, S. J. Consiliario del Círculo Católico y su Caja de Ahorros, a quien acompañaban, don Cristóbal Espinosa, Director-Gerente de la Caja de Ahorros del Círculo; Rvdo. P. García Segura, S. J., director de la Residencia; Religiosas Misioneras Seculares de Jesús Obrero; profesoras de las distintas enseñanzas; así como los Sres. Sánchez y Ruiz Salcedo de dicha Entidad.

Después de rezada la invocación al Espíritu Santo, el Rvdo. P. García Segura, S. J. se dirigió a las alumnas, que llenaban el salón, dándolas la bienvenida a esta Escuela, cuyo curso se inauguraba.

Seguidamente el Sr. Espinosa, dio igualmente la bienvenida a todas, en nombre propio y del Consejo de Gobierno de la Caja de Ahorros, indicando a las presentes la oportunidad que las brindaba la Escuela Hogar de poder ampliar sus conocimientos y formación, felicitando después al Director de la Residencia y a las distintas profesoras por su dedicación y entusiasmo en la consecución de estos cursos.

Cerró el acto el Rvdo. P. García Ortiz, S. J. quien explicó la ingente labor del Círculo Católico y su Caja de Ahorros a quien debemos agradecer, dijo, continuase llevando a feliz término estas tareas. Exhortó a las alumnas a seguir con aprovechamiento y constancias las clases, declarando finalmente abierto el curso 1975-76 en la Escuela Hogar en Gamonal.

## nuestra PROVINCIA

### ARANDA

### LA CALLE EMPEDRADA CERRADA AL TRAFICO

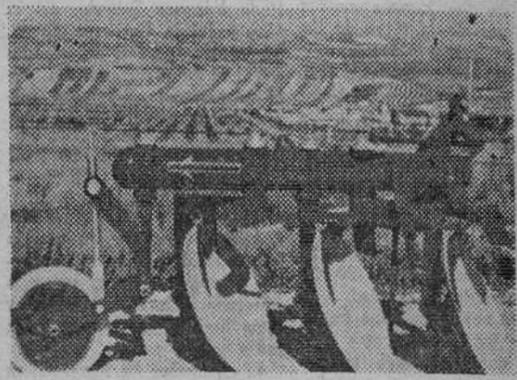
La céntrica y estrecha calle Empedrada de nuestra población, se encuentra cerrada al tráfico, debido a la demolición del edificio esquina a la calle de Santa Lucía.

Sin duda, esta demolición obedece a que sobre el solar resultante se va a construir otro moderno, que si bien, mejorará la urbanización de ambas calles, resultarán inevitables las molestias que dichas obras originarán no sólo a los vecinos que habitan en sus alrededores, sino también a todo el vecindario en general que se verá privado de esa vía de acceso que supone la calle que nos ocupa.

No hay mal que por bien no venga, pero hasta tanto se termine el nuevo edificio, el público se ve obligado a sufrir las consecuencias. ¿No existirá solución para tan importante problema que no suponga el cierre al tráfico de calle Empedrada?

Convocatoria de la próxima reunión del Comité local para el jueves 8 de Noviembre, a las siete y media de la tarde, en la Delegación local de la Juventud.

### ARADOS TORPEDO



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PROVINCIA DE BURGOS

## PARRA

Ctra. Madrid, 155. Tfños. 501372 - 500385 ARANDA DE DUERO

### AYUNTAMIENTO DE CEREZO DE RIO TIRON

#### ARRIENDO DE FINCAS RUSTICAS

Hasta las 13 horas del día 4 de Noviembre, se admiten proposiciones para el arrendamiento de dos fincas rústicas en esta jurisdicción, la primera de unas 8 1/2 fanegas de sembradura y la segunda de 55 1/2, bajo el pliego de condiciones que se halla de manifiesto en Secretaría Municipal y anuncio inserto en el "B. O. de la Provincia" núm. 230 de 10 de Octubre.

Cerezo de Río Tiron, 11 de Octubre de 1975. — El Alcalde José María Fernández.

#### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

**Nacimientos:** Cristina Pérez y Gallego, Celta Morilla y Picazo, David Cuesta y Carrasco, María del Carmen Sardina y Tudanca, Florentino Fernández y Alvarez, Marino Navarro y Arranz, Laura Hernández y Jiménez, Sergio Pascual y Cuevas, Miriam Duque y Langa, Jesús Arranz y Palacios, Sara Martínez y De la Torre, Lourdes Hernández y Dual.

**Matrimonios:** Don José María Maté Sanz con doña María Milagros Curiel Iriago.

**Defunciones:** Paula Carazo de Juan, Josefa Cunillera Roig, Teófilo Martínez Calvo.

#### FARMACIA DE GUARDIA

D. Luis Mira Berzosa, plaza del Caudillo, 28.

#### CARTELERA

Teatro Principal: «Buck el farsante».

#### REUNION DEL COMITE LOCAL DE LOS JJ. EE.

El pasado viernes, a las 8 de la tarde, en la Delegación de la Juventud, bajo la presidencia de D. José Maroto, titular del Comité local de los Juegos Escolares, se reunió dicho Comité para tratar, entre otros, los siguientes asuntos:

Convocatoria de tres pruebas de cross clasificatorias y una cuarta de entrenamiento. Composición del calendario de Cross, cuya terminación será en el mes de Marzo, para lo que se establecieron las fechas del 25 de Octubre (entrenamiento); 8 de Noviembre, 13 de Diciembre y 31 de Enero.

Fijar en tres el número de componentes de cada equipo de cara a la puntuación en la clasificación por equipos.

Establecimiento del número de participantes por deporte y especialidad.

## P I S O

VENDO CUATRO HABITACIONES. SERVICIO. CALEFACCION INDIVIDUAL. SOLEADO. MUCHOS EXTRAS. TELEFONO 208382.

La Campaña contra el Hambre es mucho más que una colecta: es una toma de conciencia, un compromiso. Todo el mundo habla de la contaminación: los Gobiernos votan cifras gigantescas para combatirla; se influye en el niño desde la escuela. Pero, no hay peor contaminación, que la miseria humana. Ayuda a purificar el ambiente, combatiendo la miseria de tus hermanos.

### LOCAL CENTRICO

de 500 m. aproximadamente, se precisa en renta. Ofertas, exclusivamente por escrito, detallando situación y condiciones a: MARIANO RICO, San Juan, 41. Referencia "LOCAL" Burgos.

### TRABAJOS DE CALIDAD EN

## TALLERES GRAFICOS

### «Diario de Burgos»

San Pedro d- Cardaña 34 - Teléfono 207358

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA ACTUALIDAD

### Imágenes del DOMUND



Esperemos que el pasado domingo, Día del Domund, haya resultado económicamente bueno. Al menos el día fue estupendo y animación hubo en las calles. El resultado ya lo sabremos. Hoy nos limitamos a ofrecer esta bonita estampa que nos presenta Juan Muro, de uno de los numerosos grupos de niñas que desde por la mañana y hasta primeras horas de la tarde, recorrieron las calles mirandesas con las clásicas huchas petitorias.

### Y VA DE BOXEO...

Ante todo y antes de meter nos en materia, queremos hacer saber y después, de mostrar a nuestro estimado colega de la «Voz de Castilla», J. M. Páramo, que de mala uva nada. De mirandesismo y burgalesismo, como el que más, ahora y siempre.

Bien dicho esto, pasemos a dar amable contestación al artículo publicado en «La Voz de Castilla», titulado «Las cosas en su sitio» y firmado por el citado colega J. M. Páramo.

Comencemos por decir que a la hora de escribir su artículo, como contestación al nuestro «Por qué no hay boxeo en Miranda» aparecido en este diario el pasado día 16 de Octubre o no estaba bien informado o la memoria le hizo una mala faena.

Decíamos nosotros que el boxeo burgalés había acusado en su día y a partir de él, el cambio de la Federación de Boxeo de Miranda a Burgos. Aseveración que seguimos manteniendo. Lo que no hemos dicho es que necesariamente el boxeo

burgalés tenga que estar basado en Miranda, pero si decimos que en la época presidencial del Sr. Lázaro y posteriormente del Sr. Aguirrebeña, el pugilismo provincial había alcanzado sus más altas cotas, para después ir decayendo en su parte más importante, es decir, en el campo aficionado. Tomemos por ejemplo, un detalle de la memoria de la Federación, con sede en Miranda, del año 72: 44 veladas de boxeo en Burgos, Miranda, Aranda, Briviesca, Barriena, Quintanar, Villarcayo, Trespaderne, Salas de los Infantes... Diecisiete de estas veladas fueron de profesionales, el resto aficionados. Noventa y seis licencias federativas, casi todas ellas de púgiles aficionados. Cursos de árbitros, etc. Felicitaciones de la Federación Nacional, excelente papel realizado en los campeonatos de España, en fin, estos pocos datos, que pueden ser aumentados mucho más, dan a entender claramente que la Federación «funcionaba» y muy bien. Podemos hacer alusión también, a la consecución de un magnífico gimnasio, a la apertura de otro local en Aranda de Duero y en cuanto al cese del Sr. Aguirrebeña, no fue debido a que la federación funcionara mal, sino simplemente por un trámite sin cumplir, referente a la actuación de un boxeador extranjero. No porque el estado de la federación no fuera para sentirse satisfecho. Podemos demostrar —y en ello basábamos nuestro comentario— que desde que la Federación Burgalesa marchó de Miranda, el boxeo burgalés ha ido a menos, a pesar de ese ascenso a primera, que naturalmente en la época anterior no se pudo conseguir por la sencilla razón de que entonces no existía la Liga Nacional de Boxeo.

es que un boxeador como Pedro Molledo, lleno de pundonor y actitudes, flamante campeón de España, tuviera que comenzar su preparación para disputar un título europeo, en un local de la plaza de toros de Burgos y por último acudir a Miranda a entrenar. ¿Tampoco sabía usted esto Sr. Páramo?

Referente a la velada que pudo celebrarse y no se celebró en fiestas patronales, nada hay que preguntar a Julio César Bernal —no Pablo— puesto que se trataba de algo entre la Comisión de Festejos y él, pero hemos de decir, que antes de existir el polideportivo se han celebrado veladas en Miranda, hasta con títulos nacionales en juego. No necesariamente había de celebrarse en el polideportivo, del que le puede responder a nuestro estimado colega, el Ayuntamiento mirandés. Las federaciones, al menos antes, daban montar veladas de aficionados, apenas sin riesgo, puesto que las pérdidas o ganancias eran de cuenta de la Nacional ¿no es así? Bueno, pues que nos expliquen el porqué en todo este año, no ha habido ni una sola velada, organizada por la Federación en Miranda...

No era nuestra idea extendernos tanto, pero amigo, de este asunto hay mucho que hablar. Pero no queremos terminar sin hacer mención a esas supuestas aperturas a ocupar el cargo de presidente. Diremos que ni Lázaro ni Aguirrebeña las tienen el primero porque reside en provincia distinta a la nuestra el segundo, porque bastante tiene con sacar adelante al Club Deportivo Mirandés y pagar los millones que su valentía le ha hecho invertir en la nueva tribuna de Anduva. Y hasta ahora, lo mismo que en su participación en la Sociedad Deobriga y en la Federación, está logrando éxitos de noticia nacional.

En cuanto a lo que se refiere a los cargos directivos, da la casualidad que un servidor de ustedes tiene un amplio dossier que aunque pecando de inmodestia vamos a enumerar a grandes rasgos —al fin y al cabo es preferible pecar de esto que de hipocresía— Desde los dieciocho años y hasta la fecha, personalmente he organizado docenas de veladas artísticas-benéficas, vicepresidente durante muchos años de la Rondalla Mirandesa, fundador y siete años, presidente de la Peña de «Los Veteranos», miembro de la Junta directiva del Deportivo Mirandés, en la época en que el club estaba en regional y con casi un millón de pesetas de deudas, para dejarlo con dinero y en Tercera División. Directivo y componente del Orfeón Mirandés que me tocó reorganizarlo. En fin, no creo que el estimado colega tenga que explicarme lo que suponen los cargos directivos o federativos, ni lo que es sacrificio y lucha, éxitos y fracasos.

Por último, queremos dejar constancia que tenemos en la mejor estima al Sr. Páramo, presidente de la Federación de Boxeo de Burgos, pero ello no quiere decir que no seamos realistas a la hora de enjuiciar la labor de la Federación. No nos metamos en averiguaciones, sobre quienes pueden ser las causas, sino, como decimos que la Federación desde que marchó de Miranda a Burgos, ha perdido terreno y que Miranda de Ebro, que creemos ha dado y está dando algo al boxeo burgalés, lleva sin ver veladas de aficionados mucho tiempo. Lógicamente al manifestar públicamente la queja de los aficionados, tuvimos que referirnos a la Federación. En ella está dar una explicación.

MONEO GOMEZ

### RESEÑAS DE FUTBOL MODESTO

ENCE - MIRANDES, 4; ZARRAMONZA DE ARRONIZ, 0. (Regional Navarra)

En el campo del Ence, se disputó este partido, dentro de la primera categoría regional.

Claro triunfo de los de casa que, si no consiguieron más goles se debe al árbitro de turno, señor Blas, de Logroño, que anuló alguno de ellos. El sabrá por qué.

La primera parte terminó con escasa ventaja de los propietarios del campo; pero en la segunda, el equipo visitante, que sólo aguantó un tiempo, se vino abajo y nada pudo hacer ante el buen juego y goles de los blancos. En una mañana de aciertos de Páramo, que marcó tres, siendo Ansótegui, en los últimos minutos quien marcó el cuarto. Parece que este domingo de descanso le sentó bien a los jugadores del Ence, que vuelven otra vez a ser el equipo rápido y goleador de las primeras jornadas y eso en vista de jugar el próximo domingo en Las Gaunas, ante el Logroñés promesas, quiere decir que los aficionados riojanos presenciarán un buen partido. En esta ocasión destacaron Ansótegui, Pito, Páramo, Lolo. Los vencedores presentaron esta alineación: Jiménez; Sebas, Fito, Ansótegui; Maestro, Para, Pita, Manero (Corpas), Tobar (Mata), Clemente y Lolo. El árbitro, señor Blas, muy mal.

BERANTEVILLA, 4; ABENCHUCO, 1

También el equipo de la vecina localidad de Berantevilla venció a su rival, con bastante facilidad y también como en el partido de Ence, jugando más en la segunda parte y marcando tres goles por uno de los contrarios. Muy bien jugaron los muchachos de Félix en ocasiones, perdiendo algunas oportunidades de aumentar el resultado. De todas maneras, marcar cuatro goles ya es suficiente. Lo que es una verdadera pena es que el campo sea tan pequeño que parezca mucho más a los de casa que a los visitantes que vienen a defenderse. En esta ocasión no

aguantaron un tiempo. En la segunda parte y con los cambios realizados por los locales le dieron más juego y vinieron los goles, marcados por Arbaizar (2), Ontoria y Javi. Destacó todo el conjunto, junto con las buenas cosas de Angulo y Ortiz que salió en la segunda parte. Los vencedores presentaron esta alineación: Ledesma; Melchor, Haza, Cano; Juan (Ortiz), Lumberras; Javi, Ontoria Pichu, Angulo y Arbaizar. También salió José Mari por Lumberras.

### JUVENILES

ENCE-MIRANDES, 1; OJE EZCARAY, 1 (Sábado)

En el campo de Ence se jugó este partido juvenil dentro de la segunda categoría, que terminó con el justo reparto de puntos, no por los méritos de los visitantes sino por los desaciertos de los de casa y del árbitro el local Jorge. La primera parte ya terminó con el resultado final que campeaba el marcador. En la segunda, los menores del Ence buscaban el gol con más ganas pero les falta un delantero rematador para lograr marcar los muchos y buenos centros lanzados por el extremo Aldea, el mejor de todos, junto con Antonio y Mario. El equipo riojano está imbatido en esta competición pero en esta ocasión nada demostraron, se llevaron un punto sin hacer nada del otro mundo. Capítulo aparte merece el árbitro, el ya mencionado Jorge, un chaval joven que dicen quiere ser árbitro, pero que lo dudamos mucho, como pudimos apreciar los bastantes aficionados que había en el campo, con una serie de errores por falta de conocer el reglamento. Por los de casa jugaron: Ladreño; Gerardo, Antonio, Arredondo (Javi); Pablo, Santamaría; Daniel (Castillo), Valle, Pajuelo, Mario y Aldea.

### MUNOZ

Hazte socio de Cruz Roja. Haz un Mundo mejor. Contribuye a que el Mundo tome el camino que debe tomar.

### OTRA FELIZ INICIATIVA DEL POLIDEPORTIVO ENCE

#### Sección de montaña

El polideportivo Ence, dentro de sus diversas actividades, ha creado una Sección de Montaña para sus productores y familiares.

Por el momento y a la vista de los socios inscritos (61 de diversas edades), las actividades quedarán ceñidas a la práctica de montañismo normal y práctica y aprendizaje de ski.

Con posterioridad podrán ampliarse las especialidades a otras como cualquier otra Sociedad Montañera.

CLUB POLIDEPORTIVO ENCE-SECCION MONTAÑA

Para iniciar las actividades de montaña, se han previsto dentro del próximo mes de Noviembre las siguientes excursiones, siempre que sea suficiente el número de participantes cuando se utilice autocar y asimismo que el tiempo no lo impida.

Día 9 — Monte Toloño, 1.267 metros.

Salida a las 8,30 horas en autocar hasta Labastida. Regreso de esta población a las 16,00 horas.

Día 16. — Monte Peñalrayo, 961 metros.

Salida a las 9 horas, andando por San Miguel del Monte, campo de La Alpargata y regreso por La Laguna.

Día 23 — San Lorenzo, 2.281 metros.

Salida a las 8,30 horas en autocar hasta Valdezcaray (estación de invierno de Ezcaray). Regreso de Ezcaray a las 16,00 horas.

Día 29. — Travesía San Felices Herrera-La Laguna Mirandesa.

Salida a las 8,35 ferrobús de la RENFE y regreso andando.

Las salidas del autocar serán de la habitual parada en la iglesia de San Nicolás con una parada en la portería número 1 de la fábrica para recoger al personal del Poblado.

Cuando no se utilice autocar, el punto de partida será el quiosco de periódicos de la calle Vitoria.

—oOo—

Las inscripciones para las excursiones en autocar se admitirán para los socios de esta sección hasta 8 días antes de la fecha de excursión con objeto de poder contratar el vehículo

correspondiente. (Oficina Sr. Lote).

Pueden recogerse asimismo las tarjetas de socio en el mismo sitio a partir de la publicación del presente.

El importe de los gastos de transporte correrá a cargo del Polideportivo Ence (exclusivamente viajes en el autocar), siendo por tanto el viaje gratuito para el personal excursionista.

### Programa del concierto del Orfeón Mirandés en Ence-Fefasa

Como ya anunciábamos ayer, el Orfeón Mirandés «José de Valdivielso» actuará el próximo sábado a las ocho y media en la Iglesia parroquial de Ence-Fefasa «Nuestra Señora de los Angeles».

El programa será el siguiente:

Primera parte: Coral de la Pasión según San Mateo. J.S. Bach; Cantemos, centemos. 4. v. m. Haendel; Cerca de Ti Señor. 5 v.m. Anónimo; O Santísima. Coral Siciliana; Gloria al Niño. 4 v.m. Mendelssohn; Mi estrella eres tú. 5 v.m. Negro Espiritual.

Segunda parte: Ave María 4 v.m. T. L. Victoria; Pan Divino 4 v.m. F. Guerrero; El canto a la naturaleza 4 v.m. Brahms; Amor que me cautivas 4 v.m. Anónimo S. XVI; Zarzurosa 4 v.m. Werner; ¡Ay linda amiga! 4 v.m. Anónimo S. XVI.

Director: R.P. Leopoldo SS. CC.

### SE TRASPASA

Bar y casa de comidas, con vivienda, en Briviesca.

Teléfono 590218. Briviesca.

## Ante la inmediata visita del Valladolid

Müller sigue haciendo elogios de la actuación del equipo en Murcia

Uno y otro, dispuestos a ofrecer un gran partido

El entrenamiento del Burgos se redujo ayer a la sesión de tarde. Se celebró en "El Plantío" y no participó el jugador Adzic, por hallarse, al parecer afectado por las molestias de una indigestión y como consecuencia de ella, por prescripción facultativa. Así nos lo manifestó el entrenador burgalés señor Müller, con quien dialogamos anoche.

Nos dijo que hoy marcharán

a las once de la mañana a Fuentes Blancas, para respirar aire puro y efectuar algunos ejercicios. Por la tarde, si el tiempo es propicio, convocará sólo a determinados jugadores en "El Plantío", dando descanso, a los demás. Si —es un suponer—, lloviese, buscarían otro sitio para este entrenamiento.

Müller se mostraba satisfecho y preocupado a la vez. Contento, porque en Murcia funcionó el equipo, aunque no se acertase a sacar fruto de los méritos contraídos, debido en buena parte a la expulsión de Planas y a la poca fortuna de Viteri en situaciones propicias para haber marcado. Tan satisfecho está de esta actuación, —sin que ello presuponga conformismo de cara al futuro—, que le gustaría que se repitiese el próximo domingo frente al Valladolid.

Su preocupación se basa en las sanciones que podrían recaer sobre Planas y Valdés, ya que fue a éste a quien el árbitro mostró la tarjeta en el foso murciano. Y sobre Valdés pesaban ya otras tres amonestaciones.

Müller insistió en que la moral de los jugadores es estupenda y es su propósito ofrecer el domingo un gran partido.

Casi antes de que empezáramos a referirnos a la rivalidad deportiva que siempre ha existido entre burgaleses y vallisoletanos, nuestro interlocutor nos hizo saber que ya estaba al tanto de ello. Naturalmente, suponemos que ése será un motivo más para que en la próxima jornada los jugadores locales complazcan a sus seguidores venciendo y convenciendo.

Claro que habrá que hacerse a la idea de que, a poco que el tiempo acompañe, serán muy numerosos los aficionados de la capital vecina que se desplacen con el equipo.

V. M.

## JUNTA NACIONAL DE HOMOLOGACION DE TROFEOS DE CAZA

### Cambio de fórmulas

Transcurridos 25 años desde la Primera Exposición Nacional de Trofeos de Caza, celebrada en Madrid el año 1950, la Junta Nacional de Homologación, ante la necesidad de tener que cambiar algunas fórmulas, por aconsejarlo así la experiencia adquirida en estos 25 años, acordó adoptar las fórmulas del «Conseil International de la Chasse» «CIC».

Este cambio ha sido también aconsejable, debido a la calidad indiscutible de algunos de nuestros trofeos de caza, para así, poderlos comparar internamente.

Las fórmulas «CIC» se aplicarán a todos aquellos trofeos que aún no hayan sido homologados, sin distinción de la fecha en que fueron cobrados.

Las mediciones se iniciarán a primeros de Enero de 1976, concediendo los puntos que a cada trofeo corresponda pero los baremos no se determinarán, hasta la celebración de la próxima Exposición Nacional de Trofeos de Caza, que se celebre.

## COMPANIA ALEMANA DE SEGUROS

busca Agente Colegado. Incendios, Transportes, Automóviles. Escribir: Apartado 122 MADRID

## BALONCESTO

### Arlanza Moral Cayuela Basander y Natación sin conocer el triunfo

#### El Tabirako de Bilbao y Loyola de Indauchu, equipos imbatidos

Se ha celebrado la tercera jornada del Campeonato Nacional de Baloncesto en Tercera División Y en nuestro repaso a la clasificación observamos que el Tabirako es el actual líder que juntamente con el Loyola mantiene su imbatibilidad. Por su parte Bidasoa, San Viator, Patronato, Arenas y Pelegrín han sumado ya cuatro puntos. Seguimos con la clasificación. Landach ueta, Claret y Goyerrri también han sumado puntos. Concretamente dos mientras que Natación, Arlanza Moral Cayuela y Basander de Santander no conocen los laureles del triunfo.

Por su parte el Bidasoa de Irún es el equipo máximo en-

cestador con un total de 291 puntos y el menos encestado el Loyola de Indauchu con 108 en dos partidos que ha disputado.

En la jornada del domingo se dieron estos resultados: Pelegrín, 73-Bidasoa, 63; Claret, 61-Tabirako, 71; Goyerrri, 46-San Viator, 75; Arenas, 77-Landach ueta, 64; Patronato, 93-Natación de Pamplona, 79. Descansó el próximo rival del Arlanza Moral Cayuela, el Basander que ocupa el último puesto en la tabla clasificatoria.

Destacan las amplias victorias del Loyola, Tabirako, Arenas y Patronato. Los "gallitos" del grupo empiezan a destacar y en las tres jornadas disputadas ya han demostrado su superioridad y mejor juego.

Como final al comentario hacemos constancia de que el Arlanza Moral Cayuela es el equipo que más puntos ha encajado. En total, 271, lo que significa que su sistema defensivo no funciona. Habrá que poner un remedio eficaz para no complicar las aspiraciones.

## RECORD MUNDIAL DE DESCENSO SUBMARINO

Portoferrajo (Italia) (Alfil). Un nuevo récord mundial de descenso submarino en apnea estableció hoy el francés Jacques Mayor, al alcanzar los 91 metros, en las aguas de la isla de Elba, en el Mediterráneo.

Mayor supera así la anterior marca mundial, establecida por el italiano Enzo Majorca, el 28 de Septiembre de 1974, en el golfo de Sorrento, con 87 metros.

El submarinista francés ha declarado que se encuentra sólo al inicio de sus experimentos, por lo que piensa continuar en las próximas jornadas. "Mi meta —subrayó Mayor— son los cien metros. Y espero alcanzarla".

## FUTBOL MODESTO

### Partidos para el domingo

Relación de los partidos que se celebrarán en esta capital y provincia el próximo día 26, correspondientes a los campeonatos de Liga de Primera Categoría Regional Juvenil y campeonato de Aficionados «Trofeo Julián Campo», con expresión de horas y campos:

#### Primera Regional Juvenil

Burgos Pr. - Gimnástica Arandina, a las 12, en Pallafría n.º 1; C. D. Azor - Arlanza OJE, a las 10, en Pallafría n.º 4; S. D. El Nido - Comanche C. F., a las 12, en Pallafría n.º 4; C. A. Burgales - Vadillos C. F., a las 10, en Pallafría n.º 2; S. D. El Águila - Club Esgrima, a las 10, en Pallafría n.º 1; Burgos C. F. - Fray Escoba, a las 10, en Pallafría n.º 3.

#### Campeonato de Aficionados

Sporting San Juan - Villarcarayo Nela, a las 12 en Pallafría n.º 2; Burgos Promesas - Briviesca C. F., a las 12, en Pallafría n.º 3.

## EMPRESA NACIONAL

del Sector de la CONSTRUCCION

### Necesita:

- Delegado.
- Técnicos de grado medio.
- Subdelegados.
- Representantes.

Todos ellos a nivel Provincial.

Dirigirse por escrito a Avda. Ciudad de Barcelona, 108-Esc. 2. B, E. Madrid-7. A la estación del Sr. Barreiro.

## TENIS

### Victorias de Orantes y Gisbert

En el torneo de Teherán

Teherán (Alfil). — Los españoles Manuel Orantes y Juan Gisbert han conseguido sendas victorias en sus partidos de la segunda ronda eliminatoria del torneo internacional de tenis Aryamehr, que se celebra en Teherán. Otros jugadores españoles, José Higuera y Ángel Giménez quedaron eliminados.

Los resultados de los encuentros disputados fueron: Orantes (España) vence a Fassbender (Alemania federal), por 6-3 y 6-0.

Gisbert (España) a Franulovic (Yugoslavia) por 6-9, 6-7 y 6-4; Filot (Chile) a Higuera (España), por 6-3, 3-6 y 6-2.

Dibbs (Estados Unidos) a Giménez (España), por 6-3 y 6-2.

## Campeonato provincial de bolos «Trofeo Otoño»

Se celebró en la Deportiva

El domingo se celebró en la Ciudad Deportiva Militar el Campeonato provincial de bolos, modalidad "Tablones" en el que participaron jugadores procedentes de todos los rincones de la provincia, y especialmente de la zona Norte, que es donde con asiduidad se practica la antedicha modalidad.

El tiempo acompañó a la competición, registrándose gran asistencia de público, que en nuestra ciudad es aficionado a este deporte, por desgracia ya no tan popular como lo fuera en otros tiempos.

El campeonato estaba programado para el pasado día doce festividad de Nuestra Señora del Pilar. Como en aquella fecha se suspendió, se celebró definitivamente durante la mañana del domingo.

La clasificación de este "Trofeo Otoño" es la siguiente:

1. Don Teófilo Martínez, (Trofeo Deportiva Militar).
2. Don Faustino Sedano, (Trofeo Caja de Ahorros del Círculo).
3. Don José de la Torre, (obsequio de Joyería Gademá).
4. Don Francisco López, (Trofeo de la Caja de Ahorros Municipal).
5. Don Clemente Santamaría, (obsequio de "La Orensana").
6. Don Inocencio Rodríguez, (obsequio de "La Puebla").
7. Don Abundio López, (obsequio de "Moradillo").
8. Don Antonio Herrán, (obsequio de un aficionado).

En el campeonato se vieron jugadas de verdadero mérito ya que la clase de algunos lanzadores queda fuera de toda duda. Los asistentes siguieron con interés la marcha de la competición, y todos se divertieron presenciando el estilo de los concursantes.

El volante cambia la personalidad de los débiles mentales. Tú mantente sereno.

## Comentario de Antonio Valencia

# EL TEST DE CRUYFF

Madrid (De nuestra Redacción). — En el partido Atlético de Madrid - Barcelona, un partido bueno, competido y sobre todo emotivo, resuelto abiertamente por los roiblanco madrileños con tres goles huracanados pudo apreciarse un rotundo cambio de posición de Cruyff. Como este mozo holandés ha sido símbolo de la racha extranjera y no ha entrado jugador alguno de su renombre y de su precio, no se trata de un acontecimiento irrelevante. Si Cruyff fue guía y piloto de un sistema y su máxima estrella, bueno será seguir observando su trayectoria por si su pilotaje prosigue funcionando. He visto jugar a Cruyff en su primera temporada en la segunda y en ésta que está embezando a dar partidos, resultados y hasta chascos y disgustos. En la de su aparición su juego en el campo era fulgurante, pero a la siguiente casi todos sus fulgores habían desaparecido y jugaba remolón y como de trámite. Claro que en un profesional de su valía, nunca se puede decir que jugaba mal pero sí que había descendido muchos enteros su rendimiento y visibilidad en el equipo y ante el público. Una lesión larvada quizás, el cese del entrenador —su paisano Michels—, un decaimiento de ánimo, o una administración rigurosa de sus facultades en el año muelle intermedio de su contrato podrían tener la culpa de lo sucedido. El Barcelona comenzó seguramente en que al el negocio de su importación no había sido malo, no se redondeaba hasta los límites entrevistos al comienzo.

En esto que heza un nuevo entrenador germano, que ha comenzado a remodelar el juego del Barcelona y ha situado a Cruyff en un plano central y a ser posible irradiante del equipo pero eliminándole a exonerándole en cierta medida de sus funciones de realizador de goles, de definidor del juego, como dirían en la Argentina. En el fútbol español sabemos bastante de lo que se espera de la

importación de un jugador - estrella de este tipo con la simple referencia a Di Stefano y antes de Kubala y la comparación con Cruyff, no es en sus estilos, porque cada uno es una medalla irrevocable, pero en sus resultados, se impone. Fue a ver el domingo a Cruyff dentro del partido para apreciar la tercera versión del juego de Cruyff en España bajo la dirección de escena de Weisweiler, que ha iniciado la conversión del que fue un concertista de violín en el violín concertino de una orquesta. Ha aceptado la disminución del jugador en el campo a cambio de hallar desde ella algunas compensaciones, como un político hábil, ha aceptado un estado de cosas y lo ha sancionado como normal y ante para el funcionamiento del conjunto. Es una actitud posibilista.

Jugó mal Cruyff el domingo desde tal capacidad? No se puede decir esto porque el holandés siempre juega bien en calidad y variablemente en cantidad. No le vi como inspirador del ataque ni como presente en él por supuesto en la medida que cabía esperar. Es pronto para lanzar predicciones cuando el Barcelona y tantos equipos están haciéndose, pero me parece que Cruyff fuera de casa no va a pasar de ahí y como su ánimo es frío y calculador tratará su futura carrera desde otros ángulos. Tendrá que dar al Barcelona los dos títulos que puede optar y podría mantener en su nuevo contrato una alta cifra, así es probable que los cotice mejor fuera de España en donde la reducción de su papel puede ser escamoteada por motivos familiares ambientales o de cualquier tipo.

Puesto en barcelonista, yo me iría haciendo a la idea del adiós a Cruyff salvo error omisión o rectificación de rendimiento por parte del interesado. La importación de extranjeros no sólo ha hecho agua por la cantidad, sino por el lado de la calidad punta.

## LA PROXIMA QUINIELA

Jornada N.º 8. Fecha: 26-10-75

Por PESA

### COMENTARIOS A LA JORNADA ANTERIOR

Seis variantes ha dado la quiniela del pasado domingo, y dos de ellas, no entraban en nuestros cálculos, pues aunque reconocíamos que el conjunto tinerfeño, estaba imbatido, esperábamos que dejara su condición de invicto en el estadio José Zorrilla; la otra ha sido la sorpresa de la jornada y además la que ha encarecido un poco el boleto; como ustedes saben nos estamos refiriendo al triunfo a domicilio del cuadro salmantino, que dicho sea de paso empieza a sacar puntos fuera del Helmántico, como hiciera la Liga anterior.

Y después de este breve preámbulo, pasamos a analizar la jornada venidera, que presenta más de un partido interesante de cara al pronóstico.

### LA QUINIELA PARTIDO A PARTIDO

**1. GRANADA-AT MADRID.** — Encuentro nada fácil a la hora de dar un pronóstico a un solo signo, pues todos sabemos, que con los colchoneros no hay manera de atar cabos, ya que después de vencer a un Barsa rotundamente, son capaces de no acordarse de ello, y salir limpiamente derrotados de los Cármenes, o por el contrario "soltar" otro buen partido y traerse para el Manzanares dos positivos. Por todo ello y como además los discípulos de MM., no están demostrando demasiada fortaleza en su feudo es por lo que creemos, que no sobran, ni el uno, la equis o el dos.

PRONOSTICO: 1-X-2

**2. AT. BILBAO-OVIEDO.** — Si recorremos los carter partidos que componen la quiniela, vemos que el encuentro que nos ocupa es en nuestra opinión el más claro de todo el boleto, pues aunque la lógica está rebañada con el fútbol, si encontramos trabas en que los bilbaños derrotan en la "cátedra", a los asturianos tendríamos que poner variantes en todos los encuentros y como tenemos que jugar seis hijos, el At. Bilbao-Oviedo va a ser uno de ellos.

PRONOSTICO: 1

**3. SALAMANCA-HERCULES.** — Aquí para nosotros la cosa varía mucho pues encontramos este choque muy complicado para los charros, aunque vengan de ganar en el Carlos Tartiere, ya que a partir de ahora vamos a empezar a no fiarnos para nada de ninguno de los dos conjuntos que se enfrentan en el Helmántico el próximo día 26. ¿Razones?, tenemos varias, pero una de ellas es que el Hércules lleva dos temporadas consecutivas triunfando a orillas del Tormes y como ésta podría ser la tercera vamos a cubrirnos por si acaso. Queremos decirles, que este triple, no es ninguna alegría por nuestra parte ya que creemos que los visitantes pueden aguar la fiesta a sus rivales.

PRONOSTICO: 1-X-2

**4. ELCHE-BETIS.** — Han roto los sevillanos la marcha que llevaban en la actual Liga, es decir, perder en el Villamarín, para a englón seguido arreglarlo lejos de él, como ocurrió en La Romareda y Valencia. Como ahora han vencido en casa al Gijón, no irán a Altabix, con tanta necesidad de recuperar los puntos, y con esto no queremos dar a entender que salgan derrotados de antemano, pero como los locales saben lo que los béticos han conseguido hasta la fecha fuera de su casa, estarán preparados para que no les ocurra a ellos. Por otra parte encontramos el choque muy igualado, y por lo tanto puede decidirlo perfectamente el factor campo.

PRONOSTICO: 1

**5. GIJON-LAS PALMAS.** — El Sporting acaba de estrenar entrenador, que debutará precisamente, contra su antiguo equipo, el conjunto canario de Las Palmas. ¿Valdrá esto para que los asturianos se anotén su primera victoria en lo que va de Liga?, creemos sinceramente que no es suficiente esta coincidencia, aunque de siempre se dice que cambio de entrenador, victoria segura. Nosotros hasta que los locales no ganen un partido y demuestren que van para arriba, no les jugaremos el uno fijo, a parte de que el cuadro canario puede perfectamente arrancar al menos un punto en su inmediata salida.

PRONOSTICO: 1-X

**6. ZARAGOZA-R. SOCIEDAD.** — Algo parecido le ocurre al conjunto maño, pues si hacemos honor a la verdad, dista mucho de ser el equipo de la pasada temporada, aunque también hacemos constar que hasta que Diarte, Arrúa y Planas, no vuelvan al once, éste no podrá rendir como antaño. Luego, teniendo en cuenta lo dicho y de que los donostiarras, han sido siempre hueso difícil de roer para los locales no nos extrañaría que hubiera al final del encuentro un reparto de puntos.

PRONOSTICO: 1-X

**7. R. MADRID-ESPAÑOL.** — Difícil papeleta la que le espera hoy al cuadro madrileño en su confrontación en Inglaterra ante el Derby, en partido correspondiente al más prestigioso torneo europeo, y quizás esta circunstancia sea aprovechada por más de uno para colocar una variante en este choque a disputar entre catalanes y madrileños. Por nuestra parte no vamos a hacerlo, porque encontramos que el actual campeón de Li-

Nombre y apellidos:	PESA	
Domicilio:	DIARIO DE BURGOS	
Localidad:	BURGOS	
P. A. M. O. B.		
6236386		
P. A. M. O. B. 26-10-75		
	DIRECTA	REDUCIDO
1 Granada-At. Madrid	X	X
2 At. Bilbao-Oviedo	X	X
3 Salamanca-Hércules	X	X
4 Elche-Betis	X	X
5 Gijón-Las Palmas	X	X
6 Zaragoza-R. Sociedad	X	X
7 R. Madrid-Español	X	X
8 Sevilla-Valencia	X	X
9 Castellón-Cádiz	X	X
10 Barcelona At.-Málaga	X	X
11 Celta-Murcia	X	X
12 Burgos-Valladolid	X	X
13 Tarrasa-San Andrés	X	X
14 Huelva-Alavés	X	X
Cuerpo 8-1	POR FAVOR, ESCRIBA SI LE ES POSIBLE CON TINTA O COLCHONERO AZUL. La Junta Superior de Control controlará las predicciones que figuren en blanco, después de leerlas. (N.º 10342)	

ga tiene la suficiente capacidad de reacción, para enfrentarse a quien sea a los pocos días y las más de las veces con éxito. Por lo cual otro hijo, en el boleto.

PRONOSTICO: 1

**8. SEVILLA-VALENCIA.** — Puede surgir la variante en este choque entre valencianos y sevillanos, y hasta opinamos que la igualada si se produce no sorprendería a nadie. Además los locales han ganado sus dos últimos encuentros en el Pizjuán a trancas y barrancas y como los visitantes de la mano de Mestre, parece que han cogido otro aire, es por lo que nos atrevemos a seguir con los signos dobles.

PRONOSTICO: 1-X

**9. CASTELLÓN-CADIZ.** — No andan demasiado finos los propietarios del Carranza, pues acabamos de ver cómo los alevines del Barsa se han llevado un positivo para su tierra —claro que también sabemos cómo juega lejos de casa el Barcelona At.— La cuestión es que los gaditanos viajan de inmediato a un terreno nada apto para conseguir recuperar puntos y aunque reconocemos que poseen un buen conjunto, esperamos que el factor campo incline la balanza del lado local.

PRONOSTICO: 1

**10. BARCELONA AT. - MALAGA.** —Hasta el momento actual los de la Rosaleda no han demostrado que la pasada temporada volaban más alto, pues si descontamos su empate en Balaidos, nada digno de mención puede anotárseles. Ahora visitan a un conjunto que es bastante incómodo en su manera de jugar y que está resultando fuerte en su terreno, por lo que a lo más que debe llegar, en nuestra opinión, el «once» malacitano en su excursión a tierras catalanas, es a la igualada. Por otro lado, corremos el riesgo de que el día menos pensado se acuerden de dónde estaban no ha mucho y nos chafen el pronóstico.

PRONOSTICO: 1-X

## SU RESTAURANTE LA MORENA

## Graduado Escolar

CURSO LIBRE INTENSIVO

profesores con experiencia y garantía. matrícula hasta 31 Octubre. de 7 a 9

C/ Aranda de Duero, 7. 4.º derecha. Tfno. 227487

**11. CELTA - MURCIA.** — Tampoco el conjunto vigués se está mostrando como el claro favorito en el que todos pensábamos antes de empezar la actual competición, pues se está dedicando a arañar puntos como puede y sin exponer lo más mínimo, ya que su empate ante el Ensidesa a domicilio, es para nosotros un mal resultado, pues estaba obligado a derrotar a un «once» que acaba de llegar a la Tercera División. Sin embargo, y ahora en Balaidos, ante un Murcia, sí debe obtener mejor resultado que el del pasado domingo.

PRONOSTICO: 1.

**12. BURGOS - VALLADOLID.** — Llega el Valladolid en un momento en que las cosas no ruedan bien para el cuadro de El Plantío y decimos esto sin ánimo de crítica, pues nuestra misión es poner «unos», «equis» y «doses» donde creemos que van a producirse; pero nos apoyamos en el marcador de cada semana, para hacer tal afirmación. La verdad es que el «once» local no gana en casa con la claridad que en otras temporadas y eso, unido a la rivalidad de siempre con el «once» visitante, nos obliga a colocar el doble de 1-X.

PRONOSTICO 1-X

**13. TARRASA - SAN ANDRES.** — Partido clásico de rivalidad regional y que puede terminar con la derrota o victoria de cualesquiera de los dos contendientes y, aunque no ignoramos que los visitantes han perdido sus encuentros disputados lejos de casa, este dato creemos que se anula ante las especiales características que rodean el choque y eso sin olvidar que el Tarrasa ya ha perdido más de un punto en su terreno. Por lo que colocamos nuestro último triple para este encuentro entre rivales catalanes.

PRONOSTICO: 1-X-2

**14. HUELVA - ALAVES.** —El encuentro que cierra el boleto de la presente semana, es un choque entre dos conjuntos igualados y que creemos debe resolver el jugador número doce, es decir campo, ambiente y público a favor del cuadro local, pues si nos fijamos por lo realizado hasta ahora, el «once» del estadio municipal ha derrotado en éste a los tres rivales que por él han desfilado y por si fuera poco, el equipo de Mendizorroza no ha sacado nada de provecho lejos de Victoria. Todo unido nos da pie para esperar que el cuadro onubense se lleve los puntos y el partido.

PRONOSTICO: 1

### COMENTARIOS FINALES A LA JORNADA

¿Qué «unos» nos fallarán esta vez?, vamos a tratar de ver qué conjunto forastero de los que hemos dado perdedores, podrían no resultar tales. Analizando los seis encuentros creemos que el Betis o el Cádiz tienen más posibilidades que el resto.

Nuestra quiniela, como es ya tradicional, está compuesta de tres triples y cinco dobles; pero esta semana ensayamos otra clave para las tres triples en el método reducido.

Método directo: 2 boletos de 432 apuestas.— Precio, 4.320 pesetas.

Método reducido: 5 boletos de 32 apuestas.— Precio, 800 pesetas.

...pues-Nshr sch EETAOIN sehtm cshrd ETAO sch

DE PELOTA

## LOS PALACORTISTAS BURGALÉSES PERDIERON EN SEGOVIA

El pasado domingo, al mismo tiempo que en nuestro frontón se celebraban los anunciados encuentros valederos para el Torneo Navidad los palacortistas juveniles burgaleses se desplazaron a Segovia, mejor dicho Valledado, pueblecito cercano a Cuécar, donde se jugaba el encuentro de vuelta contra los representantes segovianos Baeza y Martín, defendiendo los colores burgaleses Daniel y Sancha III.

Contra todo pronóstico triunfaron en la doble eliminatoria los segovianos, que tuvieron la suerte de salir de Burgos con sólo 4 tantos de diferencia, cosa que normalmente nunca podía suceder. Pero Sancha III, tanto en Burgos como en Villedado, no tuvo rachas, sino por el contrario, estuvo inseguro tanto en el saque como en las devoluciones, y aunque Daniel jugó los dos encuentros a pleno rendimiento nada pudo hacer para inclinar la balanza a favor de su provincia.

Los segovianos sin jugar bien, pues técnicamente son inferiores a los burgaleses, supieron hacer sus partidos y así llegar hasta semifinales y por lo tanto conseguir pasaporte para Jerez de la Frontera; mejor Martín que Baeza. En fechas recientes estos encuentros tenían que acabar necesariamente con la victoria burgalesa, pero hemos encontrado a Sancha III falto de entrenamiento y en una racha mala en todos los aspectos. Pero no importa, aún es joven y tiene por delante aún dos años más, para militar en los juveniles y poder conseguir el título de campeón, cosa que puede hacerlo, si continúa con más ilusión y entrega al deporte de la pala. El resultado obtenido fuera de casa fue el de 40 a 26 a favor de Segovia.

En Burgos se jugaron los encuentros anunciados para el Torneo de Navidad con los siguientes resultados. En pala, Alejandro y Urceley perdieron ante Gonzalo y Marcos por 40-32, y aunque el maestro Urceley quiso enmendar la plana,

nada pudo hacer ante una pareja casi juvenil y muy fuerte, como es la constituida por Gonzalo y Marcos, hoy por hoy una de las mejores que se pueden constituir en nuestra ciudad.

En paleta hubo de todo. Díez de Greñu, ya más entonado, y Honorato vencieron fácilmente a Plácido y Tejerina por 35 a 20 y aunque el zaguero vencido quiso imponer su ley, al no verse muy ayudado por su zaguero, tuvo que admitir la derrota ante una pareja muy compenetrada y cada día más en juego.

Lo propio ocurrió con el partido jugado entre Marcos I y Bartolomé contra Ricardo y Goñi, triunfando los primeros por el mismo tanteo que los anteriores, es decir 35 a 20. Los vencedores forman una pareja muy conjuntada difícil de batir jugando bien los vencidos.

Después se jugó el encuentro entre Emeterio y Corral contra Roberto y Gómez, venciendo los primeros por 35 a 23, destacando sobre todo el juego de Emeterio, cada día más en forma y encachado, siendo un aspirante a defender los colores de Burgos en empresas mayores, soltó un buen partido y los vencidos nada pudieron hacer para frenar su victoria, aunque jugaron francamente bien tanto Roberto como Gómez.

Por fin, cerrando la velada, se jugó el encuentro de mano entre Fernández y Gómez contra Carreras y Alonso, venciendo los primeros por 22 a 19, lo que nos da idea de la igualdad de las fuerzas contendientes. Y esto es lo que dio de sí la jornada pelotística burgalesa del pasado domingo, que se repetirá en días sucesivos, pues tendremos pelota hasta el próximo verano, sin apenas descansar domingo alguno, ya que tras el Torneo de Navidad dará comienzo el Trofeo general Yagüe y después, los Campeonatos Nacionales.

Ahora oficialmente solamente tendremos en breve el campeonato Interclubs, representando a Burgos el Club de Pelota de la Deportiva Militar, esperando

que este año puedan llegar lejos si la suerte les acompaña en el sorteo, cosa que hasta la fecha no ha ocurrido, pero Marcos II y Cámara, pueden formar una buena pareja capaz de dar el disgusto al mejor pintado. Mala suerte la de nuestros juveniles, pues teníamos depositada en ellos nuestra confianza, aunque ya el resultado de Burgos nos puso sobre aviso y la verdad teníamos pocas ilusiones de que en Segovia, en frontón abierto además, pudieran conseguir la victoria, aunque tampoco esperábamos un resultado adverso tan abultado. Pero así es la pelota y hay que aceptar las cosas con deportividad reconociendo la superioridad del contrario.

CANCHERO

Ratificado ayer por Franchi a don Pablo Porta

## La Federación Española prepara ya el VI Congreso extraordinario de la UEFA

Se celebrará el próximo 26 de Noviembre en Marbella

Asistirán más de cien representantes de las 34 federaciones nacionales europeas

Madrid (De nuestra Redacción). — La Federación Española de Fútbol, desde hace algunos días, ha iniciado ya los preparativos necesarios para la organización del sexto Congreso extraordinario de la Unión Europea de Fútbol más conocida por UEFA. Se trata de la que podríamos denominar asamblea general del fútbol europeo que se suele

celebrar todos los años. La Federación Española de Fútbol hace ya bastante tiempo que solicitó su organización. La solicitud concedida hace ya algún tiempo, ha sido ratificada estos días por el máximo organismo del fútbol europeo.

Ante las implicaciones políticas en que se ha visto envuelto el deporte español, hace algunos días se comentó que dicho congreso extraordinario de la UEFA no se celebraría en Marbella, como está previsto, al igual que ha sucedido con la convención mundial de boxeo y la asamblea general del atletismo español. Don Pablo Porta, presidente de la Federación Española de Fútbol, que hoy ha regresado a Madrid, se entrevistó ayer en Frankfurt con el presidente de la UEFA, señor Franchi. La entrevista, entre otras cosas, sirvió, además, para confirmar la celebración del sexto congreso extraordinario del organismo que el señor Franchi preside.

El sexto congreso extraordinario de la UEFA, según está previsto, se celebrará el próximo día 26 de Noviembre en un hotel de Marbella. Es prematuro hablar de los temas que se tratarán en este congreso. El orden del día, por otra parte, compete establecerle al comité directivo de la UEFA. La Federación Española de Fútbol tiene ya prepara-

dos el albergue para los congresistas, así como el salón donde se celebrarán las reuniones de este congreso extraordinario del fútbol europeo.

Se da como seguro que asistirán a este congreso representantes de las 34 Federaciones nacionales afiliadas en este momento a la UEFA. Lo más probable es que cada Federación nacional esté representada por tres directivos. Esa es la representación que se asegura presentar la Federación Española de Fútbol por medio de su presidente el vicepresidente primero y el secretario general. Por todo ello serán más de cien los congresistas que se reunirán en Marbella el próximo día 26 de Noviembre a los que habrá que añadir los numerosos periodistas que asistirán al mismo.

El sexto congreso extraordinario de la UEFA, el primero que se celebra en España, puede representar una cita muy importante para el fútbol de nuestro país. De este congreso saldrán algunos nuevos nombramientos para los diferentes comités de la UEFA, don Pablo Porta podría ser una de las personalidades elegidas y se habla de él para pasar a formar parte del comité directivo de la UEFA. Si tal nombramiento se llegase a producir sería un éxito para el fútbol español.

J. PARADINAS

## EL MISMO DIA EN QUE REANUDA SUS ENTRENAMIENTOS

«El Pipo» ofrece a Perico Fernández cincuenta millones por ser torero

La oferta duraría tres años y el boxeador dicen que lo está pensando

Madrid (De nuestra Redacción). — Perico Fernández vuelve a acaparar la actualidad deportiva como en sus mejores tiempos, cuando era campeón del Mundo. Ya es noticia que el boxeador aragonés haya decidido reanudar sus entrenamientos. De la seriedad que ponga en ellos depende el perdón prometido por las autoridades deportivas españolas. Además, según parece Perico Fernández ha iniciado sus entrenamientos a plena conciencia y nada menos que en doble sesión, de mañana y tarde. Marisa, su novia, puede tener mucha influencia en este posible cambio.

Mientras tanto, Perico Fernández según un reportaje que hoy publica el diario "Pueblo" puede descubrirnos una nueva faceta de algunas que ya ha puesto en práctica. "Chaval, ¿quieres ser torero?", dicen que le preguntó el Pipo la última vez que Perico Fernández ha estado en Madrid. El Pipo le ofreció cincuenta millones de pesetas por tres años. Se trata de una importante cifra que seguramente Perico Fernández no conseguiría en el mismo espacio de tiempo como boxeador, a no ser que todos los combates que dis-

putase superasen los nueve millones de pesetas que percibió por poner su título en juego, hace unos meses, en Bangkok, frente al tailandés Muangsarin.

Martín Miranda, manager de Perico Fernández, comentó que "si la felicidad de Perico Fernández dependiese de ser torero, ahora mismo estaría ya con el Pipo". De todos modos no parece muy seria la proposición que hizo el descubridor de "El Cordobés". Ahora bien dicen que Perico lo está pensando. De todos modos no sería la primera vez que Perico Fernández se pusiese delante de un toro bravo. El ex-campeón del Mundo ha intervenido en más de una "capea" o en una fiesta campera.

Cuando todas las circunstancias apuntan a un posible perdón sobre la sanción que le impuso la anterior directiva de la Federación Española de Boxeo, no creemos que esta nueva faceta de Perico Fernández guste demasiado en las altas esferas del deporte español. Y es que su perdón depende de la forma en que se entregue en los nuevos entrenamientos.

I. RIGLOS

## SE PRECISAN:

OFICIALES CALEFACTORES

Con conocimientos de Fontanería. Preferible dominen ambas especialidades. Absténganse los que no posean experiencia.

— Y —

APRENDICES

Presentarse: de 7 a 8 de la tarde, en Plaza Alonso Martínez n.º 7-A piso 5. Edif. Comercial Monasterio.

(R. O. C. 15.812)

## TODO EN AUTOMOCION



NUESTRAS MODERNAS INSTALACIONES Y MAQUINARIA NOS PERMITEN DAR UN SERVICIO POST-VENTA PERFECTO.

# AUTOMOBABA S.A.

CTRA. MADRID, 10. BURGOS

CTRA. MADRID, KM. 161. ARANDA DE DUERO

### Y VA DE CUENTO...

#### RECIPROCIDAD

El filósofo Corbinelli, que no fue nunca millonario ni llevaba sobre su persona marcas visibles de prosperidad, estaba un día sentado sobre uno de los bancos de la plaza Real, en París. Se acercó un hombre muy bien portado que parecía dispuestose a ocupar una plaza cercana a la del primero, pero lo que hizo fue aproximarse al filósofo para pedirle una ayuda pecuniaria.

—¡Esta sí que es buena! —le respondió Corbinelli—, ¡eso mismo le iba a proponer yo!

#### FRANQUEZA

—Doctor —dice una paciente en la consulta—, he venido a que me diga la verdad de mi estado, sin retencias.

—Bien —le contesta el consultado—, puedo decirle tres cosas: primera, estaría mucho mejor si abandonase ese rojo de labios tan espantoso; segunda, su silueta sería considerablemente alargada si perdiera cuatro o cinco kilos; tercera, haría bien en usar gafas, porque el médico vive en el piso de arriba. Yo soy arquitecto.

#### SORPRESA

Un coche portando en lugar bien visible la placa de «Auto-Escuela», avanza a todo meter. El vehículo embiste a una vaca, equivoca un viraje y va a terminar su carrera contra el árbol.

Los dos hombres que iban dentro del auto ocupando los puestos delanteros exclaman al mismo tiempo:

—Pero, entonces ¿no era usted el monitor?

#### EN EL DESIERTO

Un viajero que regresa de breve estancia en Arizona, uno de los lugares más desolados de los Estados Unidos, refiere a un colega de despacho:

—Hay una cosa molesta en aquellas tierras: todas las noches se las pasa uno en vela por el aullido de los coyotes.

—¿Qué son exactamente los coyotes? —le pregunta el otro.

—Una especie de perros salvajes.

—¿Y por qué aullan toda la noche?

—Imagínate un perro salvaje por naturaleza y que, además, vive en un país donde no tienen ni un sólo árbol. Sólo cactus.

#### EN LA PESCADERIA

El episodio que entra ahora en turno se desarrolló durante el estío. Una señora veraneante expuso su queja en la pescadería porque el artículo que se le ofrecía estaba poco, pero muy poco fresco. Y la vendedora le replicó:

—Eso no es posible señora. Todo el pescado que ve usted se ha pescado esta misma mañana.

—Pues entonces dispéñeme —replicó la compradora—. Puede ser que se trata de algún pez

que no se ha lavado esta semana.

#### EN LA OFICINA

Ildefonso es un empleado administrativo que cumple sus labores en una oficina. La semana pasada acudió al despacho del director. Saludó respetuosamente y preguntó:

—¿Por qué han decidido doblar mi sueldo esta mañana, si pensaban despedirme por la tarde?

—Justamente se ha hecho eso para que lo sienta más —le respondió el director.



## EL MISTERIO Y EL DELITO EN EL TRANSITO EXUBERANTE DE LA FRONTERA

- Siguen los misterios de «desaparecidos» cuyos cadáveres aparecen —en alguna ocasión— hasta en París
- La droga y los «contratos» a emigrantes entre los delitos más corrientes

Irún (Del corresponsal de Logos, José María Díez Bermejo) Hace algún tiempo se descubrieron 40 kilos de haschis. Ahora, a dos súbditos holandeses, 70 kilos de drogas. Hasta el momento lo más comentado era el contrabando de seres humanos. Ahora parece que lo desbancan las materias primas del vicio mundial. También aquí se dan cita, en la frontera hispano-francesa,

La frontera, en este lado, ha sufrido una importante transformación. Anteriormente, los grupos de emigrantes (el suceso diario y más importante de los últimos lustros) eran abordados por los dueños de pensiones clandestinas, habiéndoles de las excelencias de su domicilio por un módico precio, dando de esta forma a algunas familias unas ganancias que en modo alguno podían consentirse. La instalación de la Casa del Trabajador, dependiente del Ministerio de Trabajo, fue poniendo paso a paso fin a esta situación. Acaban de cruzar unas 12.000 personas para la vendimia; miles de servicios al año. Dos mil o tres mil personas son atendidas en 24 horas. Es realmente uno de los cambios en la frontera.

#### EN BUSCA DE UN ELDORADO

Del emigrante español pasamos a otro punto, más que importante: los africanos de color. Estos y los portugueses han sido los protagonistas de cruces clandestinos de frontera, de sucesos trágicos en el río Bidasoa, que separa a una y otra nación. Existe, como es sabido, una red de pasantes que da comienzo en Francia, se divide en España y finaliza en Portugal. Se engaña, se ofrece un módico precio y el lusitano pobre buscará su Eldorado tras las márgenes españolas del Bidasoa. Pierde dinero; quizás la

vida. Al africano de color, le ocurría lo mismo: pedían limosna en las calles de Irún, siempre limpios y pacíficos, hasta que alguien —¿quién es este alguien?— misteriosamente por la noche les ofrecía y ofrece el paso clandestino a Francia. Sin documentos, ni contrato de trabajo vuelven detenidos hasta sus puntos de origen. Y, junto con ello, con este tráfico, el misterio del joven ahogado y desaparecido durante muchos días Francisco Almandoz Muñoz, los tres gallegos Fonz Escobedo, García Carneiro y Quiroga Voina, o bien el guardia municipal señor Sevilla que desapareció de esta ciudad y fue hallado ahogado en el Sena.

#### TRAFICANTES DE HOMBRES Y DE DROGAS

¿Qué no podrá existir y suceder tras los márgenes de una frontera? Verros que ha cambiado y observamos esta situación, este paso clandestino de personas, esta mejora en la atención del emigrante, mientras camuflados en el interior de los vehículos se descubren de vez en cuando las drogas en dicho interior. Red de traficantes de hombres o de «haschis» hacia el centro de Europa, que nos llegan a través de un comercio nacido en Marruecos o Algeiras.

Se cambia, se soluciona quizá el paso de los hombres alternativamente y vuelven otras cuestiones. Desaparecen las pensiones y surgen las drogas. Es una frontera supertransitada, ¿qué no habrá en esta, y en todas, bajo el camuflaje del turismo, en medio de la riada constante de vehículos en verano?

#### JEROGLIFICO

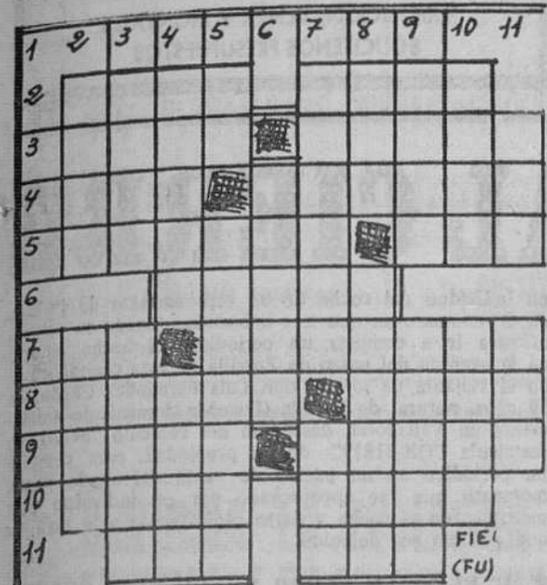


Si compra en aquel comercio...

Solución al anterior:  
Dámaso y Dolores

## EMPRESA DEL POLO

PRECISA  
OFICIAL ADMINISTRATIVO FEMENINO  
con dominio de idiomas, alemán o inglés, para trabajo de Secretaría de Dirección.  
Escribir al Apartado 223. BURGOS.  
(R. O. C. 15.787)



HORIZONTALES: 1.— Rodrigo Díaz de Vivar. Canal que toma agua de un río. 2.— Gaznate o tragadero. Ave de rafiña. 3.— Diversos aspectos de la Luna. Aleación de cobre y zinc. 4.— Indígena de una raza filipina. Negligencia. 5.— Bagatelas. Labiérnago. 6.— Abismos. 7.— Teido de malla poligonal. Ministros de un soberano musulmán. 8.— Notificar Desafío. 9.— Pasan la lengua repetidamente por algo. Cortar la hierba o la mies. 10.— Hice ruido. Planta umbelífera de semillas aromáticas. 11.— Pronominal Dios del hogar.

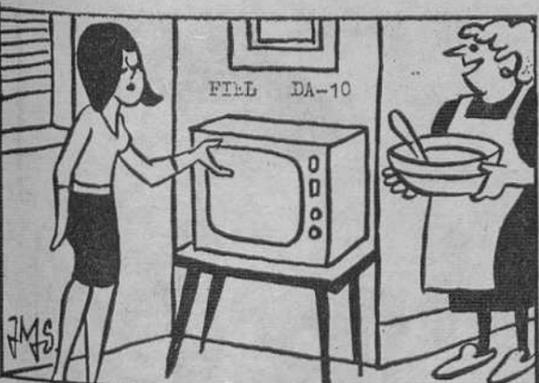
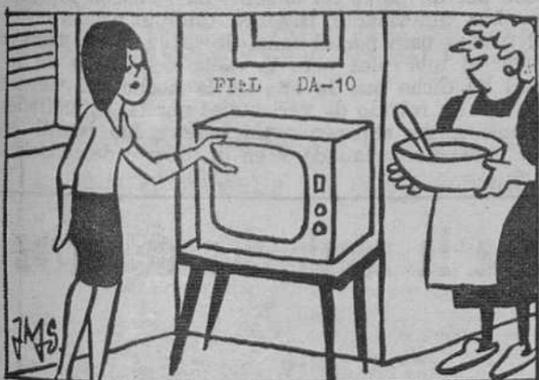
VERTICALES: 1.— Término. Semejante. 2.— Felino doméstico. Fruto de la vid (pl.). 3.— Unan con puntadas. Fruto ácido ovoide, de color amarillento. 4.— Que no han recibido daño o lesión (fem.). Concavidad del pecho. 5.— Regalas. Sofá con almohadones (pl.) 6.— Región montañosa de Asia Central. 7.— Especie de coche de dos ruedas (pl.). Cloruro de sodio. 8.— Casualidad Ninfa marina. 9.— Torpes, ignorantes. Gobernar. 10.— Toca ligeramente algo. Plural de letra griega. 11.— Nave. Religiosa.

#### Solución al anterior:

HORIZONTALES: 1. Car. Cam. 2.— Cabo. Alar. 3.— Ceban. Lanas. 4.— Abad. Tímido. 5.— Nulidad. Aar. 6.— Aarón. 7.— Sar. Tasaban. 8.— Ubicas. Dejo. 9.— Regar. Satán. 10.— Losa. Irún. 11.— Ros. Len

VERTICALES: 1.— Can. Sur. 2.— Cebú. Abel. 3.— Cabal. Rigor. 4.— Abadía. Caso. 5.— Ron. Dataras. 6.— Taras. 7.— Cálidos Sil. 8. Alam. Nadaré. 9.— Manía. Betún. 10.— Rada. Ajan. 11.— Sor. Non.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



#### Solución al anterior:

1.— Margarita. 2.— Margarita. 3.— Margarita. 4.— Margarita. 5.— Arboleda. 6.— Margarita. 7.— Margarita.

SU RESTAURANTE  
LA MORENA

## DON CELES Por OLMO



UNICO DE SU CLASE EN EL MUNDO



El automóvil de tres ruedas que aparece en la foto, un "Morgan Popular" modelo 1922, está considerado como el único vehículo de su época que queda en el mundo y es una verdadera sensación sobre ruedas. Su afortunado poseedor (que lo compró hace unos años por 98.000 pesetas y podría venderlo ahora por medio millón) es el teniente de vuelo de la RAF, Barry Groves, que como se ve, mantiene su automóvil en perfectas condiciones de servicio. (Foto FIEL)

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Cifra). — El "Boletín Oficial del Estado", publicará mañana, miércoles, entre otras, las siguientes disposiciones: **Presidencia del Gobierno.** — Decreto por el que se regula el Código de identificación de las personas jurídicas y entidades en general. Decreto por el que se aprueban los reglamentos de la "Medalla militar", "Cruz de guerra con palmas", "Cruz de guerra", "Medalla de sufrimientos por la Patria" y de las "Medallas de las campañas". = **Educación y Ciencia.** — Orden por la que se regulan los estudios nocturnos de Bachillerato. Orden por la que se regula la participación estudiantil durante el curso 1975-76. = **Trabajo.** — Orden por la que se regulan las condiciones de trabajo de los abogados dependientes de las empresas de seguros y de capitalización. = **Vivienda.** — Decreto por el que se reorganiza el Instituto Nacional de Urbanización. = **Organización Sindical.** — Decreto por el que se modifica el Decreto de reconocimiento del Sindicato Nacional de Actividades Sanitarias. = **Ejército.** — Decreto por el que se dispone que el contralmirante don José Bascónes Pérez cese en el cargo de teniente fiscal militar del Consejo Supremo de Justicia Militar y otro por el que se nombra para el mismo cargo al contralmirante don José Fernández-Aceytuno Llord. Decreto por el que se dispone que el vicealmirante don Andrés Galán Armario cese en el cargo de consejero militar del Consejo Supremo de Justicia Militar. Decretos por los que se dispone que el vicealmirante don Jacinto Ayuso Serrano y el teniente general don Julio Coloma Gallegos pasen a ejercer el cargo de consejero militar del Consejo Supremo de Justicia Militar. Decretos por los que se nombra consejero togado suplente del Consejo Supremo de Justicia Militar al general auditor don Francisco Morales Souvirón, y consejero togado del mismo Consejo al general auditor del Cuerpo jurídico de la Armada don Hermenegildo Altozano Moraleda. Decreto por el que se nombra teniente fiscal togado del Consejo Supremo de Justicia Militar al general auditor del Cuerpo jurídico de la Armada don Juan de Dios Blanca y Carlier. = **Justicia.** — Decretos de indulto.

### ROBO DE JOYAS EN VALLADOLID

Valladolid (Cifra). — Un espectacular robo por valor de ocho a diez millones de pesetas en muestrario de joyería, se ha perpetrado hoy en Valladolid al apoderarse

un individuo del coche de un representante de joyería, en el momento en que éste había abandonado su vehículo para ir a comprar un periódico. El hecho ocurrió en la avenida del paseo de Zorrilla de esta capital, cuando el viajante de joyería don Luis Fernández Capón, de 39 años, natural de Baralla (Lugo) y domiciliado actualmente en Valladolid, descendió del vehículo "Seat-124", matrícula "OR-31819" de su propiedad, para comprar un periódico en un puesto de venta del citado paseo, momento que fue aprovechado por un individuo para montarse en el coche y darse rápidamente a la fuga sin que pudiera ser detenido.

### DUBLIN. EL LUGAR DONDE ESTA SECUESTRO EL INDUSTRIAL HOLANDES. CERCADO

Dublín (República de Irlanda) (Efe). — Más de doscientos policías cercan la casa de Masterevin donde ha sido descubierto a primera hora de la mañana de hoy el industrial holandés. Tiede Herrama y sus secuestradores. Los secuestradores, un hombre y una mujer que retienen a Herrama a punta de pistola y amenazan con quitarle la vida si la Policía intenta entrar en la casa, situada a unos cien kilómetros de Dublín y en las cercanías de la cárcel de Portlaoise donde se encuentran cumpliendo condena los dos miembros del IRA provisional cuya libertad pedían los secuestradores. Kevin Mallon y Jim Hyland. Se overon varios disparos después del descubrimiento del escondrijo, pero nadie resultó herido. Los secuestradores se encuentran en el piso superior de la casa de campo y la familia que vive actualmente en la misma está fuera. Las negociaciones se llevan a cabo directamente entre la Policía y los autores del golpe. Los mediadores de anteriores conversaciones, el Padre Donald O'Mahoney y el sindicalista Philip Flynn también se han desplazado al lugar. El ministro de Justicia de la República de Irlanda Patrick Cooney se encuentra en el lugar del secuestro, pero no participa en las negociaciones.

### PASO LIBRE A UN CARGAMENTO DE ISRAEL POR EL CANAL

El Cairo (Efe). — Egipto respaldará su compromiso de dejar pasar a través del Canal de Suez al cargamento no militar con procedencia de o en dirección a Israel, a tenor del segundo acuerdo de separación de tropas, según ha manifestado hoy una fuente del Gobierno. «No habrá problemas mientras el cargamento cumpla los dos requisitos acordados, que no sea militar y que esté transportado por un barco no israelí» ha señalado la fuente. Las autoridades israelíes dijeron primero que el primer paso por el canal de carga israelí tendría lugar el miércoles pero la radio del Estado de Israel ha dicho que la cita de la noche del viernes sufrirá un retraso de varios días por las dificultades propias de almacenar un cargamento israelí en un barco no designado y en un puerto desconocido.

## COSAS VEREDAS

### LOS "GESTOS" DEL PRESIDENTE LEONE

Roma (Efe). — "Me parece que se busca, por encima de la lógica y el buen sentido el exasperar el episodio, con juicios y valoraciones polémicas", manifestó hoy un portavoz oficial de la Presidencia de la República italiana, ante el eco hallado en la Prensa y los medios políticos por el "gesto" —el típico italiano de los cuernos, con los dedos índice y meñique—, hecho por el jefe del Estado, Giovanni Leone, ante una manifestación de estudiantes.

El portavoz rechazó que dicho "gesto" fuese una ofensa para los habitantes de Pisa, en general, y para los estudiantes, en particular, considerándolo, en cambio, como de "instintiva reacción y, en cierto aspecto, de espontáneo humorismo, no destinado a manifestar intolerancia hacia ideas y opiniones políticas". "Repito —insistió el representante del Gabinete del primer mandatario—, ningún significado de ofensa o intolerancia política hacia ninguno".

### UN CANARIO CON TRES PATAS

El Ferrol del Caudillo (Cifra). — Un canario con tres patas, las dos normales y una tercera situada al comienzo de donde se inserta la cola, como si fuera un reborde de la

misma, lo posee Modesto Ranal Díaz, experimentado criador de tales aves canoras.

El canario con tres patas nació hace un mes y se comporta normalmente.

El señor Ranal Díaz se dedica a la cría de canarios desde el año 1962 en su establecimiento de reparación de calzados, en donde precisamente nació el canario con tres patas.

### CONSTRUYEN UNA VIVIENDA PARA SUS SUEGROS

Albacete (Logos). — Pocas veces pueden presumir unos suegros de recibir tantas atenciones de sus yernos, como José Julián Marquina Galera y Justa Esteban Ruiz, de Villapalacios, a quienes sus hijos políticos han construido, con sus propias manos, una casa sencilla pero espaciosa y con todos los servicios y comodidades en el tiempo record de 25 días. Se trata de Pedro Mezquida Manresa y Julio Botella Pascual, trabajadores del ramo de la construcción en Barcelona, que han empleado sus vacaciones en dotar de vivienda a sus suegros que recientemente la perdieron el un incendio.

### A LOS 93 AÑOS SE CASA CON SU CUÑADA

La Unión (Murcia). — Don Julio Sáez Moreno, de 93 años, procurador de los Tribunales, viudo, ha contraído segundas nupcias con su her-

mana política, doña María Luisa Pedreño Cánovas, de 84. Bendijo la sagrada unión el párroco de El Rosario, don José Manzano. Fue madrina de la ceremonia doña Vicenta, hermana de la contrayente, de 85 años y actuó como padrino el presidente de la Hermandad de Labradores y

Ganaderos, de la vecina población de El Algar, don Pedro Peñalver.

En el año 1972 el señor Sáez Moreno fue objeto de un homenaje en el pueblo segoviano de Pedraza de la Sierra, por ser el procurador de Tribunales de más edad en activo.

## El presidente de Filipinas se une a la recolección del arroz



Manila. — El presidente de Filipinas, Fernando Marcos (centro), se une a los agricultores en sus tareas de recolección de arroz en la región central de Luzón, durante una visita a los agricultores y pescadores de dicha zona, recientemente. — (Foto CIFRA GRAFICA).